



Gistermiddag is voor Jim Creegan in België de celduur opengezet. Na meer dan vijf maanden verhoord te zijn op verdenking van de staatsveiligheid van België (en mogelijk ook van nog andere landen) in gevecht te hebben gebracht, heeft de Belgische onderzoeksrechter hem op bevel van de procureur des konings heengezonden. Onverwacht, met 200 franken op zak en zonder dat hem en/of zijn verdediger, mej. Françoise Brandes werd verteld waarom. Eettelijke verzoeken tot invrijheidstelling heeft het openbaar ministerie naast zich neer gelegd, zelfs vorige week nog twee — en plotseling was het nu allemaal over. Je vraagt je af: wat zijn dat eigenlijk voor manieren iemand van 15 mei tot 20 oktober in de bajes te houden, zonder al maar enig vaag vermoeden van misdrijf hard te kunnen maken? Is het zoals de verdediger mij onlangs zei, in de comfortabele hoop dat de arrestant weker en weker wordt, naarmate hij langer vastzit? Dat zou aan de kant van de Belgische onderzoeksautoriteiten ofwel een opmerkelijk stuk onbekwaamheid in het rechte werk ofwel een gemakzucht doen veronderstellen, die het ergste doet vrezen voor wie argeloos in handen van deze superspeurders valt. Maar bovenal: wat zijn het voor manieren om een mens, na hem 159 dagen doorgezaagd en in het ongewisse te hebben gelaten, zonder boe of bah de straat op te zetten? Jim Creegan zat die tijd vast zonder te weten waarom. Hij is nu plotseling vrij, ook zonder te weten waarom. Goede morgen, Jim, voor vliegtuigherkenning blijkt het land van onze zuiderburen een oord met zonderlinge gebruiken.

Het weer

LIMBURG
Vrij veel bewolking met plaatselijk kans op motregen. Middagtemperatuur rond 10 graden. Zwakke tot matige wind uit Noordoost tot oost.
NEDERLAND
In het algemeen veel bewolking, mogelijk gevolgd door regen of motregen. Matige tot vrij krachtige wind uit noordoost tot oost. Middagtemperatuur rond 10 graden.
VANDAAG
Zon op: 07.14 onder: 17.35
Maan op: 17.59 onder: 08.35
MORGEN
Zon op: 07.16 onder: 17.33
Maan op: 18.33 onder: 09.39
Zd-Limburg motregen 10
Berlijn motregen 10

Chinees

De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Henry Kissinger heeft aan het diner dat de Chinese regering hem zondagavond in de Grote Zaal des Volks in Peking aanbood voor het eerst Chinees gesproken. Na zoveel reizen naar China heb ik eindelijk de moed gevonden, zei Kissinger tegen zijn gastheren. Wat de minister zei, luidt vertaald: „Het is gemakkelijk een diner aan te richten maar moeilijk een goed gastheer te zijn.“ Nou, als wij die Chinezen waren geweest tegen wie Kissinger dat zei, was de Grote Zaal des Volks voor hem te klein geweest. Reken maar.

Venlo zuivert hei van oorlogstuig



DUBLIN — De ontvoerders van dr. Tiede Herrema hebben maandag bemiddelaar Philip Flynn opgedragen een kopie vrij te geven van het „laatste“ verzoek van de Nederlander aan de Ierse regering zijn leven te redden door toe te geven aan de eisen van zijn ontvoerders. Het originele verzoek, in de vorm van een geluidsbandje, was donderdag in de brievenbus van een huis in het noorden van Dublin gedeponeerd. De politie wilde de volledige inhoud niet bekendmaken.

Flynn maakt inhoud boodschap van dr. Tiede Herrema bekend

Vakbondsleider Philip Flynn, die door de ontvoerders als bemiddelaar is geaccepteerd, gaf echter maandag

op een persconferentie een kopie van het geluidsbandje vrij. Hij zei dat hij de tekst van de ontvoerders had ontvangen, die klaarblijkelijk

geërgerd waren door de handwijze van de politie. Flynn wilde niet zeggen hoe de kopie hem had bereikt.

Herrema herhaalt Herrema zijn kritiek op de regering en pleit bij er opname voor dat deze haar harde houding tegenover de ontvoerders opgeeft. „Ik mag deze laatste boodschap op de band zetten“, zegt dr. Herrema. „Ik ben teleurgesteld dat het Ierse kabinet zelfs niet overweegt zijn houding tegenover de vrijlating van de drie gevangenen die deze mensen eisen in ruil voor mijn leven te veranderen“.

Ondanks bezwaren gemeentebestuur Surinamers naar Nuth

NUTH — Nog voor het einde van dit jaar zullen 200 Surinaamse rijksgenoten een tijdelijk onderkomen krijgen in het voormalige klooster Huize Maria in Nuth.

Binnengrenzen Benelux voorlopig niet open

BRUSSEL — Op korte termijn valt er geen opening van de Benelux-binnengrenzen te verwachten. Dat heeft gisteren minister Duisenberg van Financiën mee naar aanleiding van het overleg van de ministers van Financiën van Nederland, België en Luxemburg. Dit overleg, dat plaats vond in de marge van de Benelux-regeringsconferentie, die maandagavond in Brussel begon, heeft tot duister weinig resultaat opgeleverd. De ministers, die de unificatie van de accijnzen in de drie landen bespreken, hebben daarom besloten in januari volgend jaar opnieuw bijeen te komen. Het enige wat wel bereikt werd is dat Luxemburg, dat tot nu toe nooit bereid is gebleken zijn accijnzen op te trekken tot het niveau van Nederland en België, dit standpunt nu heeft laten varen. Wel wens het land een overgangstijd, die voor accijnzen op sommige producten kan oplopen tot vier à vijf jaar.

De Beneluxministers willen echter proberen in januari toch een definitief besluit te nemen. De parlementen moeten dat besluit dan nog goedkeuren, maar dat kan, volgens minister Duisenberg, in korte tijd. Met behulp van technisch ingewikkelde procedures kan er dan toch nog een vereenvoudiging van het grensverkeer ontstaan omdat er geen accijnzencontrole meer zal zijn.

(ADVERTENTIE)

jonge jenever
GALOUPPE

(ADVERTENTIE)

ALFA-winkopers

alleen al om het feit, dat excellente wijnen bij alfa stukken voordeliger zijn, zou hier de naam 'alfa winkopers' helemaal niet misstaan. Kom daarom vrijblijvend eens kijken! Het 'alfa winkopers' devies: goede wijn tegen betaalbare prijs. • meer dan 200 soorten.

ALFA

heer raadhuisstraat 12, echt bovenste straat 57, geleen markt 35, siltard pastoor Jacobstraat 16, venlo stalbergweg 135, roermond karel doormanplein-hoek kempweg 12, weert nieuwstraat 19-21, brunssum rumpenweg 15, heerlen eiken-derweg 88, nieuwenhagen kerkstraat 41, kerkrade hoizstraat 126, schinnen thull 19 x

BLOUSE

Polyester katoenen dames blouse met lange mouw en brede manchet. 3 nieuwe modeltinten. Maten 38 t/m 46. Normale verkoopprijzen f 49,95 en f 59,75

VOORDEELPRIJS f 35,-

Schunck

kwiteit wint altijd
HEERLEN EN GEELEN



Burgemeester Frans Schols, oud-burgemeester van Venray, is druk doende zijn nieuwe standplaats Den Haag te leren kennen. Gisteren liet hij zich op de hoogte stellen van het wel en wee van de Haagse politie. Hij deed dit zo grondig dat hij zelfs de zit van een politiemotor wel eens wilde uitproberen.

James Creegan na vijf maanden voorarrest plotseling in vrijheid

door Jules Zollner

GELEEN — James Creegan, de Ierse employé van Eurocontrol, die vanaf 15 mei van dit jaar in Mons (B.) gevangen heeft gezeten op verdenking van het in gevaar brengen van de Belgische staatsveiligheid, is gister-

middag onverwacht op last van de procureur des konings te Brussel in vrijheid gesteld. Aan zijn vrijlating werden geen voorwaarden verbonden en evenmin werd een borgsom geëist. Hij kreeg een bedrag van 200 Bfr, zijn bezittingen en zijn autosleutels en kon daarmee vertrekken. Het meest verrast over deze gang van zaken was Creegan zelf.

„Om vier uur 's middags deed een bewaker mijn celduur open en zei: U bent vrij. Omdat pas twee verzoeken tot voorwaardelijke invrijheidstelling waren afgewezen en een nieuw beroep tegen de verlengde voorlopige hechtenis eerst op 29 oktober zou dienen, dacht ik aan een misselijke grap. Ik werd behoorlijk kwaad. Maar de bewaker hield vol: ik was vrij en kon gaan“, aldus Creegan gisteravond in Brussel, waar hij met zijn vriendin de herkegen vrijheid uitbundig vierde. De Ierse ambassade in Brussel bleek gisteravond eveneens verrast. Men kende er de Belgische overwegingen zelfs niet om Creegan los te laten.

Wel wist men er, dat het onderzoek in de zaak-Creegan nog niet ten einde is. De Ierse woordvoerder had slechts mededeling gekregen, dat Creegan zijn persoonlijke bezittingen alsmede zijn paspoort had teruggekregen en concludeerde daaruit, dat de Ier kan gaan en staan waar hij wil. Creegan zal zo spoedig mogelijk contact opnemen met de leiding van Eurocontrol, zijn werkgever. Bij dit luchtleidingscentrum verwacht men, dat Creegan er binnenkort zijn werk zal kunnen hervatten. De vakbond van Europese ambtenaren is bereid de Ier in de beginperiode financieel te steunen. In Geleen bleek gisteravond James' broer Lawrence, op het punt naar Brussel te vertrekken, uitermate verheugd en dankbaar. „Onze familie is met name de mensen van Eurocontrol erg eerbiedig voor hun steun in de afgelopen maanden“, verklaarde hij.

puzzel

Speciaal voor de herfstvakantievierende kinderen staat er vandaag op pagina 4 een puzzel in de krant. Het formaat is groot genoeg, zodat iedereen vanaf zeven jaar de woorden goed kan lezen. De goede oplossing kan gezonden worden naar Limburgs Dagblad, postbus 14 te Heerlen, onder vermelding van „Kinderpuzzel“. Onder de goede inzendingen verloten wij tien kinderboeken van Christie van de Stene. Vader en moeder mogen best even meehelpen. De inzendingstermijn sluit volgende week woensdag 29 oktober.

Begin er maar eens aan, als het weer niet zo mooi is en veel succes!

DEENSE KRANT: Verbanning Sacharov op handen

KOPENHAGEN — De Sovjetautoriteiten hebben besloten de dissidente natuurkundige Andrei Sacharov binnenkort uit de Sovjetunie te verbannen. Dit heeft de Deense krant „Berlingske Tidende“ maandag bericht.

De krant meldde van zegslieden bij de zondag in Kopenhagen geëindigde internationale hoorzitting over de rechten van de mens te hebben vernomen dat de Russische regering tot de verbanning had besloten ondanks de mogelijkheid dat Sacharov waardevolle wetenschappelijke informatie naar het westen meeneemt.

(ADVERTENTIE)

PIANO'S - ORGELS
BLAASINSTRUMENTEN
ORKESTAPPARATUUR
STRIJK - TOKKEL - EN SLAG-
INSTRUMENTEN
Altijd speciale aanbiedingen en occasi-
ons. Meer dan 100 orgels en piano's voor-
rurig in Limburgs grootste muziekzaak!!!



**ASSURANTIEKANTOOR
J.J. LAHAYE BV i.o.**
vanaf 1939

Voor hogere inkomens bieden wij:
**A. Speciale
hypotheekcombinaties**
**B. Speciale
verzekeringsvormen**

Dautzenbergstraat 44
Postbus 430 - HEERLEN
Tel. 045 - 714242

Altijd bereikbaar, ook na 18 uur. x

**stijlinterieurs
rené pans bv**
brusselsestraat 11, maastricht
**de grootste klasse-
meubelzaak van
zuid-limburg**
4 etages met alleen stijlmeubelen. 2500 m2.

2-DAAGS GROENTE VOORDEEL
Winterpeen + uien
VOORDEELSPOT
samen
2 kilo
1,25
DINSDAG
EN WOENSDAG
BIJ ALBERT HEIJN

**VANDAAG
de dag****Pompen „droog”**

PARIS — Om hun eisen voor grotere winstmarges kracht bij te zetten hebben de Franse pompstationhouders via hun vakbondorganisatie maandag bekend gemaakt dat alle benzinstations in Frankrijk zondag en maandag gesloten zullen zijn.

Dubbel spel

NDJAMENA — President Felix Malloum van Tsjad beschuldigt Frankrijk van dubbel spel bij de pogingen tot het vrijkrijgen van Françoise Claustre, de Franse antropologe die door de Toubou-rebellen wordt vastgehouden in de noordelijke Tibestiwoestijn. Tegen het Britse persbureau Reuter zei Malloum ervan overtuigd te zijn dat Parijs de rebellen, ondanks alle officiële ontkenningen, toch wapens heeft geleverd.

Aan flarden

BEIROET — In verschillende delen van de Libanese hoofdstad Beiroet is weer hevige geschoten. Er zijn ook bommen ontploft. Door een en ander is de wapenstilstand aan flarden gescheurd. De politie maakte bekend dat er 13 doden en 40 gewonden zijn. Sinds de gevechten tussen de christenen en moslims medio september begonnen, zijn 593 mensen gedood en ongeveer 1400 gewond.

Cursisten boos

UTRECHT — Een al lang sluimerend conflict in het Centrum voor Vakopleiding voor Volwassenen (CVV) is maandagavond tot een uitbarsting gekomen. Ongeveer de helft van de 120 cursisten van het centrum heeft besloten met ingang van vannomorgen het werk niet meer te leggen. Dit uit protest tegen het feit dat de directie van het CVV volgens de stakers niet bereid is de onlangs ingestelde „cursistenraad” te erkennen. Terwijl lagere scholen al leerlijnen e.d. kennen, worden wij als volwassenen nota bene als een stelletje onmondigen behandeld”, aldus woordvoerder M. F. Geitenbeek namens de stakers.

Doodstraf

PRAAG — In Tsjecho-Slowakije is maandag een man ter dood gebracht die tot de doodstraf was veroordeeld omdat hij een jong meisje had vermoord en een poging tot moord op haar broer had gedaan. De doodstraf wordt in Tsjecho-Slowakije nog slechts toegepast bij moorden met een bijzonder wreed karakter.

Treinramp

MEXICO CITY — Een tjokvolle trein is maandag in de ondergrondse van Mexico City tegen de achterkant van een andere trein gebotst en volgens de eerste berichten zijn er minstens 50 doden en circa 175 gewonden. De oorzaak van het ongeluk zou een remmedefect zijn. Een aantal reizigers zat in de wrakstukken vast en moest worden uitgezaagd.

Timor

JAKARTA — De pro-Indonesische bevrijdingsbewegingen kunnen verwachten aan het eind van deze maand heel Portugees Timor in handen te hebben. De krant van de Indonesische strijdkrachten „Angkatan Bersenjata” heeft dit maandag bericht.

In de aanval

LONDEN — Britse dierenvrienden zijn in het offensief gegaan: een anti-ivoretoeslagwet, de groep van „medelijden”, heeft maandag bekend gemaakt ’n brand in een pastefabriek in Amersham, in de buurt van Londen, te hebben aangestoken. De brand, in de nacht van zondag op maandag, richtte voor 50.000 pond (275.000 gulden) schade aan.

Spoedgevallen

LONDEN — Assistent-artsen van zestig Britse ziekenhuizen zijn er maandag toe overgegaan alleen nog spoedgevallen te behandelen zolang de nationale gezondheidsdienst niet legemoet komt aan hun eisen ten aanzien van de beloning van overuren. De ongeveer 3.000 assistenten zijn gaan staken in weerwil van de pogingen van hun eigen vakbond en het Britse Medische Genootschap om elke actie uit te stellen tot dat er een landelijke stemming is gehouden over een eventuele staking.

Aangestoken

DRACHTEN — Een felle uitstaande brand heeft maandagmorgen werkplaats, magazijn en kantoorruimte van de woningbouwvereniging Smalingerland te Drachten in de as gelegd. Uit een voorlopig onderzoek is gebleken dat de brand moet zijn aangestoken. De schade wordt geraamd op ruim een half miljoen gulden.

Verdubbeld

GENEVE — Nederland heeft zijn bijdrage voor 1976 aan de normale werkzaamheden van het bureau van de hoge commissaris voor de vluchtelingen van de Verenigde Naties verdubbeld t.o.v. die voor 1975, tot 1,6 miljoen dollar, aldus heeft het V.N.-bureau in Geneve meegedeeld.

**PPD-leider
waarschuwt
voor coup
in Portugal**

LISSABON — De leider van de links van het centrum staande democratische volkspartij (PPD) Francisco da Carneiro, heeft op een in Aveiro gehouden bijeenkomst gewaarschuwd voor de mogelijkheid van een linkse staatsgreep in Portugal. „We hebben aanwijzingen dat minstens zestig officieren samenzweren om dit plan met geweld uit te voeren”, zo verklaarde Da Carneiro.

Van de zijde van de socialistische partij werd verklaard dat een dergelijke staatsgreep op 1 oktober uitgevoerd zou worden, maar dat dit was verhindert doordat de partij haar milieus aanhangers op straat had gebracht.

Premier Jose Pinheiro de Azevedo heeft gezegd dat hij aan de berichten over een voorgenomen staatsgreep geloof heeft, maar dat elke poging om zijn regering ten val te brengen zal worden verijdeld.

**Vrouwenconferentie
in DDR begonnen**

OOST-BERLIJN — Onder het motto „rechtsgelijkheid, ontwikkeling, vrede” is maandag de wereldconferentie in het internationale jaar van de vrouw in Oost-Berlijn begonnen.

De 2.000 afgezanten van vrouwenverenigingen en internationale organisaties uit meer dan honderd landen zullen de discriminatie van de vrouw in het politieke, maatschappelijke en culturele leven bespreken. Tevens wil het congres een bijdrage leveren tot de verwezenlijking van het wereldactieplan van de vrouwenconferentie van de Verenigde Naties, afgelopen zomer in Mexico.

Het merendeel van de congressangere komt uit oostblok- en ontwikkelingslanden. Voorts hebben linksgeoriënteerde vrouwenorganisaties in het westen vertegenwoordigers gezonden.

Chantal Derycke koesterde zowel angst als liefde voor haar cipier

SENIGALLIA — Chantal Sabine Derycke, de Belgische vrouw die door haar Italiaanse minnaar meer dan negen maanden gevangen werd gehouden in een garage zonder vensters, zou graag naar België en haar zoon daar terugkeren, maar is bang dat haar ouders haar zullen straffen. Aldus hebben doktoren van het ziekenhuis in Senigallia maandag verklaard.

De 22-jarige vrouw heeft een rustige nacht gehad in de neuro-psychiatrische kliniek van het ziekenhuis, waarna ze zaterdag door de politie werd overgebracht uit de vuile en stinkende garage in het nabijgelegen Corinaldo, waar zij sinds december zal opgesloten.

Haar zoon woont bij haar ouders in het Belgische Roux. Ook haar echtgenoot, Oscar Ricci, die haar ongeveer twee jaar geleden in de steek liet, zou in België verblijven.

Kapitein Salvatore Toma, die de vrouw heeft verhoord voor de artsen haar volledige rust voorschreef, heeft verklaard dat zij zowel angst als liefde koesterde voor Marcello Montesi, de 28-jarige Italiaan die door de politie is gearresteerd.

op beschuldiging van ontvoering en vrijheidsberoving.

Beschermen

Volgens de politie heeft Montesi de beschuldigingen ontkend en gezegd dat hij Derycke bij hem te gast was en dat hij haar wilde beschermen tegen souteurs die haar als prostituee wilden laten werken. De vrouw heeft verklaard dat Montesi haar dinsdag verleden week had gezegd dat hij naar het ziekenhuis moest voor een onderzoek. Hij had wat brood bij haar achter gelaten. Zaterdag werd de vrouw gered door politie die Montesi zijn huis kwamen uitzetten omdat hij de huur niet had betaald. Zwakke geluiden en een afschuwelijke stank brachten de agenten ertoe een dun muurtje naar te halen. Zij vonden de vrouw uitgehongerd op bed liggen te midden van blikken met haar eigen uitwerpselen.

„Als je dat een gevangenis zou noemen, zou je de gevangenis onrecht aandoen”, aldus Toma. Het was veel erger. Hij zei dat de vrouw nauwelijks in staat was te spreken. „Haar armen en benen zijn zo dun als die van een kind”, aldus Toma.

Erger

Als medeplichtige van Montesi werd zaterdag de 19 jaar oude Ivana Turchi aangehouden, die meer dan een jaar met Montesi heeft samengewoond. Na verhoor is zij weer vrijgelaten, omdat zij zwanger is. „Toen wij de Belgische vrouw in de garage vonden, dacht deze nog dat Turchi een zuster van Montesi was. Ik moest haar een schriftelijke verklaring laten zien waarin Montesi

zei dat Turchi zijn minnares was”, aldus Toma. Maar zij kon het niet goed vatten. Zij verklaarde dat Montesi steeds had herhaald dat hij haar voor haar eigen bestwil opgesloten hield.

Vakantie...

Mej. Derycke was 19 toen zij voor vakantie naar het strand van Senigallia kwam. Zij werd er verliefd op Ricci en trouwde met hem. Nadat haar zoon was geboren werd deze toegetrouwd aan haar ouders in België. Volgens de politie heeft Ricci Italië verlaten nadat er tegen hem een bevel tot aanhouding was uitgevaardigd wegens souteurschap. Later kwam de Belgische vrouw naar Corinaldo bij Montesi. Verleden jaar nam Montesi Turchi in huis en dwong hij de Belgische in de garage te gaan wonen. Hij hield haar in leven met brood en ingeblikt voedsel. Zij bracht haar tijd door met het lezen van kranten en tijdschriften. Italiaanse woorden die zij niet begreep placht zij op te schrijven, aldus de politie.

Ontsnapt

Op een gegeven moment is zij een keer de garage ontsnapt, maar Montesi dwong haar weer naar binnen, sloeg haar en nam haar haar papieren af, aldus de politie. Als zij had geschreeuwd of geroepen had zij gemakkelijk de aandacht van de dorpelingen op zich kunnen vestigen, maar dat heeft zij blijkbaar niet gedaan. De politie onderzoekt of er in het dorp geen mensen zijn die hebben geweten dat zij in de garage gevangen werd gehouden.

De 22-jarige Chantal Sabine kan weer lachen nadat zij uit haar gevangenschap in een dichtgetimmerde garage werd bevrijd. Zij wordt nu verpleegd in een ziekenhuis. Zij werd gevangen gehouden door Marcello Montesi die op de onderste foto door de politie wordt weggeleid.



HEVIGE KRITIEK OP HOGERE POST- TARIEVEN DAG- EN NIEUWSBLADEN

Grote weerstand tegen afschaffen post op zaterdag

DEN HAAG — Een eventueel voorstel van staatssecretaris Van Hulten (Verkeer) tot afschaffing van de postbestelling op zaterdag zal in de Tweede Kamer voorhands op grote tegenstand stuiten. Dit bleek maandagmiddag in een bespreking in de Kamercommissie van de PTT-begroting voor het komend jaar. De staatssecretaris ontkende als zou reeds een definitieve beslissing op dit punt genomen zijn. Hij deelde mee ter zake nog overleg te voeren en zegde toe de Kamer op de hoogte te stellen van alle relevante factoren.

Afdracht

De aangekondigde verhoging van de posttarieven voor dag- en nieuwsbladen lokte eveneens kritiek uit, evenals bijvoorbeeld de afdracht van het PTT-bedrijf aan de schatkist. Deze afdracht — thans nog 100 miljoen en met ingang van 1 januari 175 miljoen gulden per jaar werd „verkapte belastingverhoging” genoemd. De fractie van DS ’70 in de

Tweede Kamer zal komen met een motie om de verhoging van de afdracht ongedaan te maken. Van zijde van de VVD werd aangekondigd dat bij de bespreking van de PTT-begroting in de Tweede Kamer zeker iets zal worden gedaan op het terrein van de posttarieven voor de dag- en nieuwsbladen.

Telefoon

In het overleg werd voorts ernstige kritiek geleverd op het tempo, waarin wordt voorzien in nieuwe telefoonaansluitingen. Het CH-Kamerlid Tolman vroeg de staatssecretaris te bevorderen dat de achterstand wordt opgeheven. Daarmee zou niet alleen het aantal wachtenden worden verminderd, maar zou ook de werkgelegenheid worden bevorderd. Het Kamerlid diende een motie in, waarin de eis tot een programma voor opheffing van de wachtlijst, was neergelegd. Staatssecretaris Van Hulten erkende dat het tempo bij de telefoonaansluitingen enigszins is teruggenomen. Desondanks is er, naar zijn mening, sprake van een voortdurende stijging van de produktie. Het „opschroeven” van de produktie noemde hij niet raadzaam uit het oogpunt van lange-termijnpolitiek. Dit zou over enkele jaren leiden tot grote problemen voor het personeelsbeleid. Ook zei hij mogelijke tariefverhogingen te zien bij de uitvoering van de motie-Tolman. Eerder in het overleg had de staatssecretaris laten weten geen hoge prioriteiten te zullen geven aan mogelijke status-wijzigingen van het PTT-bedrijf. Op dit punt zo zei hij, zijn van mij geen initiatieven te verwachten.

Tijdens het overleg diende de PvdA-afgevaardigde Hartmeijer een motie in, waarin de regering gevraagd wordt er voor zorg te dragen dat bij de uitvoering van de PTT-taak het proces van technologische vernieuwing gericht blijft op dienstbetoon en het niet aantasten van de werkgelegenheid.

Marina Coupé Super-de-Luxe



Een ruime, zuinige wagen de Marina Coupé 1.3 van British Leyland, die zowel voor het gezin als voor zakelijk gebruik zeer geschikt is. Deze Coupé Super-de-Luxe kost f. 9.995 en is een van de vele auto's, te winnen in onze puzzelactie ten bate van hart- en nierpatiënten.

Voor Zuid-Limburg en Groningen

18 miljoen uit Europees fonds

BRUSSEL — Nederland krijgt voor 1975 18 miljoen gulden uit het Europees fonds voor regionale ontwikkeling (EFRO) van de Europese Gemeenschap. Het bedrag zal worden gebruikt voor verbeteringen van de infrastructuur in Zuid-Limburg en in Groningen.

De EFRO heeft de aanbeveling van subsidie voor deze gebieden door Nederland verleden week goedgekeurd. Het geld komt in de eerste plaats ten goede aan projecten, die al worden uitgevoerd: de aanleg van de autoweg Heerlen-Maastricht en in Groningen de aansluiting van het Eemshavenproject op het net van rijkswegen en voor oprichtingen in de haven zelf. Met de provinciale overheden zal het rijk daarna overleggen hoe de rest van het subsidiebedrag de betrokken gebieden ten goede kan komen.

hypotheek

9 1/4 %

**alle hypotheekvormen**

De voordeligste hypotheek met de beste voorlichting en de snelste afwikkeling krijgt u bij ons!

Ook op bestaande woningen zonder gemeente-garantie geven wij een hypotheek tot 100% op annuïteitsbasis. (gelijkblijvende maandlasten)

Wij komen graag vrijblijvend thuis met u praten.

Neem voor het maken van een afspraak contact op met onze afdeling hypotheeken telefoon 043-41222 toestel 312



spaarbank limburg





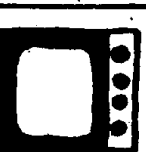
















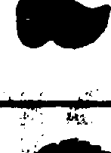













gemeente-spaarbanken maastricht en venlo

Hoofdkantoor: Markt 17-18, Maastricht - Tel. 043-41222

Rayonkantoor: Prinsenhofstr. 3, Venlo - Tel. 077-11555

Voor 'illegalen' blijft 1 november

DEN HAAG — Staatssecretaris Zeevalking van justitie houdt vast aan 1 november als laatste datum, waarop illegale buitenlanders zich bij de politie kunnen melden om merking te kunnen krijgen. Hij zei geen reden te zien de datum enkele weken te verschuiven.

			probe- ren water	lidwoord land- bouw- werktuig		gestold vleesnat	uitdruk- king		muziek- noot			voor- beeld		ont- kenning	wild spelen		slee		
familie- lid							bepaalde kaas fijn gebak											1e letter van het alfabet 5e letter van het alfabet	
					rivier in Spanje					afgemat rust- plaats				hoog gebouw					
aan- roeren	een en ander (afk.) gereed				jong schaap													tasten	
					zoen				man						aardige, dierbare				
		hard								deel v.d. mast		wat ernstig maakt			groot water .. en vloed			ooster- lengte (afk.)	
voeg- woord	grond- soort uitroep van pijn				spoedig		vlakte- maat							Verenig- de Naties (afk.) en derge- lijke (afk.)			en ande- re (afk.) muziek- noot		
overal			14e let- ter v.h. alfabet	ver- metel												groente			
						smal straatje ontken- ning			momen- teel				dominee (afk.)			inwoner v. Ierland zetel v. e. koning			
				bekoor- lijk				name- lijk (afk.)	kort baardje									inwoner van Dene- marken	
het bieden		dit ben je zelf			1				televisie (afk.) motor- races in Assen				heuvel- tje dik				4e letter van het alfabet		
bedor- ven					verharde huid						vrouw v. Adam				vruchtba- re plek in de woestijn gekleid				
				gummi- buis													klaar		
niet			nikkal			tegenover- gestelde weg			woon- stijl		deel van					meisjes- naam			
					hevig				klooster- oversté				laatstie- den (afk.) dringend verzoeken						
							niet ge- vangen						ik (Latijn) priester (afk.)				ex tempore (afk.)		
		trottoir	geweldig												jongens- naam				
voor- zetsel	muziek- noot		rond		ten af- scheid (afk.) kever		manne- lijk schaap		boot van Noach	ijzer- houden- de grond				tegen					
gravure									bepaal- de stof				geluid v. e. ezel hoeveel- heid				nummer (afk.)		
sinds	schop		in stuk- ken snijden lidwoord			graan- soort tegen- over (afk.)					knevel								
							Chinese naam								kler				
					mensen van adel			land- voegd welpen- leidster				strook						niet raak	
			water in Friesland wordt een schip mee vastge- legd							9e letter van het alfabet 5e letter van het alfabet							muziek- noot		
vader	keuken- gerel				in orde (afk.)				inwoner van Estland kom je door binnen							jong varken			
plezier				plaats in Gelder- land	UEdele (afk.)				Uitge- breid Techn. Onder- wijs (afk.)		Votre Excel- lence (afk.)			huid					
pook													ton				muziek- noot		
						vervoer- middel						100 vier- kante meter				meisjes- naam			
niet boven	Interest						opge- veld sels					hoeveel- heid geld							

show, radio en televisie, programma's

limburgs dagblad



TON JORNA

...niet alleen met zijn nieuwe buut „De Burgemeester“, maar zoals hier ook als „ketner“ waarmee hij in 1970 buutkampioen van Limburg werd...



MARIANNE MARKS

...op de Spaanse toer met „Vino, waar blijft de wijn“, die dan ook prompt vanuit de zaal werd aangeboden...

ZDF morgenavond met twee uur TV-voetbal

(Eigen nieuwsdienst)

MAINZ — In aansluiting op het avondprogramma brengt 't tweede net van de Duitse televisie (ZDF) morgen, woensdag van 22.45 tot omstreeks 00.30 uur bijna twee uur lang reportages en samenvattingen van voetbalwedstrijden die worden gespeeld om de UEFA-cup.

De wedstrijden die op het scherm komen zijn:

- Hertha BSC-Ajax Amsterdam
- Rode Ster Belgrado-HSV
- Spartak Moskou-1. FC Köln
- MSV Duisburg-Levski Spartak Sofia

De programmaleiding van het ZDF in Mainz besloot gisteren deze reportages op de late avond te brengen omdat eerder voor de woensdagavond geplande uitzendingen niet naar andere data konden worden verschoven.

De NOS-televisie brengt morgenavond geen rechtstreekse beelden van voetbalwedstrijden, maar wel samenvattingen (o.a. van Hertha BSC-Ajax) in „Studio Sport“ van 22.35 tot 23.20 uur op Nederland 1.

Tussen BRT en RTB in België zijn besprekingen nog gaande over morgenavond uit te zenden voetbalwedstrijden waarbij Belgische clubs zijn betrokken.

EINDREDACTIE

HARRIE CREMERS

TELEFOON 718100 toestel 239



● Stemming zeer zeker ook in de zaal met zoals hier bijvoorbeeld de prinsenkapel van de Winkbülle (Schandelen).

Avondje Australaaf!

Van onze showpagina-redactie EYGLSHOVEN — Alaf op alaf (!) en Australaaf op Australaaf (!). Voor Harrie de Kert, 36 Leyten, dansmarieke Nanny en de vele andere Limburgse en Brabantse carnavalisten die in Sydney deel uitmaken van „The Boomerangs“ (de enige Nederlandse carnavalvereniging in Australië) is het carnavalstreffen in het weekend in het Socioproject te Eygelschoven een groots en hartveroverend weezien met Nederland geworden. Weliswaar liep de „ceremonie protocolaire“ behoorlijk uit de hand (maar ja, wat wil je wanneer veertien (!) carnavalsverenigingen je met het nodige ritueel gaan verwelkomen), de show was er niet minder om.

VANDAAG, MAAR nu „in beeld“, eens een „avondje Australaaf“, waarbij fotograaf Max Tans het eerste carnavalsgebeuren van dit najaar 1975 nog eens de revue laat passeren. De ingrediënten voor de show, georganiseerd door KLES, HaKra en Limburgs Dagblad, waren er



Anjo Bodellier, Tony Dee en Hannie Tholen. En dan natuurlijk niet te vergeten de Dörper Blaaskapel uit Helden die met zijn humoristische, spitsvondige „klassieke werken“ voor een goede apotheose van deze avond zorgde. Tenslotte — en dat niet op de laatste

plaats — ook de talloze carnavalisten die al dan niet uitgedost met een eigen kapel, dansmariekes en afkomstig van heinde en verre voor de nodige carnavalsfeer zorgden. Een sfeer die werd aangewakkerd door presentator Pierre Huyskens en het orkest van Willy Schobben.

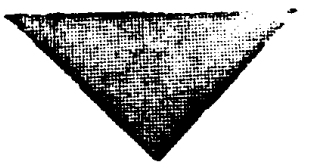
DE SCHANDELER NOTENBAL-KERS

...met een vrolijke carnavalspotpouri, voor velen een verrassing op deze avond...



● Geen carnavalsshow zonder ballet. Hier een momentopname van „The Butterflies“ onder leiding van Anjo Bodellier.

● De Australische carnavalsvrienden links en rechts geflankeerd door presidenten van diverse carnavalsverenigingen uit België, Duitsland, Limburg en Brabant.



★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I

Kanalen 5, 51, 53 en 57

18.15 Les Gammas. Les negen van de cursus Frans voor beginners. Teleac.

18.45 Informatie voor Spanjaarden. 18.55 Journaal.

19.05 Tommy en Charles twee vrienden. Derde aflevering. T.v.-serie.

19.30 De macht van de winter. Natuurfilm over Finland. 19.55 Twee voor twaalf. Spelprogramma.

20.35 Koning Klant Extra. „De bodem van het oilevat“. De energievoorziening van de wereld. 21.35 Journaal.

21.50 Dat het 's ochtends wordt. T.v.-spel. Michiel en Annetje wonen op een en het zelfde zolderkamertje. Veel problemen zijn de oorzaak van het vreemde gedrag van Michiel die door een ongeluk zo van de kook is geraakt dat hij het meeste van zijn tijd in bed doorbrengt. Annetje heeft moeite met Michiel. Op een dag ontmoet ze Rosen en er ontstaat een verhouding die resulteert in zwangerschap. Annetje wil het kind niet laten halen omdat het kind niet welkom is...

22.50 Gedicht. Voordracht: Bram van der Vlugt. 22.51 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen 31, 54 en 60

18.45 Brigadier Dog. Voor de kinderen. 18.55 Journaal.

19.05 Zij gingen de lucht in. T.v.-serie. Tweekamp. Spelprogramma voor middelbare scholieren. Presentatie: Judith Bos en Dick Paschier.

20.00 Journaal. 20.25 David. Copperfield. T.v.-serie. Emily heeft een brief voor haar oom achtergelaten dat ze niet eerder zal terugkeren naar haar familie voordat James Steerforth zijn ja-woord heeft gegeven. In gezelschap van David gaat haar oom eens praten met mevrouw Steerforth, die zegt dat er van

DUITSLAND I

Kanalen 9, 24 en 41

16.15 Journaal. 16.20 Celtic. Keltische songs uit Wales en Bretagne.

17.05 Het Sprinkhanenland. „Het grote huis“. Voor de kinderen. 17.20 Hier ik, wie daar. Voor de kinderen.

17.55 Journaal. 18.05 Uw goed recht. De fles. T.v.-serie.

18.40 Hier und Heute. Actualiteitenrubriek. 19.20 De moole Marianne. Het duel. T.v.-serie.

20.00 Journaal. 20.15 Kennen sie Kino. Televisiespelprogramma voor bioscoopgangers.

21.00 Kiespijn. T.v.-spel. De jonge duitse onderwijzer Helmut wil naar zijn vriendin in Italië, die daar met vakantie is, maar wordt opgehouden doordat hij kiespijn krijgt. Op weg naar verschillende tandartsen kruist zijn pad onder meer dat van landgenoten die worden veroordeeld omdat zij joden, communisten en andere staatsvijanden hebben geholpen.

22.35 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 Mosaiek. Magazine voor de oudere generatie. 17.00 Journaal.

17.10 Techniek voor de kinderen. Programma dat ook volwassenen zal kunnen boeien. Het gaat namelijk om moderne apparatuur die het mogelijk maakt het menselijk lichaam inwendig te bestuderen.

17.40 De draaihoofd. Gast: Jürgen Marcus. 18.20 Popeye. Voor de kinderen. 18.35 Tekenfilm met adelheid. 19.00 Journaal.

19.30 Spione unter sich. Duits-Frans-Italiaanse speelfilm uit 1965. De overgelopen Russische spion Koublov ziet nog kans een spiegelboodschap achter te laten voor generaal Bruce voordat hij neergeschoten wordt. Zo komt men erachter dat twee Amerikaanse atoomonderzoekers tijdens een manoeuvre bij Djibouti tot zinken zullen worden gebracht. De Franse agent Lalande en zijn verbindingsman, de bankier Dupont, rollen het vijandelijk complot op, waarbij het hoofd van de bende onschadelijk wordt gemaakt. Men vindt nu aanwijzingen voor de ontvoering van een atoomgeleerde.

21.00 Journaal. 21.15 Kenteken D. Nieuws uit Oost- en West-Duitsland. 22.00 Aspecten. Cultureel magazine. 22.45 Journaal.

DUITSLAND III

Kanalen 48, 50 en 58

9.30-10.00 Sesamstrasse. 17.30 Pedagogiek voor het eerste schooljaar. 18.00 Sesamstrasse.

18.30 Beslissingen in het sociale vlak. 19.00 Klaas Vaak. 19.05 Almanak. 19.45 Nieuws uit de regio. 20.00 Journaal.

20.30 Spreekuur. De bedreigde lever. 21.15 Uit het leven van een gehandicapte. Filmreportage. 22.00 Poëzie en proza. 22.10 Journaal.

BELGIË (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00-16.00 Schooltelevisie. 17.00 Schooltelevisie. 18.00 Ti-Ta-Tovenaar. 18.05 De avonturen van Dominic. De Fransman. T.v.-serie. 19.30 Open school. Chemie is overal. 19.00 Tienerklanken. 19.45 Journaal.

20.15 Waaldrecht. „Een schuilplaats voor Sonja“. T.v.-spel. Een vrachtwagenchauffeur laat een driejarig meisje achter bij een echtpaar uit Waaldrecht. Kranten maken melding van het vermiste meisje en een journaliste en een persfotograaf vinden een spoor.

21.10 Verover de aarde, zo veilig als een vogel. Programma over de

manier waarop uit wrakstukken de oorzaken van vliegtuigongelukken kunnen worden opgespoord. 22.00 Gastprogramma. Het vrije woord. 22.30 Journaal. 22.50 Open School. K.M.O. Vandaag en morgen.

BELGIË (Frans)

Kanalen 8, 28 en 42

14.00-15.10 Schooltelevisie. 17.40 Schooltelevisie. 18.10 1,2,3...j'ai vu. Voor de kinderen. 18.30 Seniorama. Voor de oudere kijkers. 19.00 La ligne du démarcation. 19.25 Antenne-soir. 19.40 Weerbericht. 19.45 Journaal.

20.15 Splendeurs et misères des courtoisanes. Eerste aflevering van een negendelige serie. 21.10 Situation '75. De staking. 22.00 Absurde n'est-il pas? Anglo-Amerikaanse humor. 22.45 Journaal.



● = stereo

HILVERSUM I

402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws om 7.00 7.30 8.30 10.30 12.30 15.30 17.30 18.30 22.30 23.55 uur.

7.02 het levende woord 7.07 ● Badinerie: klassieke muziek. (7.41 Akt.) 8.24 Overweging. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 De wonderlijke letter M. programma voor de vrouw. 9.40 Aubade. 11.30 Bejaardensprogramma. 11.55 Scheepspiraat: informatie voor schippers. 12.00 ● Van twaalf tot twee. KRO's pauzeprogramma. (12.28 Mededelingen. 10.41 Akt.) 14.00 Hulsbezoek. Welzijnsprogramma. 14.15 Schoolradio. 14.25 Schoolradio. 14.45 Interlokaal op dinsdag. Overheidsvoorlichting. 17.00 De Antillen en de toekomst. 17.10 ● De hutsgekluste kinderspeken. 17.32 echo. 18.41 Echo. 18.50 Programma-overzicht. 19.00 ● KRO Muziekfeest 1975. Jubileum. Harmonieconcours. 19.20 ● Zin in muziek. 19.45 Instemmen met velen, religieus programma. 20.00 Vanavond met om : 20.00 ● Skymasters, amusementsmuziek. 20.30 ● De Derde Kamer progr. over lands-

politiek en het randgebeuren. 20.55 ● X.Y.Y. Man, hoorspel. 21.30 ● Hoogtepunten uit operettes. 22.00 ● Koepelcabele. 22.40 Radiojournaal. 23.00 ● Ensemble Arabesque: amusementsmuziek. 23.00-23.55 ● Er floot een vogel in de wei.

HILVERSUM II

298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws om 7.00 8.00 11.00 13.00 16.00 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag met een gaaije. 8.11 Radiojournaal. 8.30 Morgenwijding. 9.00 Uitgebreide reportage. 9.30 Waterstangen. 9.40 ● Nora Raphael, alt-mezzo en Anja Gosman, piano. 10.00 ● Kleuterijte luster 10.10 Arbeidsvitaminen: populaire verzoekplatenprogr. in mono en stereo. 11.03 Radiojournaal. 11.30 ● Rondom twaalf: een uur allerlei voor iedereen met om 11.55 Beursberichten. Overheidsvoorlichting. 12.30 Uitzending voor de landbouw. 12.40 ● Kinderen maken muziek. 13.11 Radiojournaal. 13.25 ● Komponerende vrouwen. 14.05 Suriname. 14.35 ● Met het oog op luisteren: muziekprogramma. 15.25 ● Essay: een programma waarin over kunst wordt doorgepraat. 16.03 AVRO's Radiojournaal. 16.05 ● Gebakken vensterbanken andere smoezen: kindermagazine. 17.00 ● Mobil: een beweeglijk programma voor bewegelijke mensen. 17.55 Mededelingen. 18.11 Radiojournaal. 18.23 ● Tenderfoot: country-muziek. 18.45 Toppers van toen. 19.30 Wie bent u eigenlijk? De mens achter de massamedia. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 Overweging. 20.15 ● Komposit en radio VII-3. Leren luisteren in vier lessen. 21.15 Theater: Kennedy's children van Robert Patrick. 23.00-23.55 Babel-satire: Amerikaanse underground Comedians.

HILVERSUM III

201, 240 en 445 m. FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws. Het programma wordt van 19.00 tot 20.00 uur onderbroken door de ROZ

Van 6.02-18.00 ● Actualiteiten via Dingen van de Dag. 7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● Pep-op-drie. 11.03 ● Drie draait op verzoek van mensen uit de sportwereld. 12.03 ● Drie tussen de middag: VARA's visie vanuit buurthuis Laakhage in Den Haag. 14.03 ● Gesmedemiddeleeuwen: een mieters programma. 16.03 ● LP-Top-20 en Tip LP. 17.03 Alfred Lagarde. 18.03 De Vakaturebank. 18.10 ● Joost mag niet eten. 19.02 ● Drie loopt achter: popreconstructie. 20.02 ● Nashvil-

R.O.Z.

201 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ aktueel. 19.10 De Basilica-concerten 1975. Vokale en instrumentale barokmuziek uitgevoerd door het West-Vlaams Vokaal Ensemble en het Collegium Instrumentale Brugense.

RADIO LUXEMBURG

208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33 (Na 19 u. uitsluitend FM-kanalen)

Nieuws 6.30 t.m. 17.30. Op elk half uur. 19.30, 21.30 en 23.30

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker met Ralf. 8.00 Von Haus zu Haus met Heidi. 8.30 Mister morning. 10.30 Luxemburg 25905 met Helga en Jochen. 11.30 Hallo Nachbarn. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs met Horst. 15.00 Gefragt, gespielt. 16.30 Hörergrus-Lotterie. 17.00 Die Musikmaschine von Radio Luxemburg. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Diskotheek. 24.00-01.00 Hallo Nachbarn-belter.

B.R.T. II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws om 6.00 6.30 7.00 7.30 8.00 9.00 10.00 13.00 17.00 19.00 22.00 23.00 uur.

Antwerpen: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Andere muziek. 9.05 De vrije teugel.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Mattinata. 12.00 Variëte van twaalf tot twee. Gevarieerd programma.

Brabant: 14.00 Variaties.

West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur met Formule F. Selectie uit de Franse hitparade. 18.00 Focus. 19.15 Country en westermuziek. 19.45 Vrijdutt. Vrijzinnige uitzending.

Limburg: 20.00 Self-service. Verzoekprogramma voor onbekende luisteraars. 21.10 Splinternieuws. 21.10 Nieuws op de draaitafel. 21.15 Met de helm geboren. 22.05-23.45 Jeugd '75.

„Van 12 tot 2“ met Pussicat

Van onze RTV-redactie

HILVERSUM/SCHAESBERG — In KRO's pauzeprogramma „Van twaalf tot twee“ zal morgenmiddag via Hilversum III de formatie „Pussicat“ uit Schaasberg te beluisteren zijn. De groep zingt zijn eerste single „Mississippi“ (met op de B-kant „Do it“) voor. Presentator Hans van Willeghem heeft met enkele leden van „Pussicat“ een kort interview.

AANGEB. BETREKK.

GEVR. BETREKK.

Geve. BARMEISJES v. ex-clusieve club, v. maandag tot vrijdag. Club de l'aimé. Groenst. 23 Haanrade, tel. 0445-7093.

SLAGERS gevraagd voor de Albert Heijn supermarkts te Heerlen. Geleend en Hoensbroek. Inlichtingen bij de bedrijfsleiders.

Geve. leuke BARDAMES gevraagd voor middag 14-20 u. en/of avond. Inf. 045-255763.

Bouwbedrijf in Zuid-Limburg vraagt met spoed MEDEWERKER die in het bezit is van de volledige aannemerspapieren. Br. nr. 147 L.D. Hrl.

Autoschool vraagt RIJN-STRUKTEUR voor avonduren en zaterdag. Hoog loon. Br. nr. 1 6923 L.D. N'haen.

Nette BARDAMES gev. v. midd- en avonduren. hove. riv. Rita Club Kerk-ade-W. Tel. 045-415173.

WERKSTER gev. v. 1 d. in de week. Mevr. Wijshoff Heisterweg 7 H'broek na 6 uur.

JONGEMAN als bijrijder gev. liefst 15-16 jr (niet ouder). Drankenhof. Wijn-hoff B.V. Heisterweg 7 H'broek na 6 uur.

BUFFELTHULP voor middag en avonduren. Café Csard. Putstr. 91 Sittard. tel. 8010.

Dames zoekt u leuke BIJ-VERDIENSTE. Schrijf naar Postbus 326 Kerkrade.

GITARIST gevraagd voor ber. orkest met bijz. B. n. M. 5153 LD Maasticht. Geve. ervaren VERKOOP-STERB. plm. 17-30 jr. Taal-kennis v. Frans-Duits. 6 halve dagen, loon f 110,- p.w. Met Van Diejk, R. Staat. 4 Mstr., klemb. en geschenken.

WERKSTER gevraagd. Val-kenburgweg 2, Heerlen. tel. 714317.

Bel nu direct en U VER-DIENST vandaag nog! Tele-fon 045-213882.

Ervaren THUISAAL-STER gevraagd voor dam-mantels. Omgeving Heerlen. Telefoon 0447-2147. Vaes-raderweg 23 Vaesrade.

Geve. JUFFROU als eigena-mer voor bar en gas-pieren vereist min. 15 jr. Br. nr. 1 6923 L.D. Hrl.

ORKESTEN gev. voor de zaterdag in de maanden no-venber, december en oude-jaarsavond. Tel. 0445-1573.

HJ Herenmode B.V. vraagt voor halve dagen een WERKSTER BEL OF KOM-TEL. 719809.

Nette WERKSTER gev. v. maandag- en donderdag-morgen v. 3 uur per dag. Mevr. Schroeders-Alberts Akerstr. 2 Hrl. tel. 719833.

Bejaarden HELPSTER gev. niet beneden 18 jr. ongetrouwd en ex. Maas-tricht. Postbus 3097.

Net WINKELMEISJE gev. slagerij J. Huben Kerkrade. 79 Brunssum. tel. 252733.

Jong zakenged. pmt. HULP in de houthouding. Plm. 17-18 jr. Banketbak. Orlmans Kerkrade. 33 Brunssum. tel. 252520.

DAMES zoekt U leuke bij-verdiensten. Schrijf naar mevr. Lochtman St. Leonar-dusstr. 44. Chevremont-Kerkrade.

Enkele nette BARMEISJES gev. werkt. van 21 tot 3 uur zat. en zond. vrij. Ver-voer aanwezig. Tel. 045-412035.

DISK-JOCKEY gev. v. d. zaterdag tot 11.00 uur. 18.00 uur 04492-2158.

Nette HULP in de uishou-ding gev. boven 20 jr. Geheerstr. 37 (verlengde Akerstr.) Hrl. tel. 045-412515.

Erv. TYPISTES-teleistes, mod. talen v. hele dagen. Met. spoed. Dactylo-Uit-zendburo Schoolstraat 13 Heerlen tel. 045-716401.

CAASIÈRE gevraagd Kroon Super Markt Amstenrade. Te bevr. Parallelstr. 37 A-rade tel. 04492-1936 tot 18.00 uur.

All round C.V. MONTEUR gev. bekend met elektro en storings lft. tot 30 jaar uitsl. vakman gelieve te solli. na tel. afsp. 04494-3810 Weber verwarmings-bouw B.V. Rijksweg 2d. 183 Heerlen.

Ook u kunt kamerb. BER-BERTAPIJT kopen bij de Geleen.

AANGEB. BETREKK.

Geve. BARMEISJES v. ex-clusieve club, v. maandag tot vrijdag. Club de l'aimé. Groenst. 23 Haanrade, tel. 0445-7093.

SLAGERS gevraagd voor de Albert Heijn supermarkts te Heerlen. Geleend en Hoensbroek. Inlichtingen bij de bedrijfsleiders.

Geve. leuke BARDAMES gevraagd voor middag 14-20 u. en/of avond. Inf. 045-255763.

Bouwbedrijf in Zuid-Limburg vraagt met spoed MEDEWERKER die in het bezit is van de volledige aannemerspapieren. Br. nr. 147 L.D. Hrl.

Autoschool vraagt RIJN-STRUKTEUR voor avonduren en zaterdag. Hoog loon. Br. nr. 1 6923 L.D. N'haen.

Nette BARDAMES gev. v. midd- en avonduren. hove. riv. Rita Club Kerk-ade-W. Tel. 045-415173.

WERKSTER gev. v. 1 d. in de week. Mevr. Wijshoff Heisterweg 7 H'broek na 6 uur.

JONGEMAN als bijrijder gev. liefst 15-16 jr (niet ouder). Drankenhof. Wijn-hoff B.V. Heisterweg 7 H'broek na 6 uur.

BUFFELTHULP voor middag en avonduren. Café Csard. Putstr. 91 Sittard. tel. 8010.

Dames zoekt u leuke BIJ-VERDIENSTE. Schrijf naar Postbus 326 Kerkrade.

GITARIST gevraagd voor ber. orkest met bijz. B. n. M. 5153 LD Maasticht. Geve. ervaren VERKOOP-STERB. plm. 17-30 jr. Taal-kennis v. Frans-Duits. 6 halve dagen, loon f 110,- p.w. Met Van Diejk, R. Staat. 4 Mstr., klemb. en geschenken.

WERKSTER gevraagd. Val-kenburgweg 2, Heerlen. tel. 714317.

Bel nu direct en U VER-DIENST vandaag nog! Tele-fon 045-213882.

Ervaren THUISAAL-STER gevraagd voor dam-mantels. Omgeving Heerlen. Telefoon 0447-2147. Vaes-raderweg 23 Vaesrade.

Geve. JUFFROU als eigena-mer voor bar en gas-pieren vereist min. 15 jr. Br. nr. 1 6923 L.D. Hrl.

ORKESTEN gev. voor de zaterdag in de maanden no-venber, december en oude-jaarsavond. Tel. 0445-1573.

HJ Herenmode B.V. vraagt voor halve dagen een WERKSTER BEL OF KOM-TEL. 719809.

Nette WERKSTER gev. v. maandag- en donderdag-morgen v. 3 uur per dag. Mevr. Schroeders-Alberts Akerstr. 2 Hrl. tel. 719833.

Bejaarden HELPSTER gev. niet beneden 18 jr. ongetrouwd en ex. Maas-tricht. Postbus 3097.

Net WINKELMEISJE gev. slagerij J. Huben Kerkrade. 79 Brunssum. tel. 252733.

Jong zakenged. pmt. HULP in de houthouding. Plm. 17-18 jr. Banketbak. Orlmans Kerkrade. 33 Brunssum. tel. 252520.

DAMES zoekt U leuke bij-verdiensten. Schrijf naar mevr. Lochtman St. Leonar-dusstr. 44. Chevremont-Kerkrade.

Enkele nette BARMEISJES gev. werkt. van 21 tot 3 uur zat. en zond. vrij. Ver-voer aanwezig. Tel. 045-412035.

DISK-JOCKEY gev. v. d. zaterdag tot 11.00 uur. 18.00 uur 04492-2158.

Nette HULP in de uishou-ding gev. boven 20 jr. Geheerstr. 37 (verlengde Akerstr.) Hrl. tel. 045-412515.

Erv. TYPISTES-teleistes, mod. talen v. hele dagen. Met. spoed. Dactylo-Uit-zendburo Schoolstraat 13 Heerlen tel. 045-716401.

CAASIÈRE gevraagd Kroon Super Markt Amstenrade. Te bevr. Parallelstr. 37 A-rade tel. 04492-1936 tot 18.00 uur.

All round C.V. MONTEUR gev. bekend met elektro en storings lft. tot 30 jaar uitsl. vakman gelieve te solli. na tel. afsp. 04494-3810 Weber verwarmings-bouw B.V. Rijksweg 2d. 183 Heerlen.

Ook u kunt kamerb. BER-BERTAPIJT kopen bij de Geleen.

Geve. BARMEISJES v. ex-clusieve club, v. maandag tot vrijdag. Club de l'aimé. Groenst. 23 Haanrade, tel. 0445-7093.

SLAGERS gevraagd voor de Albert Heijn supermarkts te Heerlen. Geleend en Hoensbroek. Inlichtingen bij de bedrijfsleiders.

Geve. leuke BARDAMES gevraagd voor middag 14-20 u. en/of avond. Inf. 045-255763.

Bouwbedrijf in Zuid-Limburg vraagt met spoed MEDEWERKER die in het bezit is van de volledige aannemerspapieren. Br. nr. 147 L.D. Hrl.

Autoschool vraagt RIJN-STRUKTEUR voor avonduren en zaterdag. Hoog loon. Br. nr. 1 6923 L.D. N'haen.

Nette BARDAMES gev. v. midd- en avonduren. hove. riv. Rita Club Kerk-ade-W. Tel. 045-415173.

WERKSTER gev. v. 1 d. in de week. Mevr. Wijshoff Heisterweg 7 H'broek na 6 uur.

JONGEMAN als bijrijder gev. liefst 15-16 jr (niet ouder). Drankenhof. Wijn-hoff B.V. Heisterweg 7 H'broek na 6 uur.

BUFFELTHULP voor middag en avonduren. Café Csard. Putstr. 91 Sittard. tel. 8010.

Dames zoekt u leuke BIJ-VERDIENSTE. Schrijf naar Postbus 326 Kerkrade.

GITARIST gevraagd voor ber. orkest met bijz. B. n. M. 5153 LD Maasticht. Geve. ervaren VERKOOP-STERB. plm. 17-30 jr. Taal-kennis v. Frans-Duits. 6 halve dagen, loon f 110,- p.w. Met Van Diejk, R. Staat. 4 Mstr., klemb. en geschenken.

WERKSTER gevraagd. Val-kenburgweg 2, Heerlen. tel. 714317.

Bel nu direct en U VER-DIENST vandaag nog! Tele-fon 045-213882.

AANGEB. BETREKK.

Geve. BARMEISJES v. ex-clusieve club, v. maandag tot vrijdag. Club de l'aimé. Groenst. 23 Haanrade, tel. 0445-7093.

SLAGERS gevraagd voor de Albert Heijn supermarkts te Heerlen. Geleend en Hoensbroek. Inlichtingen bij de bedrijfsleiders.

Geve. leuke BARDAMES gevraagd voor middag 14-20 u. en/of avond. Inf. 045-255763.

Bouwbedrijf in Zuid-Limburg vraagt met spoed MEDEWERKER die in het bezit is van de volledige aannemerspapieren. Br. nr. 147 L.D. Hrl.

Autoschool vraagt RIJN-STRUKTEUR voor avonduren en zaterdag. Hoog loon. Br. nr. 1 6923 L.D. N'haen.

Nette BARDAMES gev. v. midd- en avonduren. hove. riv. Rita Club Kerk-ade-W. Tel. 045-415173.

WERKSTER gev. v. 1 d. in de week. Mevr. Wijshoff Heisterweg 7 H'broek na 6 uur.

JONGEMAN als bijrijder gev. liefst 15-16 jr (niet ouder). Drankenhof. Wijn-hoff B.V. Heisterweg 7 H'broek na 6 uur.

BUFFELTHULP voor middag en avonduren. Café Csard. Putstr. 91 Sittard. tel. 8010.

Dames zoekt u leuke BIJ-VERDIENSTE. Schrijf naar Postbus 326 Kerkrade.

GITARIST gevraagd voor ber. orkest met bijz. B. n. M. 5153 LD Maasticht. Geve. ervaren VERKOOP-STERB. plm. 17-30 jr. Taal-kennis v. Frans-Duits. 6 halve dagen, loon f 110,- p.w. Met Van Diejk, R. Staat. 4 Mstr., klemb. en geschenken.

WERKSTER gevraagd. Val-kenburgweg 2, Heerlen. tel. 714317.

Bel nu direct en U VER-DIENST vandaag nog! Tele-fon 045-213882.

Ervaren THUISAAL-STER gevraagd voor dam-mantels. Omgeving Heerlen. Telefoon 0447-2147. Vaes-raderweg 23 Vaesrade.

Geve. JUFFROU als eigena-mer voor bar en gas-pieren vereist min. 15 jr. Br. nr. 1 6923 L.D. Hrl.

ORKESTEN gev. voor de zaterdag in de maanden no-venber, december en oude-jaarsavond. Tel. 0445-1573.

HJ Herenmode B.V. vraagt voor halve dagen een WERKSTER BEL OF KOM-TEL. 719809.

Nette WERKSTER gev. v. maandag- en donderdag-morgen v. 3 uur per dag. Mevr. Schroeders-Alberts Akerstr. 2 Hrl. tel. 719833.

Bejaarden HELPSTER gev. niet beneden 18 jr. ongetrouwd en ex. Maas-tricht. Postbus 3097.

Net WINKELMEISJE gev. slagerij J. Huben Kerkrade. 79 Brunssum. tel. 252733.

Jong zakenged. pmt. HULP in de houthouding. Plm. 17-18 jr. Banketbak. Orlmans Kerkrade. 33 Brunssum. tel. 252520.

DAMES zoekt U leuke bij-verdiensten. Schrijf naar mevr. Lochtman St. Leonar-dusstr. 44. Chevremont-Kerkrade.

Enkele nette BARMEISJES gev. werkt. van 21 tot 3 uur zat. en zond. vrij. Ver-voer aanwezig. Tel. 045-412035.

DISK-JOCKEY gev. v. d. zaterdag tot 11.00 uur. 18.00 uur 04492-2158.

Nette HULP in de uishou-ding gev. boven 20 jr. Geheerstr. 37 (verlengde Akerstr.) Hrl. tel. 045-412515.

Erv. TYPISTES-teleistes, mod. talen v. hele dagen. Met. spoed. Dactylo-Uit-zendburo Schoolstraat 13 Heerlen tel. 045-716401.

CAASIÈRE gevraagd Kroon Super Markt Amstenrade. Te bevr. Parallelstr. 37 A-rade tel. 04492-1936 tot 18.00 uur.

All round C.V. MONTEUR gev. bekend met elektro en storings lft. tot 30 jaar uitsl. vakman gelieve te solli. na tel. afsp. 04494-3810 Weber verwarmings-bouw B.V. Rijksweg 2d. 183 Heerlen.

Ook u kunt kamerb. BER-BERTAPIJT kopen bij de Geleen.

Geve. BARMEISJES v. ex-clusieve club, v. maandag tot vrijdag. Club de l'aimé. Groenst. 23 Haanrade, tel. 0445-7093.

SLAGERS gevraagd voor de Albert Heijn supermarkts te Heerlen. Geleend en Hoensbroek. Inlichtingen bij de bedrijfsleiders.

Geve. leuke BARDAMES gevraagd voor middag 14-20 u. en/of avond. Inf. 045-255763.

Bouwbedrijf in Zuid-Limburg vraagt met spoed MEDEWERKER die in het bezit is van de volledige aannemerspapieren. Br. nr. 147 L.D. Hrl.

Autoschool vraagt RIJN-STRUKTEUR voor avonduren en zaterdag. Hoog loon. Br. nr. 1 6923 L.D. N'haen.

Nette BARDAMES gev. v. midd- en avonduren. hove. riv. Rita Club Kerk-ade-W. Tel. 045-415173.

WERKSTER gev. v. 1 d. in de week. Mevr. Wijshoff Heisterweg 7 H'broek na 6 uur.

JONGEMAN als bijrijder gev. liefst 15-16 jr (niet ouder). Drankenhof. Wijn-hoff B.V. Heisterweg 7 H'broek na 6 uur.

BUFFELTHULP voor middag en avonduren. Café Csard. Putstr. 91 Sittard. tel. 8010.

Dames zoekt u leuke BIJ-VERDIENSTE. Schrijf naar Postbus 326 Kerkrade.

GITARIST gevraagd voor ber. orkest met bijz. B. n. M. 5153 LD Maasticht. Geve. ervaren VERKOOP-STERB. plm. 17-30 jr. Taal-kennis v. Frans-Duits. 6 halve dagen, loon f 110,- p.w. Met Van Diejk, R. Staat. 4 Mstr., klemb. en geschenken.

WERKSTER gevraagd. Val-kenburgweg 2, Heerlen. tel. 714317.

Bel nu direct en U VER-DIENST vandaag nog! Tele-fon 045-213882.

AANGEB. BETREKK.

Geve. BARMEISJES v. ex-clusieve club, v. maandag tot vrijdag. Club de l'aimé. Groenst. 23 Haanrade, tel. 0445-7093.

SLAGERS gevraagd voor de Albert Heijn supermarkts te Heerlen. Geleend en Hoensbroek. Inlichtingen bij de bedrijfsleiders.

Geve. leuke BARDAMES gevraagd voor middag 14-20 u. en/of avond. Inf. 045-255763.

Bouwbedrijf in Zuid-Limburg vraagt met spoed MEDEWERKER die in het bezit is van de volledige aannemerspapieren. Br. nr. 147 L.D. Hrl.

Autoschool vraagt RIJN-STRUKTEUR voor avonduren en zaterdag. Hoog loon. Br. nr. 1 6923 L.D. N'haen.

Nette BARDAMES gev. v. midd- en avonduren. hove. riv. Rita Club Kerk-ade-W. Tel. 045-415173.

WERKSTER gev. v. 1 d. in de week. Mevr. Wijshoff Heisterweg 7 H'broek na 6 uur.

JONGEMAN als bijrijder gev. liefst 15-16 jr (niet ouder). Drankenhof. Wijn-hoff B.V. Heisterweg 7 H'broek na 6 uur.

BUFFELTHULP voor middag en avonduren. Café Csard. Putstr. 91 Sittard. tel. 8010.

Dames zoekt u leuke BIJ-VERDIENSTE. Schrijf naar Postbus 326 Kerkrade.

GITARIST gevraagd voor ber. orkest met bijz. B. n. M. 5153 LD Maasticht. Geve. ervaren VERKOOP-STERB. plm. 17-30 jr. Taal-kennis v. Frans-Duits. 6 halve dagen, loon f 110,- p.w. Met Van Diejk, R. Staat. 4 Mstr., klemb. en geschenken.

WERKSTER gevraagd. Val-kenburgweg 2, Heerlen. tel. 714317.

Bel nu direct en U VER-DIENST vandaag nog! Tele-fon 045-213882.

Ervaren THUISAAL-STER gevraagd voor dam-mantels. Omgeving Heerlen. Telefoon 0447-2147. Vaes-raderweg 23 Vaesrade.

Geve. JUFFROU als eigena-mer voor bar en gas-pieren vereist min. 15 jr. Br. nr. 1 6923 L.D. Hrl.

ORKESTEN gev. voor de zaterdag in de maanden no-venber, december en oude-jaarsavond. Tel. 0445-1573.

HJ Herenmode B.V. vraagt voor halve dagen een WERKSTER BEL OF KOM-TEL. 719809.

Nette WERKSTER gev. v. maandag- en donderdag-morgen v. 3 uur per dag. Mevr. Schroeders-Alberts Akerstr. 2 Hrl. tel. 719833.

Bejaarden HELPSTER gev. niet beneden 18 jr. ongetrouwd en ex. Maas-tricht. Postbus 3097.

Net WINKELMEISJE gev. slagerij J. Huben Kerkrade. 79 Brunssum. tel. 252733.

Jong zakenged. pmt. HULP in de houthouding. Plm. 17-18 jr. Banketbak. Orlmans Kerkrade. 33 Brunssum. tel. 252520.

DAMES zoekt U leuke bij-verdiensten. Schrijf naar mevr. Lochtman St. Leonar-dusstr. 44. Chevremont-Kerkrade.

Enkele nette BARMEISJES gev. werkt. van 21 tot 3 uur zat. en zond. vrij. Ver-voer aanwezig. Tel. 045-412035.

DISK-JOCKEY gev. v. d. zaterdag tot 11.00 uur. 18.00 uur 04492-2158.

Nette HULP in de uishou-ding gev. boven 20 jr. Geheerstr. 37 (verlengde Akerstr.) Hrl. tel. 045-412515.

Erv. TYPISTES-teleistes, mod. talen v. hele dagen. Met. spoed. Dactylo-Uit-zendburo Schoolstraat 13 Heerlen tel. 045-716401.

CAASIÈRE gevraagd Kroon Super Markt Amstenrade. Te bevr. Parallelstr. 37 A-rade tel. 04492-1936 tot 18.00 uur.

All round C.V. MONTEUR gev. bekend met elektro en storings lft. tot 30 jaar uitsl. vakman gelieve te solli. na tel. afsp. 04494-3810 Weber verwarmings-bouw B.V. Rijksweg 2d. 183 Heerlen.

Ook u kunt kamerb. BER-BERTAPIJT kopen bij de Geleen.

Geve. BARMEISJES v. ex-clusieve club, v. maandag tot vrijdag. Club de l'aimé. Groenst. 23 Haanrade, tel. 0445-7093.

SLAGERS gevraagd voor de Albert Heijn supermarkts te Heerlen. Geleend en Hoensbroek. Inlichtingen bij de bedrijfsleiders.

Geve. leuke BARDAMES gevraagd voor middag 14-20 u. en/of avond. Inf. 045-255763.

Bouwbedrijf in Zuid-Limburg vraagt met spoed MEDEWERKER die in het bezit is van de volledige aannemerspapieren. Br. nr. 147 L.D. Hrl.

Autoschool vraagt RIJN-STRUKTEUR voor avonduren en zaterdag. Hoog loon. Br. nr. 1 6923 L.D. N'haen.

Nette BARDAMES gev. v. midd- en avonduren. hove. riv. Rita Club Kerk-ade-W. Tel. 045-415173.

WERKSTER gev. v. 1 d. in de week. Mevr. Wijshoff Heisterweg 7 H'broek na 6 uur.

JONGEMAN als bijrijder gev. liefst 15-16 jr (niet ouder). Drankenhof. Wijn-hoff B.V. Heisterweg 7 H'broek na 6 uur.

BUFFELTHULP voor middag en avonduren. Café Csard. Putstr. 91 Sittard. tel. 8010.

Dames zoekt u leuke BIJ-VERDIENSTE. Schrijf naar Postbus 326 Kerkrade.

GITARIST gevraagd voor ber. orkest met bijz. B. n. M. 5153 LD Maasticht. Geve. ervaren VERKOOP-STERB. plm. 17-30 jr. Taal-kennis v. Frans-Duits. 6 halve dagen, loon f 110,- p.w. Met Van Diejk, R. Staat. 4 Mstr., klemb. en geschenken.

WERKSTER gevraagd. Val-kenburgweg 2, Heerlen. tel. 714317

economie
vandaag

Sparen

AMSTERDAM — In de afgelopen septembermaand hebben de Bonds-spaarbanken een overschot geboekt van 112 miljoen, wat belangrijk meer is dan de 21 miljoen van vorig jaar. Einde september stond een totaal tegoed uit van 12.855 miljoen.

Boringen

AMSTERDAM — Bij een proefboring in vak L-14 in de Nederlandse sector van de Noordzee zijn koolwaterstoffen aangetroffen. De werkmatschappij is Placid Oil Company, die in de buurt van het vak olie-reserves exploiteert.

Volkswagen

WOLFSBURG — Volkswagen heeft gedurende de eerste negen maanden van dit jaar over de gehele wereld (Brazilië niet meegerekend) 1.265.000 motorvoertuigen verkocht. Dat is 3,9 procent meer dan de overeenkomstige periode in 1974.

Kappers

UTRECHT — Van de 13.000 in het kappersbedrijf werkzame vrouwen en mannen waren er vorig jaar 1755 of 14 procent werkloos. Volgens de voorzitter van de kappersbond is er sprake van een extreme vorm van jeugdwerkloosheid.

Loonakkoord

UTRECHT — CNV-voorzitter Jan Lanser verwacht dat een akkoord tussen werkgevers en werknemers over het loonbeleid voor 1976 bijzonder moeilijk zal worden.

Rabobank

UTRECHT — De Rabobanken hebben in september een spaaroverschot geboekt van 280 miljoen; vorig jaar was er een oversparing van 36 miljoen en een overschot van 23 miljoen. In de eerste negen maanden van dit jaar beliep het spaaroverschot 2437 miljoen.

Bouwbond

AMSTERDAM — Het congres van de Bouwbond NVV is akkoord gegaan met een beleidsprogramma, waarin onder meer een vast inkomen en vrije individuele keuze bij besteding van de vakantiedagen voor de bouwvakkers als aktepunten zijn opgenomen.

Ziektekosten

UTRECHT — Het overleg met het ministerie van Economische Zaken over de voor 1976 toegestane premieverhoging voor ziekenfondsen is nog niet aan de gang. Bij het ministerie is een vrij pittige premieverhoging op tafel gelegd.

Landbouw

DEN HAAG — In een brief aan de Europese Commissie schrijft het Landbouwschap dat de Nederlandse landbouw de Brusselse afkeuring van de nationale verhoging van de accijnstegroeven op olie niet begrijpt. Het schap meent dat de EEG richtlijnen zich niet verzetten tegen verhoging van de restitutie van accijns.

ABN-vestiging

AMSTERDAM — De ABN heeft haar internationaal kantorennet uitgebreid met een vestiging in Sjara, een van de staten van de Verenigde Arabische Emiraten op de Noordkust van het Arabisch schiereiland. Sjara verkeert momenteel in een periode van snelle ontwikkeling.

Motoren

ALPHEN — In de motorenindustrie is een belangrijke concentratie in de maak. Wanneer de besprekingen zijn afgerond zullen de Appingedammer Bronsmotorenfabriek en de BV Motorenfabriek De Industrie samen gaan. De NEHEM heeft een belangrijke rol gespeeld bij de fusie.

Lips

DRUNEN — Lips United en Conrad Stork hebben besloten tot samenwerking op het gebied van toelevering aan de off-shore industrie. Hiertoe zal een nieuwe maatschappij worden opgericht, Lips-Stork BV, waarin beide bedrijven ieder voor de helft deelnemen.

Staatsbedrijf

OSLO — In Noorwegen heeft de regering voorgesteld op 1 januari een staatsbedrijf voor de verkoop van olieproducten op te richten.

Transactie

PEKING — Over enkele dagen kan een mededeling worden verwacht over een transactie waarbij de Sovjet Unie van de VS graan koopt. De besprekingen maken een goede kans van slagen.

Mr P. Meyer-Viol pleit voor lastenverlichting bedrijven

Milieubeleid dient uniform te worden

Opleving Duitse economie verwacht

BONN — De vijf vooraanstaande economische onderzoeksbureaus in West-Duitsland zeggen dat de economie van het land vermoedelijk een snelle opleving te zien zal geven. Een voorspelling doen is thans minder onzeker dan in het voorjaar toen de bureaus hun jongste gezamenlijke rapport samenstelden. Het is nog de vraag of de te verwachten toename van de produktie zal leiden tot een langdurige opleving van de economie, maar het feit dat het beleid in de VS heeft geleid tot een opleving bewijst dat zelfs onder de huidige omstandigheden expansieve maatregelen van invloed kunnen zijn. Volgens de bureaus zal de Westduitse export volgende jaar reël met zeven procent toenemen.

MAASTRICHT — In Nederland zouden alle milieukosten eigenlijk uit de algemene middelen moeten worden betaald, zeker wanneer het om passief beheer gaat. Het is niet logisch om de stelling te blijven hanteren dat de vervuiler moet betalen. Dit zei gisteren mr. P. G. Meyer-Viol, directeur bij de KNP en voorzitter van de Kamer van Koophandel in Maastricht tijdens een toespraak voor de vakbeurs Machevo-Milieu. In veel gevallen is er volgens de heer Meyer-Viol sprake van een wezenlijke verantwoordelijkheid van overheid en bedrijfsleven.

De bedrijven in Nederland kampen met het probleem dat het milieubeleid sterk gedecentraliseerd is zonder voldoende richtlijnen en afbakening van verantwoordelijkheden. Dit beleid veroorzaakt discriminatie, vooral duidelijk zichtbaar bij de behandeling van de waterverontreiniging. De hoogte van de heffingen lopen sterk uiteen, wanneer gelooosd wordt op wateren die niet onder Rijksbe-

heer vallen. De heffingen verschillen per inwoner equivalent van zeven tot zeventig gulden. Een bedrijf met een vervuilinggraad van 145.000 i.e. zou bij een heffing van zeven gulden ongeveer een miljoen moeten betalen en bij een heffing van 26 gulden ongeveer 3,8 miljoen. Dit kan voor 'n bedrijf de financiële nekslag betekenen, aldus mr. Meyer-Viol.

Nederlandse bedrijven verkeren

bovendien in een concurrentiepositie ten opzichte van het buitenland. In België bijvoorbeeld krijgt een bedrijf een premie wanneer het aan waterzuivering doet. In Nederland moet je een zware boete betalen wanneer je niet aan de milieuvorschriften voldoet.

Mr Meyer-Viol pleitte ervoor dat de overheid de lasten van het bedrijfsleven op het gebied van milieueffingen en verplichtingen dient te verlichten. Voordat de overheid verder gaat met het maken van wetten zal ze eerst moeten bestuderen hoe het milieubeleid in het verleden heeft gewerkt. Daarbij is het wezenlijk dat Nederland geen eiland vormt binnen de EEG. De fiscus zal in de toekomst rekening moeten houden met fiscale afschrijvingen wanneer bedrijven verplicht worden op dit moment zuiveringsinstallaties te bouwen, die over gedimensioneerd zijn. Noodzakelijk zal het zijn dat bedrij-

(ADVERTENTIE)



FME voorzitter Prins bij opening vakbeurs

Regering laat export in de kou staan

UTRECHT — De overheid laat onze export in de kou staan door geen stimulerende maatregelen te nemen. Dat de ontwikkeling van onze export van vitaal belang voor ons economisch welzijn is, wordt alom onderkend, ook door onze regering.

Maar zij trekt daaruit niet het gevolg dat er dan ook maatregelen moeten worden getroffen om die export te stimuleren. Dat zei de heer A. Prins, voorzitter van de vereniging voor de metaal- en elektronische industrie FME tijdens de opening van de milieuvakbeurs in Utrecht.

De heer Prins zei dat de achterstand op andere landen, waar allerlei exportbevorderende instanties in het leven zijn geroepen, steeds groter wordt, nu in de huidige conjuncturele situatie alle landen vechten voor verbetering van de eigen exportpositie. "De door de Nederlandse Bank genomen maatregelen zijn nog onvoldoende om onze industrie in staat te stellen de concurrentie op de wereldmarkt goed partij te geven", aldus de heer Prins.

De FME-voorzitter meent dat ons land qua kennis, kwaliteit en leverij de concurrentie met het buitenland goed aan kan.

Het ontbreken van exportfaciliteiten plaatst onze industrie echter duidelijk in een ongunstige positie ten opzichte van exporteerende buurlanden.

Wisseling in directietop Melchior BV

MAASTRICHT — Tot voorzitter van de directie van B.V. Melchior in Maastricht is per 1 januari 1976 benoemd de heer J. W. Jeurgens, groepsdirecteur van de Gruyter B.V. Hij volgt als zodanig drs. C. Zachariasse op die einde dit jaar elders in het bedrijfsleven een functie zal aanvaarden. De heer Jeurgens zal als aanloop tot zijn nieuwe functie reeds fungeren als groepsdirek-



● FME-voorzitter Prins

teur van Melchior. Hij blijft tevens belast met de leiding van De Gruyter Winkelbedrijf dat met het Maastrichtse bouwbedrijf onderdeel uitmaakt van de SHV Holdings N.V. te Utrecht. Van de Melchior-directie maken voorts deel uit de heren M. Baerveldt, F. Coumans en W. Demmer.

Onrust onder het personeel over deze wisseling in de directietop is voor de Unie BLHP aanleiding geweest om in overleg te treden met directie, staf en ondernemingsraad van dit bedrijf. Daarbij is volgens regiosekretaris van de Unie de heer G. de Heus gebleken dat er geen enkele reden tot ongerustheid bestaat, noch wat betreft de werkgelegenheid noch het voorhanden zijn van rigoreuze wijzigingen in het beleid. Melchior telt 700 personeelsleden in vaste dienst.

Math Weijers voorzitter van het bestuur AMF

HEERLEN — Het bestuur van het Algemeen Mijnerwerkers Fonds (AMF) is veranderd. Mr. S. Huyben, tot voor kort voorzitter, en afgevaardigde van de werkegevers is uit het bestuur getreden. DSM heeft na de opdeling van het concern in bv's in plaats van de heer Huyben, de heer Schifflers directielid van DSM Limburg BV, afgevaardigd. Tot voorzitter van het algemeen bestuur is inmiddels benoemd Math Weijers, regiovoorzitter van de Industriebond NKV in Limburg.

Verder hebben zitting in het AMF bestuur de heer Meys namens de Laura en Vereniging en de heer Dekkers namens de Industriële Vereniging Oranje Nassau. Frans Leemans regiovoorzitter van de Industriebond NVV in Limburg heeft André Coumans opgevolgd. De heer Wetzel uit Schaesberg heeft de plaats van Hub Cobben ingenomen namens de Algemene Bond van Werknemers. Als afgevaardigde van de Industriebond NKV hebben voorts een plaats in het bestuur de heren Kremer en Debets, namens het CNV tenslotte de heer Velt. In bespreking is nog de verdeling van de taken binnen het bestuur en de vraag of het dagelijks bestuur moet blijven functioneren.

beurs van amsterdam

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20.....	32,20	31,90
ABN f 100.....	314,50	316,00
AMRO f 20.....	71,00	71,00
Del-Mil f 75.....	81,50	82,00
Dortche P. f 20.....	121,40	121,30
Dortche P. pref.....	119,30	119,30
Heineken Hld. f 25.....	144,10	144,20
Holl-Am Lijn f 100.....	66,00	66,00
Hoogov f 20.....	49,80	49,80
HVA-Mij en A+Rec.....	59,00	59,00
KNSM f 100.....	128,00	128,00
KL Mf 100.....	47,50	48,50
Kon. Olie f 20.....	92,90	92,90
Nast. Ned. f 10.....	80,80	80,80
Ommeren cert.....	228,00	228,00
Philips f 10.....	22,90	22,90
Robeco f 50.....	177,40	177,40
Rolingo f 50.....	127,70	127,00
Scheepvun. f 50.....	109,50	107,50
Unilever f 20.....	100,30	98,80

OBLIGATIES

Staatsleningen

10 1/2 Ned. '74.....	108,10	108,10
9 1/2 id. '74.....	104,10	104,10
9 id. '74.....	100,80	100,80
8 1/2 id. '75.....	99,90	99,90
8 id. '75.....	99,60	99,50
id. '69.....	94,30	94,30
8 id. '70-77.....	101,70	101,60
7 1/2 id. '71-98.....	91,60	91,60
7 id. '68-94.....	91,00	91,00
7 1/2 id. '71-81.....	100,10	100,10
7 id. '72-97.....	87,70	88,00
7 id. '61-91.....	90,00	90,00
8 1/2 id. '88 IV.....	85,40	85,40
8 1/2 id. '88 IV.....	84,70	84,70
8 1/2 id. '88 IV.....	85,50	85,50
6 id. '67-92.....	88,50	88,50
5 1/2 id. '65-90.....	86,90	86,90
5 id. '64-89.....	85,10	85,10
5 id. '64-94.....	80,30	80,30
4 1/2 id. '58-83.....	91,60	91,70
4 1/2 id. '80 II.....	80,50	80,50

Converteerbare Obligaties

1 1/2 AKZO.....	71,20	71,20
6 ABN.....	119,50	116,60
6 1/2 AMRO.....	97,30	97,60
5 1/2 AMRO.....	178,25	177,25
6 1/2 Bührm. T.....	89,50	89,50
4 1/2 Gelder.....	95,40	95,60
5 1/2 Gist-Br.....	83,80	83,30

6 1/2 Grinten.....	108,50	106,50
5 1/4 Hoogov.....	—	—
5 1/4 KLM.....	77,25	71,10
7 1/4 K.N.Pap.....	112,50	111,50
7 1/4 Macintosh '73.....	85,20	86,10
4 1/4 Philips.....	86,25	86,10
4 1/4 Rotinco 1000.....	71,80	71,50
7 Skol.....	87,80	87,80

AANDELEN

Bank Cred. Verzek.

AMEV.....	53,00	51,00
AMFAS.....	84,00	82,50
Ass. St. R'dam.....	87,50	87,50
Ennia.....	115,70	116,50
Mees Hope.....	—	—
Ned. Credietb.....	42,40	41,80
NMB.....	134,70	134,00
Slavenb. Bank.....	247,00	248,00
Fr. Gr. Hyp. Bank.....	95,20	96,00
Tilb. Hyp. Bank.....	138,00	137,80
West. Utr. Hyp. Bank.....	282,00	284,00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF.....	304,00	303,50
AHOQ-BOB.....	40,20	40,00
Ahold.....	91,00	91,00
Amas.....	10,90	11,00
Asd. Droogd.....	89,00	89,00
Asd. Rijksw.....	144,00	144,00
Aniem Nat.....	27,90	27,90
Arnh. Schbw.....	99,00	97,00
Asselberg.....	840,00	850,00
Audet.....	170,00	171,00
Aut. Screw.....	72,50	72,50
Aut. Ind. Rt.....	1080,00	1140,00
Ballast-N.....	45,80	45,80
BAM.....	77,10	77,10
Batenburg.....	212,00	217,00
Beek van.....	79,00	81,00
Beers.....	60,00	62,00
Begemann.....	92,50	93,00
Bergoss.....	146,00	146,00
Berkel P.....	110,00	107,00
Blydenst.....	380,00	385,00
Boer Druk.....	186,00	185,50
Bols.....	70,20	69,00
Borsumij W.....	71,50	70,50
Bos Kalis.....	110,00	110,00
Braat Bouw.....	915,00	220,00
Brudero VG.....	1070,00	e
Id. Cert.....	1085,00	1075,20
Id. Cert.....	270,50	270,00

Buhrmann-T.....	—	—
Id. Cert.....	65,00	64,70
Calvé-D cert.....	123,00	129,00
Id. 6 pct. cert.....	1111	1180,00
Centr. Suiker.....	—	921,00
Id. Cert.....	925,00	920,00
Cetco.....	173,50	174,50
Id. Cert.....	172,00	173,00
Chamotte.....	43,50	43,50
Cindru k.....	45,20	44,60
Crane Ned.....	465,00	470,00
Dessaux.....	57,10	57,50
Dijkers.....	82,00	84,00
Dr. Ov. Houth.....	232,00	232,00
Dröge.....	1235,00	1290,00
Duiker App.....	501,00	502,00
Econosto.....	38,50	38,00
Elsevier.....	413,00	417,00
Idem Cert.....	411,20	413,20
EMBA.....	161,00	166,50
Enkes.....	9,00	9,20
Fokker.....	35,00	35,00

Ford Auto.....	882,00	385,00
Furness.....	75,00	75,00
Gamma h.....	29,10	29,30
Idem 5 pct pw.....	—	12,50
Gelatine Delft nrc.....	190,00	188,00
Gelder cert.....	64,50	62,80
Intefabr.....	28,40	28,40
Ciessen.....	422,00	422,00
Gist Broc.....	57,50	57,50
Idem cert.....	57,50	57,50
Goudsmi.....	89,00	88,50
Grasso.....	126,00	129,00
Grinten.....	163,50	157,50
Grofsmed.....	121,00	121,00
Hagemetj.....	67,40	67,00
Helma Hold.....	38,30	38,00
Hero Cons.....	126,00	126,00
Hyebroek.....	—	155,00

Hoek's Mach.....	78,90	79,20
Holec.....	135,00	133,00
Holl. Beton.....	58,20	58,40
Holl. Beton c.....	55,00	58,20
ICU.....	95,50	95,50
IHC Holland.....	30,70	31,00
Ind. Maatsch.....	222,00	225,00
IBB Konder.....	64,80	64,00
Interlas.....	138,00	136,00
Internatio M.....	89,90	39,30
Inventum.....	141,00	139,50
Kappa Pap.....	502,00	502,00
Kempen en B.....	79,30	81,00
Key Houth.....	—	—
Klene S.....	209,00	203,50
Kloos.....	143,00	142,00
Kluw.....	81,00	84,10
Kon. Biejkorf.....	—	—
Id. Cert.....	78,20	77,00

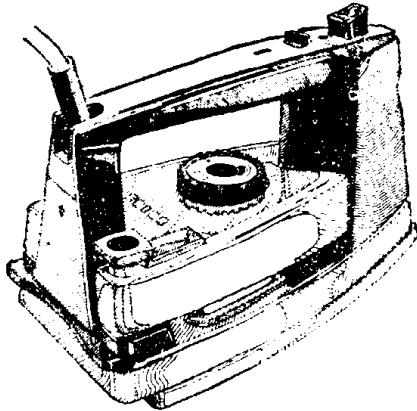
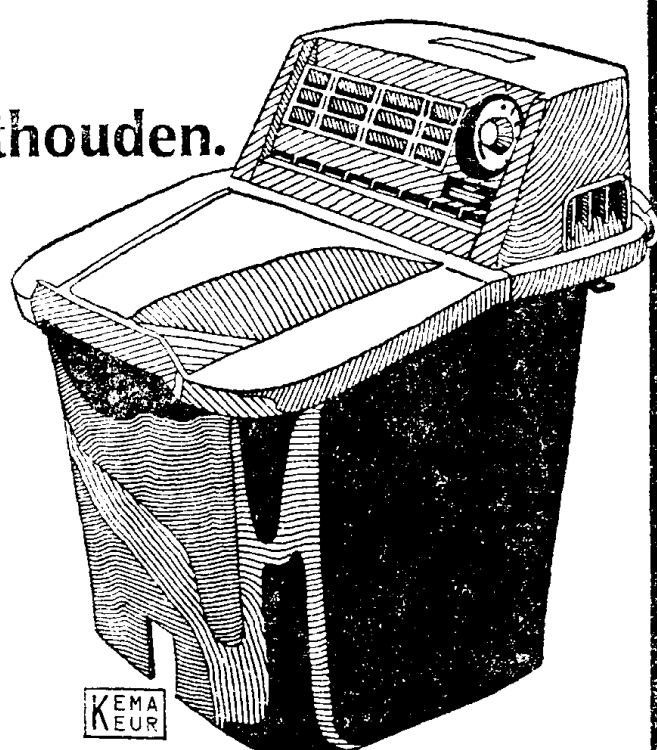
Id. 6 cum.....	12,80	12,90
Kon. Ned. Pap.....	49,60	49,50
Kranapolsky.....	149,00	149,50
KSH.....	51,70	52,00
Kwatta.....	21,10	21,10
Landre gl.....	137,00	132,50
Leidsche Wol.....	265,10	265,00
Macintosh.....	71,00	71,50
Meneba.....	107,80	106,70
Metasverpa.....	2445,00	2445,00
Molukse.....	98,00	98,00
Mijnb. W.....	823,00	823,00
Narden.....	47,00	47,00
Neff.....	91,00	95,00

Nat. Grondbezit.....	60,00	49,50
NBM-Bouw.....	32,00	32,00
Nedap.....	295,00	298,00
Nederhorst.....	—	—
Ned. Bontw.....	198,00	198,00
Ned. Dagbl.....	133,00	143,00
Id. Cert.....	337,50	361,50
Nelle.....	901,00	297,50
Nelam.....	70,00	70,00
Nief.....	1355,00	1355,00
Nierstraz.....	1170,00	1170,00
Norit.....	107,00	107,00
Nutricia gb.....	51,00	49,00
Nutricia vb.....	50,80	49,00
Nijverdal.....	54,30	54,10
Ogem nb.....	23,20	23,50

Telegraaf.....	79.00	78.00
T.H.V. Inter.....	181.50	182.00 e
Tilb. Waterl.....	390.00	381.00
TW Kabel.....	267.00	265.00
Ubbink.....	127.00	130.00
Unikap.....	144.50 e	146.00
Unil. cert.....	—	—
Id. 7 pct.....	78.20	78.20
Id. 6 pct.....	67.00	67.00
Ver. Water-W.....	65.00	65.00 b
Vensta.....	15.00	35.00
Ver. Glasf.....	98.00	93.00
Ver. Hand. Sch.....	725.00	726.00
VMF.....	170.00	170.00
Ver. N. Uitgmij.....	83.50	81.00
Ver. Touwfabr.....	—	—
Id. Ct.....	61.50	61.60
Vezel N.....	200.00	200.00 e
Vihamij Butt.....	61.00	61.50
VRG Papier.....	64.50	63.00 e
Vulcaansoord.....	67.50	66.50
Wegener c.....	46.20	48.50
Id. c.....	46.20	48.40
Id. c. wien cert.....	15.50	15.80
Wyers.....	84.00	84.00 e
Wijk en Her.....	1201.00	1206.0
Zaalberg.....	76.00	77.60

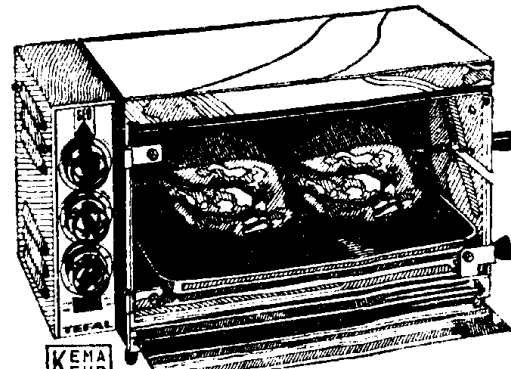
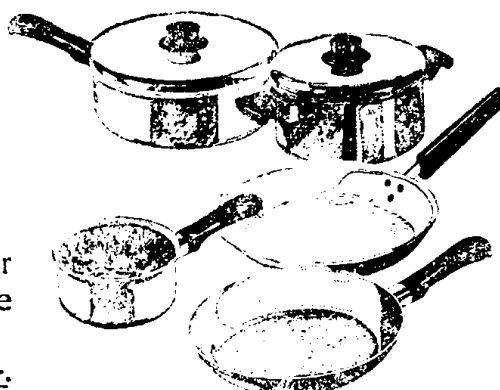
TEFAL**Een merk om te onthouden.**

Nieuw! Wash-Minute
Handig voor al die kleine
tussendoor - wasjes, en
zuinig met energie. Ideaal
voor kamerbewoners (hij
past in een gootsteen-
kastje) maar ook als tweede
machine bij gewone
gezinnen. Gaat graag mee
op vakantie naar weekend-
huis of caravan. Leverbaar
voor 1 en 1½ kg droog
wasgoed. Prijs vanaf f 169,-.

Met Tefal lukt allesVRAAG UW WINKELIER OF BEL ANDERS TEFAL-VEENENDAAL
(08385-19058) VOOR VERKOOPADRESSEN IN UW OMGEVING.**Stoomstrijkijzer**

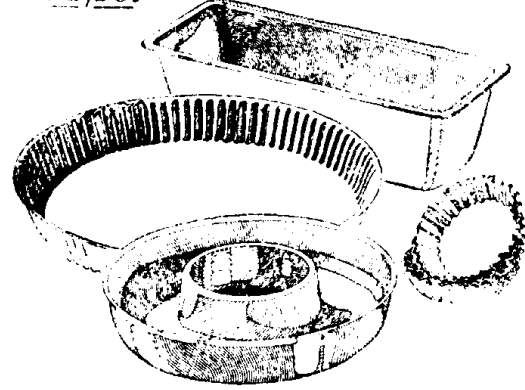
Zeer solide apparaat dat zich
uitermate licht: 1260 gram. Naast de
12 gaatjes in de zool nog een
verstuiver vóór op het handvat
voor extra vochtigheid. Ook voor
droogstrijken. Met controlelampje
en thermostaat. Wordt geleverd
met wateronthardingsfilter. f 84,-.

Tefal pannen.
De echte Tefal pannen met de
beroemde anti-aanbaklaag.
Geven jarenlang kook-, bak- en
braadplezier en garanderen
moeiteloos afwassen. Uitvoeringen
o.a.: Bis, Color 2 en Vier Sterren.
Prijzen b.v.: Kookpan v.a. f 13,50,
steelpan v.a. f 12,75,
kookpan v.a. f 29,50.

**Nieuw!****Kwartsgrill/bakoven (RG2)**

Infra-rood grillen! Dat spaart
10-15 min. voorverwarming uit.
Gerechten worden tot in de kern
gaar. Ruimte voor 2 kippen. Uit-
neembare binnenwand bekleed
met Tefal's schoon-in-een-wip-
laag. De RG2 is tegelijk een
perfekte automatische bakoven.
Met wandbevestiging f 369,-.

Bakvormen.
Verkrijgbaar in elke vorm, waarin
u ooit een cake, taart of koek wilt
bakken. Het baksel komt er
altijd gaaf uit dankzij anti-aanbak-
laag. Met blanke of gezellig oranje
PTFE buitenkant. Prijzen b.v.
cakevorm v.a. f 10,95,
boterkoekvorm/vladvorm v.a. f 8,95,
gebaksvormpjes, set van 4 stuks
f 8,50.

**SLECHTHOREND?**

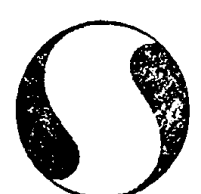
De meest deskundige hulp en uitstekende service vindt u bij:

**STREUKENS HOORAPPARATEN
SPECIAALZAAK**

SITTARD, Rijksweg Noord 88 (vlak bij polikliniek van ziekenhuis) tel. 4231
GEELEN, Rijksweg Zuid 83, tel. 42213
MAASTRICHT, Grote Gracht 31, tel. 12731
HEERLEN, Geerstraat 24, tel. 714999
Levering uitsluitend in samenwerking met H.H. Ganssen

**Heropening
SCHOENWINKEL**

Ter gelegenheid van onze heropening
geven wij 10% KORTING op al uw aankopen.
17% korting op Pedro Kinder schoenen
17% korting op Van Bommel Schoenen
17% korting op Sioux Schoenen
17% korting op Ara-Dorpsdorp Schoenen
Deze korting duurt tot en met zaterdag 25-10-75

HARRY BEURSKENSMARKT 15 BEEK TELEFOON 1255
Gez. Verl. en Schoenkunde**ALLES VAN HOUT****SWART'S
HOUTHANDEL BV**

SCHARSBERG - GEELEN

Waaistraat 3 (bij Boonstraat) Kampstraat 2A
SCHAESBEEK GEELEN-GINDENHEUVEL
Tel. 043-318979 Tel. 04494-49270

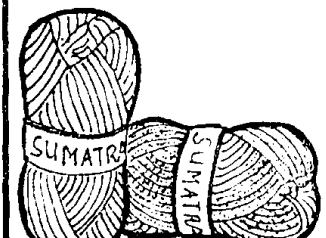
**SWART'S HOUT
BLIJFT IN****markt Koopjes**

alleen vandaag

**CINDERELLA
LAKENS en
SLOPEN**

gekleurde lakens
extra breed en lang,
kleine schoonheids-
foutjes

1 pers. van
31,75 nu: **15.95**
2 pers. van
38,75 nu: **17.95**
sloop van
8,75 nu: **5.50**
(alleen in Heerlen)

**Brei- en
haakgaren**

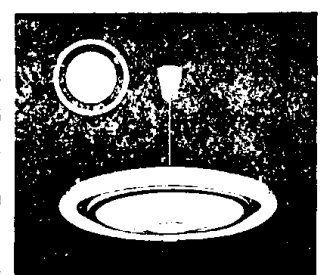
wol-aeryl 3 draads
voor pennen 6-7. Knot
wikkel u probleemloos
van binnenuit af.
15 mooie kleuren

als
markt-
koopje **0.95**

**GERUWDE
KATOEN**

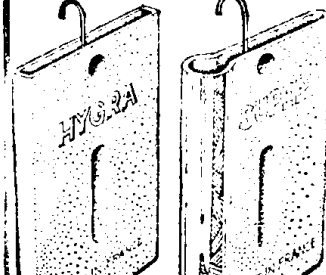
Huwelachtige
imprimé, de modestoof
voor rokken, schorten
en flokore-achtige
japonnen, overdresses
enz.
90 cm. breed
van 8,95 nu
per meter

6.95

**RONDE
TL-armatuur**

ideaal voor de keuken,
als plafonier of aan
pendel. Komplet met
10 W ronde buis.

Normale prijs 34,50
als
markt-
koopje **39.95**

**AARDEWERK
verdampings-
bakjes**

vlak model
van 3,25 nu: **2.75**
kolommodel
van 5,75 nu: **4.95**

**Raamrekjes**

3 delig, in blank of
bruin, voor plantjes,
miniaturen of andere
suissterijen.

Normale prijs 12,50
als
markt-
koopje **9.95**

HET NIEUWSTE GOEDKOPER BIJ**Kapé**HEERLEN
BRUNSSUM
GEELEN

Het Warenhuis met de vriendelijke bediening

**Bedorven maag
en diarree...**

Het gebeurt zo gemakkelijk.
Te zwaar tafelen. Uitheemse
gerechten. Scherp gekruide
spijzen. Iets verkeerd eten of
drinken. Of gewoon kou op
maag en buik. Plotseling
overkomt het u. Bedorven
maag. Diarree. Een nare
maag- en darmstoornis heeft
u in z'n greep. Neem dan
ENTOSORBINE: witte aan-
gename tabletten. Met 6 snel-
werkende middelen. Brengt
uw maag tot rust. Zuivert de
ingewanden. Stopt diarree.
ENTOSORBINE neemt prettig
in en helpt direct. Zorg
dat u 'n buisje in u hebt.



zuivert
maag en ingewanden

DIVERSEN

Voor snelle kleurentevee-
REPARATIE met vooraf
brijsgave Aben Parallel-
weg 29, Heerlen, tel. 716830
erk. Philips-service.

Uw KUNSTGEBIT gebro-
ken? 's Morgens 9-10 uur
Klaar terwijl u wacht! R.
Miga. Kleine Gracht 29,
Maastricht, tel. 18682

Café-Rest. Kota Radja,
Dautzenbergr. 49, Heerlen.
spec. Indische kokkin. Iede-
re dag kunt u genieten van
onze heerlijke RIJSTAPPEL.
Tel. 714035.

Direkte REPARATIES van
alle merken wasautomaten.
Diepvriezers enz. Met volle
garantie. Ook verkoop on-
derdelen, ook kleurenlv.
Elektro Reis, Nieuwenha-
gerheidestraat 67, Waubach,
tel. 045-314003.

**Brillen
FRANS
OOSTWEGEL**Akerstraat 6
HEERLEN**OK INRUILWAGENS**

3 Maanden volledige garantie: zowel op onderdelen
als arbeidsloon. 2 Weken zelf testen - bent u niet te-
vreden, ruil hem in. Elke OK-inruilwagen is kerne-
zond en voldoet 100% aan strenge General Motors
eisen.

Opel Kadett '71, '72, '73, '74
Opel Kadett Car '73
Ascona 16 S '71
Manta Berlinetta '73
Opel Rekord '71, '72, '73, '74
Opel Commodore '72
Vauxhall Viva '71, '72, '73, '74
Vauxhall Victor '74
Ranger '72-'73

Bedford bestel auto '72
Ford 2000 GXL '73
Morris Marina Coupe '73
Simca 1501 Spec. '71
Simca 1301 Spec. '74
Simca 1000 '74
Citroën Dyane '72
Citroën Ami '71
Renault 6 '71

CANTON-REISS-HEERLEN

„waar u auto's met service koopt“

Valkenburgerweg 34, Apollolaan 7, tel. 045-71 80 40.

Afd. OK-inruilwagens:

Honigmanstraat 61-63, tel. 045-71 44 41.

**Wie de jas past... Bij P&C.**Flannel jas in o.a. zwart en
marine. Mt. 34 t/m 42. **189,-**Flannel jas met raglan-
mouw. Zwart. Mt. 36 t/m 44. **198,-**Loden jas. In groen en
RAF. Mt. 34 t/m 42. **159,-****Afknopbare
capuchon.****Peek & Cloppenburg**



Ruud

De juf van de derde klas van de lagere school kreeg bij de geboorte van haar zoonje veel gelukwensen. Daarbij waren natuurlijk met veel zorg gekleurde tekeningen van de kinderen. Te midden van de gekleurde overvloed en uitgesproken ook enkele briefjes. Deze had haar tekening vergezeld van een geschreven gelukwens. Hoe goed ze het echter bedoeld had, ze maakte toch een klein schoonheidsfoutje. Ze schreef de juf twee baby's toe, niet wetende dat een andere juffrouw van dezelfde school enkele dagen eerder moeder was geworden. Dit schreef Jozette aan haar juf: „beste juffrouw, proficiat met uw zoonje. En we hopen dat u gelukkig zult zijn. Ik weet nog niet de naam, maar dat zullen we wel gauw weten. U zult wel blij zijn met uw zoonje. Nu hebt u er twee, het gaat allemaal zo vlug.“

Jamboree (1)

De „Jamboree on the air“, die de verkenners en rovers van de Sittardse St.-Jozefgroep dit weekend van 18-20 uur nonstop radioactieveit hebben gehouden, is een indrukwekkend succes geworden. Indrukwekkend vooral voor de Sittardse leden van de jeugdbeweging zelf. Want zij mochten dit jaar meer dan andere jaren over allerlei wetenswaardige zaken met hun collega's op duizenden kilometers afstand babbelen. Er zijn sterke verbanden gemaakt met het splinternieuwe hoofdkwartier, (geleidelijk nog in aanbouw) aan de Molenveg in Sittard. De meeste van de gemaakte 278 verbanden kwamen tot stand met geleende zendamateurs in Amerika en daar gestationeerde leden van de wereldwijde Baden-Powell familie. In Sittard waren het de beide zendamateurs Ernest en Leo Pienings die hun krachtige zend- en ontvangparatuur onder de codenaam PAO DSZ/A en PAO OMA/A ter beschikking van het Jotastation van de verkenners hadden gesteld. PAO betekent in amateurland Nederland en OMA en DSZ zijn de afkortingen die Ernest en Leo zelf hebben gekozen. De laatste letter A tenslotte betekent dat de apparatuur niet vanaf de vaste, door lengte- en breedtegraden steeds opgegeven locatie in werking is.

Jamboree (2)

De vele duizenden kilometers afstand die door de verkenners van Sittard via de zendamateurs in hun radio's zijn overbrugd (voornamelijk in de 20-meterband) kwamen tot stand door middel van door dezelfde verkenners hoog in de bomen gehangen reuzenantennes. Dat was een lange draad van veertig meter lengte, in het midden afgetakt, en een wonderlijk grote „televisie“-antenne hoog op een toren vastgemaakt en door een simpel knopje naast de ontvangers van de radioamateurs in beweging te brengen om beter op het verre station gericht te kunnen worden. De conversatie van de Sittardse zendamateurs met de toetellers die de twintigmeterband kunnen ontvangen verstaan en begrepen worden. Deze moderne zendamateurs zenden het gesproken woord namelijk uit via de „enkelzijdige“ modulator, die aan de andere kant alleen maar op een speciale manier „terug gecodeerd“ kan worden. Ongeveer op de manier zoals de politie de onderlinge verbanden soms onderhoudt, als de politiecommunicatie niet door iedereen begrepen en verstaan mag worden, de „scrambled speech“ dus. Toch was de conversatie van de Sittardse rovers wel zo krachtig dat met het uitgezonden, vermogen van de radiozenders in het hoofdkwartier aan de Molenveg met gemak tien gewone gloeilampen van honderd watt brandend gehouden konden worden. Een beproefde maar primitieve middel om te controleren of de zenders wel goed werkten... De verkenners hadden een grote wereldkaart opgehangen waarop via opgespelde vloggetjes afgelezen kon worden waarmee allemaal geslachte verbanden waren gemaakt. Een vlaggetje toonde trots een luggere doodskop. Dat was een uit de lucht nabij de Ierse Zee geplukte etherpijl, die onjuiste kaartcoördinaten had doorgegeven.

„Politiek met grote K“

GELEEN — Er was bijna leedvermaak te zien in de ogen van de rond honderd toeschouwers bij de commissievergadering voor Ruimtelijke Ordening toen burgemeester mr. Th. Elsenburg keer op keer zware kritiek te verduren kreeg op de nota van B & W van Geleen waarin onder meer flatbouw in het voormalige Fortuna-stadion aan de orde komt. Kritiek van vijf van de zes commissieleden en kritiek van de begeleidingscommissie. Kritiek die er niet om loog. Overigens begrepen alle fracties wel dat hier politieke winst te behalen viel met zoveel belangstelling op de tribunes. Raadslid P. Rooymans trok flink van leer tegen B & W over de begeleidingscommissie, de KVP-fractie wil het op groen houden, evenals de VVD (Keulen, die een ellentlang stuk vooraf op de toon van „daar begrijp ik zelf helemaal niets van“). Raadslid Vriesema legde de belangstellenden zelfs uit dat „het hier om politiek gaat“. „Politiek met een grote K“, zei de PvdA'er, de beslissing overlatend aan de twee grote „regeringspartijen“ (KVP met 8 raadsleden en Actie en Vernieuwing met 6) waarvan een voor en de ander tegen bebouwing is. „Laten die het maar uitvechten“ was de handige zet van Vriesema. „Dat noem ik nou politiek met een hele grote K“, zei (Actie-en-vernieuwer) Glaesmaekers ervan.



Op de foto: De commissieleden helemaal ingesloten door raadsleden en publiek.

Bij beraad over voetbalstadion Politiek Geleen laat ben w in de kou staan

Van onze verslaggever

GELEEN — Een groot park op de terreinen van het huidige tot bouwval geworden Fortunastadion in Geleen zal die stad tot een meer aantrekkelijk centrum voor de gehele regio kunnen maken. Dat is een van de argumenten die maandagavond tijdens een beraad over de toekomst van dat stukje Geleen (door de raadsadviescommissie voor ruimtelijke ordening van de gemeente) tegen woningbouwplannen daar werden aangevoerd. Zichtbaar geprikkeld over zoveel tegenstand tegen de door b. en w. opgeworpen woningbouwprocessen op het stadionterrein maakte burgemeester mr. Th. Elsenburg na precies twee uur beraadslagen abrupt een eind aan de discussie.

„Het is niet zo dat een groengebied — waar enorme investeringen voor nodig zijn — alleen de buurtbewoners een plezier zal doen. Het belang van zo'n park gaat ver uit boven de belangen van de buurt waarin dat stadion ligt“, zei KVP-fractiechef W. Leentjens er onder andere over. De beraadslaging over de toekomst van het stadionterrein — (vijf hectare groot aan de rand van Geleens binnenstad) — werd aandachtig gevolgd door een honderdtal Geleendenaars op de publieke tribune. Dat publiek stemde luidruchtig in met de door een lid van een speciale begeleidingscommissie voor de plannen met het stadion gekritiek op de woningbouwplannen. L. Hagendoorn die als vertegenwoordiger van de buurtbewoners lid is van die speciale begeleidingscommissie kreeg van burgemeester mr. Elsenburg niet de kans kritiek op de inspraakcommissie te laten horen. De heer Hagendoorn is van mening dat de begeleidingscommissie buiten de toestandkoming van de gemeentelijke nota over het Fortunastadion is gehouden.

Winkelruit vernield

Van onze verslaggever

SITTARD — Drie nog niet achterhaalde jongelui hebben een winkelruit vernield van een kledingzaak aan de Limbrichterstraat in Sittard. Een van de jongelui trapte een gat van 30 bij 35 centimeter in de etalageruit. De omvang van de totale schade is nog niet bekend. Voorbijgangers hebben het trio wel bezig gezien. Er wordt een onderzoek ingesteld.

Slutelspecialist plundert vitrine

Van onze verslaggever

SITTARD — Onbekenden hebben uit de vitrine van de firma Van Heiden aan de Limbrichterstraat in Sittard allerhande winkelwaar gestolen. Daarbij is gebruik gemaakt van valse sleutels. Uit de vitrine worden onder andere een warmwaterbord, een flessewarmer en een driedelig babybestek met een gezamenlijk waarde van 150 gulden vermist. De recherche van de politie stelt een onderzoek in.

Van onze verslaggever
ELSLOO — De gemeente Elsloo gaat met ingang van de eerste dag van het volgende jaar een aantal gemeentelijke belastingen fors opschroeven. In totaal zullen de ruim 8000 inwoners van Elsloo met zijn allen in 1976 62.000 gulden meer bij het gemeentebestuur op tafel moeten leggen. Dat is 11,5 procent meer dan dit jaar. Voor de 560 honden die Elsloo telt zal de belasting met ruim zestig procent worden opgetrokken. Daarbij is een progressief belastingtarief ontworpen waarbij (ter beperking van overlast door een te groot aantal honden) voor een tweede en

Volgende hond meer belasting zal moeten worden betaald. In het laatste jaar van het bestaan van de straat- en rioolbelasting (in verband met de in te voeren onroerendgoedbelasting op 1 jan. 1977) worden die tarieven met bijna tien procent verhoogd. Het totaal van die belastingopbrengst dekt de kosten van wegen en riolering voor ruim 43 procent. De opcenten van de personele belasting stijgen met ruim tien procent wat 21.000 gulden meer in het gemeentebudget brengt. Aan legeselden verwacht het gemeentebestuur van Elsloo 6100 gulden meer te ontvangen in 1976. Wat de legeselden betreft worden



Ex-schipper Wingelaar bij zijn pluimvee in het dierenpark van Einighausen.

DIERENPARK IN EINIGHAUSEN IN OPSpraak

Van onze verslaggever
EINIGHAUSEN — Ex-schipper J. Wingelaar in Einighausen moet er nauwlettend op toezien dat de pluimveestapel in zijn diertuintje achter zijn woning aan de dr. Poelsstraat zich niet uitbreidt. Burgemeester Corten van Einighausen heeft op vagen van raadslid Stroms in Einighausen nog eens bevestigd dat dat een van de voorwaarden is voor handhaving van de veestapel. Andere voorwaarden die het gemeentebestuur heeft gesteld zijn het planten van wat bomen rond de diertuinten en het opkalfateren van hokken en afrastering. „Ik zal nu maar de pil voor de kip gaan zoeken“, lacht de voormalige binnenvaartkapitein Wingelaar.

„Die afspraken zijn inderdaad gemaakt. Ik ben er mee akkoord gegaan omdat ik blij ben dat ik op die manier al die dieren kan behouden. De hele buurt beleeft er wat plezier aan. De kinderen komen uit heel het dorp om ze te voeren en er wat mee te spelen“, zegt de heer Wingelaar. Zijn diertuintje kwam in opspraak toen raadslid Stroms er „vragen over stelde“ aan B. en W. Burgemeester Corten helder-

de daarbij op dat de vergunning om sociale redenen is gegeven. „Dat klopt“, zegt de heer Wingelaar. „Jok om sociale redenen voor de kinderen in de buurt. Bovendien kunnen er beter dieren rondlopen dat dat terrein veranderd in een clandestien vuilnisstort. Die kant ging het al aardig op voor ik het in gebruik kreeg.“ De buurt heeft weinig bezwaren tegen de dieren van de heer Wingelaar. Aanvankelijk hield hij er ook geen. „Dat was inderdaad niet te handhaven. Daarom heb ik ze weggedaan. Ik hoop het pluimvee wel te kunnen houden. Ze zijn stuk voor stuk in de „broedmachine“ in de huiskamer geboren. Ik ga ook nog een vijver voor de ganzen en eenden aanleggen“, legt de diertuinbezoeker uit. Voorlopig is er dus geen bedreiging voor het diertuintje op het stukje gemeentegrond aan de dr. Poelsstraat in Einighausen. De burgemeester heeft toegezegd de zaak opnieuw te zullen bekijken als er klachten van omwonenden binnenkomen. De „kapitein“ is daar niet bezorgd voor. „De buurt is er wel een beetje mee ingenomen“, zegt hij.

In Munstergeleen.

Gratis dienst- betoon weer ter discussie

MUNSTERGELEEN — De plannen om sportaccommodaties in Munstergeleen in de toekomst gratis aan de verenigingen beschikbaar te stellen, gaan waarschijnlijk niet door. De vrees bestaat dat gedeputeerde staten niet akkoord zullen gaan met die voorstellen. Het gemeentebestuur wil echter dat de plannen vooralsnog niet overboord mogen worden gegooid. Om te zien hoe de nieuwe regeling kan gaan werken, zal aan de zwembad enige tijd het zwembad gratis ter beschikking worden gesteld.

De plannen zijn binnen de commissie sport ontworpen om vooral de jeugdsport te stimuleren. Daarvoor zou dan ook subsidie moeten worden gegeven voor het aanstellen van geschoolde krachten. Vooruitlopend op de aanbidding van de nieuwe plannen (de sportcommissie gaat er zich vanmiddag om twee uur weer over beraden) willen B. en W. de tarieven van de sportaccommodaties aanpassen. Daarbij gaat het om forse verhogingen in het komende anderhalf jaar die noodzakelijk zijn omdat het gemeentebestuur aanpassing van de tarieven aan de normale stijging van de kosten enkele jaren achterwege heeft gelaten.

Reconstructie beschermd dorpsgezicht Omwonenden krijgen de rekening gepresenteerd

ELSLOO — Het gemeentebestuur heeft geen invloed op de technische voorwaarden die de nutsbedrijven stellen. Volgens die voorwaarden moeten in de woningen aan de Raadhuisstraat, Dopsstraat, Kaakstraat, Maasberg en Op de Berg allerhande voorzieningen worden aangelegd. Dat antwoorden burgemeester en wethouders van Elsloo op vragen van oud-gemeenteraadslid J. Lemmens over de reconstructie van die straten, gelegen binnen het beschermd dorpsgezicht. Het ex-raadslid dat nu nog lid is van de commissie openbare werken in Elsloo merkt in een brief aan B. en W. op dat nooit vooraf is gezegd dat de bewoners langs die straten ieder 200 gulden moeten betalen voor nieuwe voorzieningen. De gemeente heeft dat die bewoners nu wel via een circulaire laten weten. „Voor verschillende gezinnen is dat een weekloon“, aldus J. Lemmens. B. en W. van Elsloo wijzen erop dat vroeg of laat die voorzieningen toch aangelegd moeten worden. Zeker als het oude waterleidingnet vervangen wordt. Volsens het voormalig gemeenteraadslid zal de reconstructie moeten plaatsvinden zonder dat aangrenzende panden schade ondergaan. Het dagelijks bestuur van Elsloo zegt toe alle voorzichtigheid in acht te nemen, die „redelijkerwijs“ gevraagd kan worden.

(ADVERTENTIE)



KUNST
TE KEURStap teruguit
bij Natascha
Emanuel

Het is niet eenvoudig twee avondvullende satirische programma's te vervaardigen die beide op hoog niveau zich rond het protest tegen de tot voor kort zelfs absolute plaats en functie van de vrouw bewegen. De plaats van de vrouw in een mannenmaatschappij, het zij als lustobject, keukenslavin of babymachine. Natascha Emanuel heeft dat nu moeten ervaren.

Bovendien was haar kwartet van voorheen, op Mies de Heer na, geheel vernieuwd en tot sextet uitgegroeid (met op alle gebied veel sex in de tekst).

Een aanwinst van de nieuwe formatie bleek alleen Maeve van der Steen, die haar solo's niet overtrok en die in de ensembles zich zonder meer te solifieren bij de anderen voegde.

Ciska Beaudoux moet erg oppassen en niet zoveel op Jasperine de Jong letten, want soms was zij aardig op de Jasperine-toer (o.a. in haar solo "Ik raak betrokken") deed ze mij sterk aan Jasperina in haar Lurelei-kabaret denken. Mies de Heer blijft een betrouwbare kracht, maar kwam toch niet tot prestatie zoals in 't vorige programma van Natascha in "Mijn vader", ook van de hand van Ingrid van Delft. Natuurlijk ligt het aan het zeer hoge niveau dat het vorige programma, "En de vrouw die kiest een heer", had, dat het nieuwe wat tegenviel.

Het komt niet boven het peil van een goed Leids studentenkabaret uit. Er zijn opflakkeringen, maar teveel matige nummers. Ik miste een "Ballade van het fijne geestesleven" en "Hang de kille rekenmeesters" en "De cultuurmars" die nu razend knap waren. En toch had Natascha de beschikking over hetzelfde team schrijvers en komponisten. Er waren natuurlijk wel opvallende items zoals "Tweelingzuster" "Abortus" en "Lichaam", maar de formatie was wat te strak, waardoor wat van het flitsende, 't onverwachte achterwerf bleef. Ik miste ditmaal de originaliteit die Natascha's vorige programma zo kenmerkte. Ondanks een behoorlijk niveau niet wat ik van Natascha Emanuel meen te mogen verwachten.

Mocht zij met deze groep en dezelfde auteurs verder gaan, dan mag er wat bijgeschaafd worden. Het HOEFT geen defensieve groep van de vrouwelijkheid te blijven. Nee, teveel veranderen van samenstelling is veel funestener dan verandering van thematiek, wat o.a. bleek door gemis van een Carla Wildschut en Lyda Engelsman.

Hans van Rooy

EXPOSITIE

SITTARD

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid“
Elisabeth van Barstraat, ingang Eerste Hulp
tentoonstelling van etsen van René Glaser — en tekeningen en iersculptures van Bernard Siebelt.
Dagelijks te bezichtigen ook zaterdag en zondag.

Museum „t Kritzaedthuis“
Rosmolenstraat 2
tentoonstelling van „verzamelings Moderne Kunst“ van het ziekenhuis te Sittard.
Geopend maandag tot en met vrijdag van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur.

HEERLEN

Galerie Zet Clement
Werk van kunstschilder Wim Beek uit Buchten. Opening vrijdag 10 oktober met inleiding van J. Schulp en optreden van Heerlens Folk Formatie Coriovalum. Geopend dagelijks van 14-20 uur van 10 tot 31 oktober.

TONEEL

SITTARD

Stadsschouwburg
„Willy Walden en Piet Muijselaar“ in „waar blijft de tijd“. Aanvang 20.15 uur.

BIOSCOOP

GELEEN

Roxy Theater
Rijksweg C 67
„De Peetvader - deel II“. Aanvang 20.00 uur, 14 jaar.

Studio Anders
Rijksweg C 67
„Ontuchtige vertellingen“ P.P. Pasolini.

ECHT

Royal Theater
„Kung Fu-slavinnen“, aanvang 21.00 uur, 18 jaar.

Microroyal
„De twee missionarissen“, aanvang 20.30 uur, 14 jaar.

Bestaansfeest Christus-Koning te Leyenbroek

Onderscheidingen
bij parochiefeest

SITTARD — Op feestelijke wijze is zondag het zilveren bestaansfeest van de Christus-Koningparochie te Leyenbroek in Sittard gevierd. Dat feest werd ingezet met een plechtige hoogmis in con-celebratie opgedragen door Mgr. A. Castermans, vicaris-generaal van het bisdom Roermond. Pater dr. J. Dijkman S.C.J. hield bij deze gelegenheid een feestpreek. De muzikale omlijsting van deze plechtigheid werd verzorgd door het kerkelijk zangkoor van de jubilerende parochie onder leiding van de heer Heunen met orkestbegeleiding van leden van het L.S.O. en trompettist P. Knarren. Na afloop van de kerkelijke plechtigheid bracht de fanfare Sint Jan met drumband en majorettenkorps een serenade.

Raad wil
meepraten
over hoge
subsidies

(Van onze verslaggever)

SITTARD — De manier waarop de gemeente de Stichting Sittard Promotion 'n subsidie van 10.000 gulden heeft toegespeeld in verband met de activiteiten van die stichting is op kritiek gestuit. „In het vervolg zal een subsidie, zeker als het om zo'n bedrag gaat, in de vorm van een raadsvoorstel aan de orde gesteld moeten worden. Ik vind het niet juist om de raad bij het aanbieden van een begrotingswijziging de subsidietoekenning voor te leggen“, vindt raadslid Noud Slegers.

Wethouder mr. Frans Heuts, die vertegenwoordiger is van de gemeente in het bestuur van de Stichting Sittard Promotion heeft inmiddels beloofd de suggestie van Noud Slegers hart te nemen. „We hebben geredeneerd dat de subsidie ten laste van een al bepaald krediet komt.

Het volgend jaar echter zal in de begroting een aparte post voor Sittard Promotion gereserveerd worden“, antwoordde de wethouder. Hij kondigde in antwoord op vragen van raadslid G. Dieteren aan dat de commissie financiën binnenkort een overzicht van inkomsten en uitgaven van de stichting Sittard Promotion voorlegd wordt.

„Er zal ook een evaluatierapport verschijnen en bovendien zal de Stichting Sittard Promotion wensen en plannen voor activiteiten in de toekomst bekend maken“, aldus mr. Heuts.

Tijdens de feestelijke bijeenkomst in het parochiecentrum reikte pastoor G. Chappin drie onderscheidingen uit. Pierre Schmitz en Chrit Wehrens zijn beiden 25 jaar kerkmeester en ontvingen daarvoor de pauselijke onderscheiding Pro Exlesia et Pontifice. H. Arets is 25 jaar kerkzanger en kreeg de orde van Sint Gregorius. Tijdens de receptie werden aan pastoor Chappin misgewaden en een processiekruis aangeboden. Honderden maakten van de gelegenheid gebruik om de pastores en kerkbestuur te feliciteren. Onder hen waren ook leden van het Sittardse gemeentebestuur en oud-burgemeester H. Dassen van Sittard.

PvdA Sittard aan
ir. VoortmanUitleg gevraagd
over bepaling
grondonteigening

Van onze verslaggever

SITTARD — De P.v.d.A. in Sittard heeft tweede kamerlid ir. Voortman gevraagd uitleg te komen geven over de op til zijnde nieuwe wettelijke bepalingen over onteigening van gronden. In de toekomst zullen gemeenten daarbij van voorkeursrecht gebruik kunnen maken en zal de gebruiks waarde vergoed moeten worden.

De P.v.d.A. ziet daarin een belangrijke verbetering voor de gemeenten en belegt daarom op maandag 27 oktober in de Sittardse stadsschouwburg een vergadering. De werkgroep voor de grondpolitiek van de P.v.d.A.-Sittard heeft het documentatieraad voor de bespreking gebundeld.

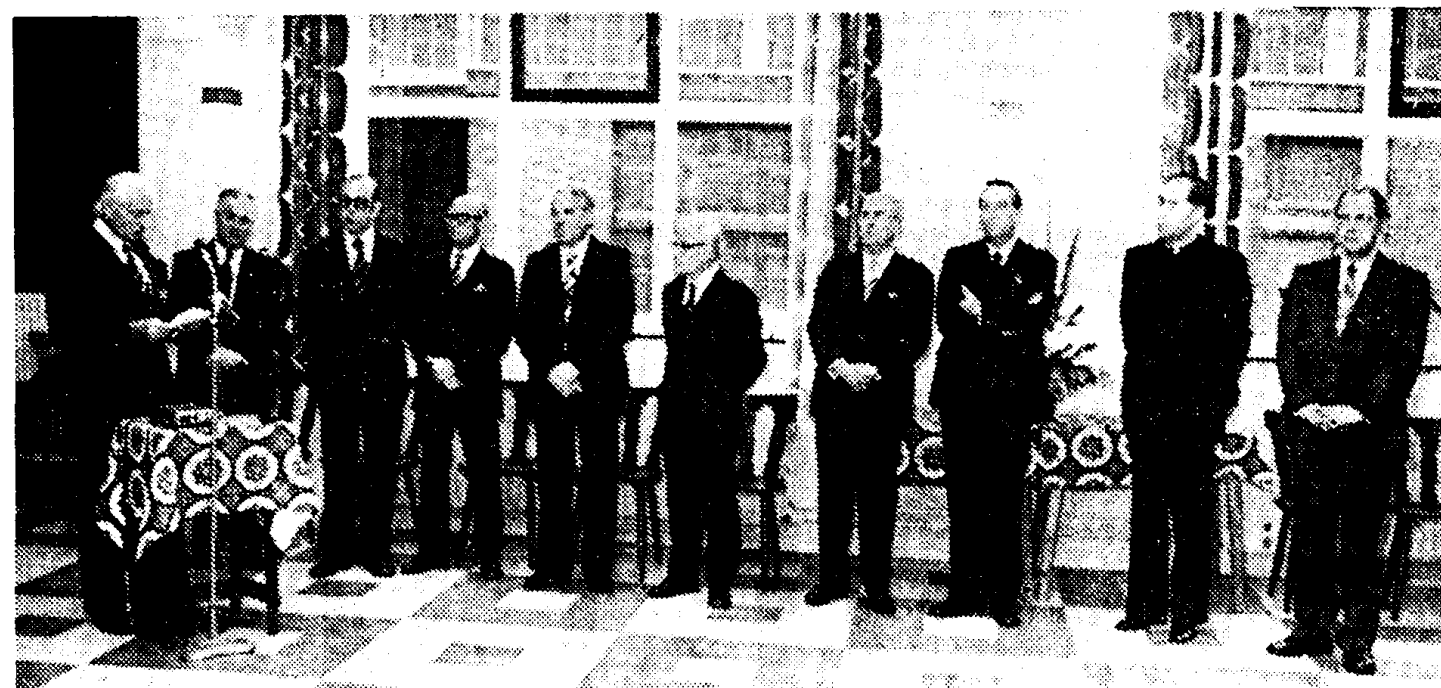
Dagelijks bestuur
Sittard gaat op
zijn strepen staan

(Van onze verslaggever)

SITTARD — Het dagelijks bestuur van de stad Sittard is op zijn strepen gaan staan. B en W hebben een voorstel van raadslid L. Hendriks van de fractie Houthakkers om de deuren bij beraadslagingen van de raadscommissies nog verder open te zetten voor het publiek niet willen overnemen, maar stelden tegelijk wel een eigen voorstel daarover in het vooruitzicht. B en W vinden dat de gemeentewet het regelen van de werkwijze van de raadscommissies aan het college voorbehoudt.

Raadslid (tot vorig jaar wethouder) mr. Houthakkers stelde de interpretatie van de wet door B en W geducht aan de kaak.

Dat nam niet weg dat maar acht van de 21 raadsleden het voorstel van de heer Hendriks steunden.

Historicus heeft
een mild oordeel
over Bokkerijders

MAASEIK — „De geschiedkundige feiten over de Bokkerijders zijn eenzijdig omdat ze zijn gebaseerd op bekentenissen die op de pijnbank werden afgelegd.“

Deze visie is van de bekende historicus kruisheer W. Sangers uit Maaseik. Hij denkt dat vele Bokkerijders zo gepijnigd zijn dat ze een groot aantal misdaden bekendgaven, waarmee ze niets te maken hadden.

Er is volgens hem dan ook in de loop van de tijd een verkeerd beeld van de Bokkerijders ontstaan.

Rond 1780 waren de Bokkerijders ook actief in Maaseik. Ze hadden een onderdak in de kelder van het huis „t Voske“ op de hoek van de Markt en de Boomgaardstraat. Daar moesten onder meer de nieuwe leden de eed afleggen. „Over de Bokkerijders van Maaseik heb ik een heel eigen idee. Die mensen zijn ten onrechte altijd beschouwd als vagebonden en

als uitschot van de maatschappij. Men heeft ze verkeerd voorgesteld als wrede lieden die er alleen maar op uit waren om te roven en te plunderen“, vertelt pater Sangers.

Woonwagenkamp

De kruisheer heeft op dezelfde plek (Siemkensehevel) waar vroeger de Bokkerijders in grote getale werden opgehangen, nu een klein woonwagenkamp ingericht met een kerkje en een school. In de opkomst van de Bokkerijders ziet hij veel meer een poging om meer vrijheid te bevestigen. „De bokkerijders waren de pioniers van de nieuwe tijd. Sommige groepen stonden onder leiding van mensen die erg gemotiveerd waren. Daaronder waren ook oit een burgemeester van Maaseik en de koster van Heppeneert“, zegt pater Sangers.

Motief

„Sommige romanschrijvers, zoals P. Ecrivisse, hebben de Bokkerijders een waslijst van scheldnamen laten uithalen. Dat was bedoeld om een leuk verhaal nog spannender te maken. Ik zeg niet dat de Bokkerijders geen misdaden op hun geweten hadden, maar de slachting die onder hen is aangericht staat niet in verhouding met de gepleegde misdaden. Onder de 600 opgehangen Bokkerijders volgens de verhalen uit- sen die geen enkel misdadig motief hadden. Zij waren als hervormers bezig met nieuwe ideeën.

De steute streken die de Bokkerijders volgens de verhalen uithaalden (het stelen van een ham of kandelaar bij pastoor bijvoorbeeld) zouden tegenwoordig met een ernstige vermaning worden afgedaan“, aldus historicus kruisheer Sangers.

Vandalen gooien hekwerk op rails

Van onze verslaggever

Drank weer oorzaak
van serie ongelukken

GELEEN — In het afgelopen week- einde zijn in Geleen weer enkele ongelukken gebeurd waarbij een te overmatig gebruik van alcohol mede oorzaak was.

F.Z. uit Sittard moest met een flinke hoofdwond naar het ziekenhuis in zijn woonplaats worden gebracht na dat hij onder invloed van alcohol een aanrijding veroorzaakte. Bij het ongeluk werden niet alleen de auto van de Sittardenaar maar ook twee andere auto's aanzienlijk beschadigd. Het rijbewijs van Z. werd door de politie in beslag genomen.

De uit het Duitse Bottrop afkomstige W.O. reed een verkeerszuil in de Julianatunnel in Geleen omver. Ook O. bleek onder invloed van alcohol te zijn.

W. v.d. B. uit Geleen moest zijn rijbewijs bij de politie achterlaten omdat hij na een overmatig gebruik van alcohol zijn auto bestuurde.

BECK — Onbekenden hebben afgelopen weekende op de spoorlijn bij de Meldersweg in Beek een twee-en-een half meter groot stalen hekwerk gegooid. Een lege goederwaggon die over dat hekwerk reed heeft ongeveer een half uur vertraging opgelopen.

Door de spoorwegrecherche is een onderzoek ingesteld. Vast is komen te staan dat vandalen het hekwerk (dat door NS wordt gebruikt om butagasflessen op te zetten) op de rails hebben gelegd. Volgens een woordvoerder van de spoorwegrecherche heeft het niet veel gescheeld of de trein zou ontspoord zijn.

Auto over de kop

Van onze verslaggever

SITTARD — Bij een botsing op de rijksweg-noord in Sittard is automobilist J. M. uit Heythuysen met zijn wagen over de kop geslagen. De man bleef ongedeerd. Het ongeluk gebeurde toen J. M. uit Sittard zonder voorrang te verlenen met zijn auto vanaf een zijstraat de rijksweg-noord op reed. Beide auto's zijn helemaal vernield.

Wild-west
in Born

BORN — Twee loslopende koeien hebben de rijkspolitie in Born zaterdagmiddag heel wat hoofdbrekens gekost. Pas na een wild-west achtervolging slaagden de politiemannen erin de twee dieren in een weiland te rijden achter het sportveldencomplex Het Anker. De twee koeien waren losgebroken uit een weiland bij de Ankersweg en hadden daarna een bezoek gebracht aan een bletenveld. Daar deed het duo zich teged aan een bleten- hoop.

REGIO
vandaag

Grootse daad

ELSLOO — De „Wieler Vrienden Elsloo“ hadden weer veel succes met hun acties voor het geestelijk gehandicapte kind. Bij de jeugdronde van Elsloo werd een bedrag van net- to 1600 gulden verzameld en door een grote kienactie kon nog een bedrag van 2500 gulden worden bij- een gebracht voor huize „Maria Roepaen“ in Ottersum, waar geest- elijk gehandicapte kinderen worden verzorgd. Dit bedrag is overhandigd aan het hoofd van een paviljoen in Ottersum.

Jubilarissen

SITTARD — In november viert vijf werknemers van Philips-Sittard hun zilveren dienstjubiläum. Op 5 november is dat J. de Groot; op 13 november H. Reijnen en J. Schwillens; op 20 november W. van de Looy en op 29 november P. Klaassen. Alle jubilarissen zijn werkzaam op de Elcoma-afdeling van Philips-Sittard.

Mignon Geleen

GELEEN — Tot dirigent van het mannenkoor „Mignon“ in Geleen is benoemd Pierre Willems uit Maas- tricht. Hij volgt Mathieu Meijis op die in verband met zijn benoeming tot directeur van de muziekschool te Hoensbroek bij het Geleense koor ontslag heeft moeten nemen. Pierre Willems, die zijn opleiding genoot aan het conservatorium te Maas- tricht, is al dirigent van het ge- mengd koor Le Rossingnot te Lot- tum.

Jubilea DSM

GELEEN — Donderdag 30 oktober viert P. Sanders in Geleen zijn zilveren jubileum in dienst van de DSM. De jubilaris is daar werkzaam als electriciën. Vrijdag 31 oktober is de heer W. Grinbaan in Geleen 25 jaar in dienst van de DSM. De jubilaris viert zijn jubileum als chef van de afdeling liquidatie mijnbe- drijven.

Voorlichting

SITTARD — De decanen van het Sittardse Bisschoppelijk College en van het Servatium Lyceum starten met een serie studie-voorlichtings- avonden voor de leerlingen van eindexamensklassen van beide mid- delbare scholen en voor hun ouders. Vrijdag 31 oktober heeft om half acht de eerste voorlichtingsavond plaats in het Bisschoppelijk College. Dr. A. Stadhouders (lector in Nijme- gen) zal spreken over de studie in de medicijnen, terwijl de studiericht- tingen aan de Landbouw Hogeschool in Wageningen nader toegelicht wor- den door dr. J. Kuypers uit Wageningen nader toegelicht worden door dr. J. Kuypers uit Wageningen.

Gouden feest

STEIN — Zaterdag viert het echtpaar Jan H. Smets-Dora M. J. Smets-Brands aan de Mouthevels- weg in Stein het gouden huwelijks- feest. 50 jaar geleden traden zij in de St. Martinuskerk in Beek in het huwelijk en nu viert het feest in de Martinuskerk in Stein. Direct na hun huwelijk vestigde het paar zich in Stein, zodat zij nu ook het feit herdenken dat zij 50 jaar in- wonen van Stein zijn. Beiden zijn afkomstig uit Beek. De gouden bruil- d is 71 jaar oud en de bruidegom is 78 jaar en was in zijn jonge jaren een bekend voetballer in Limburg. Samen met hun vier kinderen, twee dochters en twee zoons, en acht kleinkinderen zullen zij het feest verder viert in de fanfarezaal aan de Kelderstraat, waar ook receptie is van 7 uur tot half negen.

Borstonderzoek

BECK — Genhout. Standplaats: Bij de kerk, vandaag (dinsdag) van 3.45- 8.00; Neerbeek. Standplaats: Bij de kerk, woensdag (22 oktober) van 10.30-2.00 en 2.00-8.00; Centrum- Standplaats: Groene-Kruisgebouw. Markt, donderdag (23 oktober) 8.00-2.00 en 2.00-8.00; vrijdag (24 oktober) 8.00-2.00 en 2.00-8.00; maandag (25 oktober) 8.00-2.00 en 2.00-8.00.

Buitenlanders
slaags in Urmond

Van onze verslaggever

URMOND — Bij een vechtpartij in het Urmondse gezellenhuis verblif- vende buitenlandse werknemers is de 33-jarige Marokkaan H.Q. zodanig gewond geraakt dat hij in het ziekenhuis in Sittard opgenomen moet worden.

In de nacht van zaterdag op zondag kreeg de Marokkaan het aan de stok met de 27-jarige Tunesier A.S. Deze takelde de Marokkaan tijdens de vechtpartij zo toe dat verscheide wonden in diens gezicht later in het ziekenhuis gehecht moesten worden. Tegen A.S. is proces-ver- baal opgemaakt ter zake mishandeling. Over de aanleiding van de ruzie last de rijkspolitie nog in het duister.

KLEIN JOURNAAL

redactie
theo pasing
tel. 045 - 718100

ONTSPANNING

DANSVOND

STEIN — De Bejaardenvereniging van Stein houdt woensdag 22 oktober een dansavond in de feestzaal aan de Kelderstraat om 19.30 uur. Eerst is er volksdans en daarna bal met het orkest Jack en Jo en de entree is f 2 per persoon. Iedereen is welkom.

FEESTAVOND

LINNE — Bij de afsluiting van het wedstrijdengelseizoen houdt de Hengelfederatie Limburg zaterdag 25 oktober om 20 uur in zaal Hanzo

Grotestraat 30 te Linne de tweede feestavond.

PAROCHIE

MOOIE OPBRENGST

SITTARD — De opbrengst van het Wijkbal georganiseerd door de zang- vereniging en de collectanten van de Christus Hemelvaartkerk van de wijk Vrangendaal bracht de mooie som van rond 1444 gulden op. Daar- naast ontving de pastoor nog 195 gulden. Dit alles is bestemd voor actie „Kom van het dak af“. De laatste stand is nu 7284 gulden.

ALGEMEEN

COLLECTE

SPAUBEEK — In de periode van 20 tot en met 26 oktober zal er in Spaubeek in het kader van de lan- delijke actie de collecte plaatsvin- den ten bate van de nierstichting.

TENTOONSTELLING

BORN — De door de Zonnebloem afdeling Born gehouden tentoonstel- ling in het bejaardencentrum St.- Maarten is succesvol verlopen. Bei- de dagen telde men zeer vele bezoek- ers, die de hele voorraad geëxpo- seerde handwerken graag opkoch- ten. Zonnebloemdames en zusters van huize St.-Maarten betuigen hun dankbaarheid aan de medelevende en mede steunende bezoekers. Er zijn nog enkele prijzen af te halen: nl. gele innende nummers: 185, 288, 298 en 814; blauwe nummers: 60 en 65.

GESLAAGD

BUCHTEN — Voor het kandidaats- examen Rechtswetenschap slaagde aan de Hogeschool te Tilburg de heer G. Lebens alhier.

SPEL

KIENEN

SPAUBEEK — In het kader van de door het comité „Jubileum Uniform 76“ georganiseerde festiviteiten vindt er op dinsdag 21 oktober een kienmiddag plaats voor de Spau- beekse jeugd. Deze middag wordt gehouden in zaal Bergers aan de Hoeve en duurt van 2 tot 4 uur.

BRUNSSUM — Iedere dinsdag om 20 uur in de Kepper door ZVV de Kevper.

Duitsers wilde twee agenten omver rijden

Van onze verslaggever
SITTARD-GELEEN — Een 30-jarige West-Duitsers heeft maandagochtend vroeg geprobeerd twee functionarissen van de Geleense gemeentepolitie omver te rijden. De hoofdagent R. en agent K. hebben zich kunnen redden door weg te rennen en opzij te springen. Na een achtervolging zijn de agenten erin geslaagd de man op de Leyenbroekerweg in Sittard klem te rijden en aan te houden.
De 30-jarige K. H. uit Geilenkirchen is overgedragen aan de gemeentepolitie van Sittard en na verhoor naar huis gestuurd.
Omstreeks half drie maandagmorgen constateerden de twee agenten dat de Westduitsers te hard over de rijksweg reed. Ze zetten de achtervolging in. In Sittard werd de man aangehouden en proces verbaal tegen hem opgemaakt. Plotseling gaf K. H. gas en reed op de twee agenten in. Via de Rijksweg-Zuid, Engelenkampstraat stuurde hij zijn auto met hoge snelheid naar de Leyenbroekerweg. Daar achterhaalden de Geleense agenten hem. Bij het verhoor in het Sittardse bureau verklaarde K. H. zich kwaad gemaakt te hebben en zonder dat hij het zich bewust was op de twee agenten ingereden te zijn.

Officiële mededelingen



BEKENDMAKING

De Burgemeester van Geleen maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 9 oktober 1975 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor een terrein aan de Portonkruisstraat, zoals nader in gele kleur is aangegevend op de bij genoemde besluit behorende situatiekening.
Het betreffende besluit ligt met ingang van woensdag 22 oktober 1975 voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie, kamer 306.
Geleen, 14 oktober 1975.

De Burgemeester van Geleen,
Mr. h. C. M. A. Eisenburg.

GEMEENTE HEERLEN

BEKENDMAKING

De Burgemeester der gemeente Heerlen heeft ter openbare kennis, dat de raad bij zijn besluiten van 7 oktober 1975 heeft verklaard, dat voor
a. het gebied gelegen aan de Putgraaf, begrensd door Groene Boord, Algemene Begraafplaats en Akerstraat;
b. het gebied gelegen ten noorden en ten oosten van de Palestinastraat;
c. het gebied ten noorden van de Uterweg, begrensd door Heerenweg, Uterweg, Oude Brunsummerweg en de grens met de gemeente Brunssum;
bestemmingsplannen worden voorbereid.
De besluiten van de raad met de daarbij behorende tekeningen liggen voor een ieder ter gemeentesecretarie afdeling volkshuisvesting en ruimtelijke ordening ter inzage.
Heerlen, 17 oktober 1975.

De burgemeester voornoemd,
J. C. Schlösser i.b.

GEMEENTE HEERLEN

De burgemeester van Heerlen maakt bekend, dat het ontwerpbestemmingsplan „Geluendal te herziening”, strekkende tot wijziging van het reeds bestaande bestemmingsplan „Geluendal”, welk plan globaal betrekking heeft op het gebied gelegen ten westen van de Antwerpsweg en de Keulseweg met uitzondering van het gebied Welten, met ingang van 22 oktober 1975 gedurende een maand voor een ieder ter secretarie, afdeling Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening, ter inzage zal liggen.
Gedurende deze termijn kan een ieder bij de gemeenteraad bezwaren tegen het ontwerpbestemmingsplan indienen.
Heerlen, 17 oktober 1975.

De burgemeester voornoemd,
J. C. Schlösser i.b.

WATERSCHAP VAN DE GELEEN- EN MOLENBEEK MET ZIJTAKKEN

Het bestuur van het waterschap van de Geleen- en Molenbeek met zijtakken

maakt bekend,

dat door Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 6 oktober 1975, nr. BE 14249, aan mej. M. Reijnders te Nieuwstadt vergunning is verleend voor het lozen van hemelwater en gezuiverd huishoudelijk afvalwater in de waterloosings, genaamd de Geleenbeek, voorkomende onder de gemeente Nieuwstadt; dat dit besluit gedurende dertig dagen na de dagtekening van deze bekendmaking voor belanghebbenden ter inzage ligt ten kantore van het waterschap, Parklaan 10 te Sittard;

dat tot aan het einde van voren genoemde termijn van dit besluit beroep open staat op de Kroon.
Sittard, 21 oktober 1975.

Het bestuur voornoemd,
Prickartz, voorzitter
Schobben, secretaris.

Gemeentebestuur verontwaardigd Komst Surinamers naar Nuth zeker

(Vervolg van pagina 1)

NUTH — Het is nu zeker dat nog voor het einde van dit jaar 200 Surinaamse rijksgenoten naar Nuth zullen komen. Het tijdelijke opvangcentrum, Huize Maria, wordt momenteel opgeknapt. Hoewel de gemeente Nuth nog niet officieel in kennis gesteld van de vestiging van de Surinamers heeft het Centraal Bureau Huisvestingsbeleid Rijksgenoten de toekomstige exploitant, de heer H. Janssen, zes dagen na consultatie van Nuths gemeenteraad, die zoals bekend tegen de komst van de rijksgenoten is, al verzekerd dat 1 november de eerste 100 Surinamers de deur van Huize Maria zullen binnestappen.

Niet lang daarna zal een tweede even grote groep naar Nuth komen. Het gemeentebestuur is echter zeer verontwaardigd over deze gang van zaken. Bij een toevallige controle

van Huize Maria is de dienst bouw- en woningtoezicht gebleken dat er zonder bouwvergunning diverse verbouwingen plaatsvinden in het voormalige klooster. Men heeft deze herstelactiviteiten direct stopgezet en elke dag gaat een van de gemeentebestuurders in Huize Maria, dat momenteel dag en nacht wordt bewaakt, kijken of er niet buiten de bouwvergunning om wordt gewerkt. Ook heeft het gemeentebestuur van Nuth het inzetten van ondoorzichtige ramen stopgezet die volgens een woordvoerder van de gemeente werden ingezet „om gordijnen te sparen”. In een gistermorgen gehouden gesprek tussen gemeentebestuur en architect Vork en de exploitant van Huize Maria, de heer H. Janssen heeft burgemeester Rutten duidelijk gesteld dat de datum 1 november absoluut onhaalbaar is. „Op 1 november kunnen er gewoon geen rijksgenoten komen naar Huize Maria omdat er tot nu toe geen vergunning is afgegeven volgens de logiesverordening. Er is niet eens een aanvraag daarvoor binnen bij B. en W. Tussen aanvraag en eventuele vergunning moet minstens een termijn van twee maanden verstrijken”, aldus burgemeester Rutten. Ook de heer H. Janssen die Huize Maria pas zal overnemen van Maasland BV als de eerste Surinamers zijn gearriveerd, acht de voorgestelde datum onhaalbaar. „Wat CRM wil, gaat nu

niet meer”. De gemeente Nuth heeft inderdaad niet officieel gehoord van de komst van de Surinamers maar ik wist het al zes dagen nadat CRM met de gemeenteraad had gesproken. Bovendien is dat van de ramen onzin. Die ondoorzichtige ramen zijn er alleen maar ingezet, omdat we wilden aanpassen bij de glas-in-lood-

ramen van de kapel.” Ook gaf de heer H. Janssen toe dat het gebouw nog allerminst voldoet aan de eisen van brandveiligheid. Of er al 200 bedden in Nuth zijn gearriveerd kon de heer H. Janssen evenmin bevestigen. „Er kunnen in elk geval 200 mensen in. Daarvoor kan het gebouw geschikt gemaakt worden.”



30-jarig bestaansfeest op 1 november

KWJ op bres tegen jeugdwerkloosheid

Van onze verslaggever

SITTARD — Ook vanuit de Katholieke Werkende Jongeren valt meer te verwachten tegen de groeiende jeugdwerkloosheid en het door bedrijfstuilingen en werkdagverkortingen steeds vaker aan jeugdige werknemers verleend gedwongen ontslag.

Dit thema de aanpak van acties tegen jeugdwerkloosheid komt tijdens gesprekken en discussies aan de orde op het 30-jarig bestaansfeest van de KWJ-Limburg op zaterdag 1 november in Maastricht. In die achterliggende dertig jaar werkte de KWJ-Limburg aan de verbetering van de positie van werkende jongeren binnen en buiten de bedrijfstuilingen via een „basis van vriendschap en solidariteit” en zonder opdringen van „politieke ideologieën”, zoals provinciaal secretaris Ger Bertholet dat onder woorden brengt.

Politiek

„In het verleden is wel getracht de KWJ in een politieke hoek te drukken, maar wij laten ons geen kleur of stempel op plakken”, zegt Ger Bertholet. Hij kondigt aan dat in de komende maanden contact gezocht zal worden met de in diverse steden van Limburg al opgerichte werklözencomités en -groeperingen. „Ons

eerste doel in die dertig jaar is wel altijd geweest het op gang brengen van het vormingsproces bij werkende jongeren naar de werkloosheid heeft op datzelfde vormingsproces een veel duidelijker negatieve weerslag dan het ooit onderkend is en daarom moet daaraan ook vanuit de KWJ intensieve aandacht worden besteed”.

Propaganda

Volgens de provinciaal secretaris van KWJ-Limburg valt van de strijd de jeugdwerkloosheid die de jongerenorganisatie in de komende maanden met allerlei propagandistische middelen gaat aanpakken niet eenzijdig baanbrekend succes te verwachten als de KWJ in 1969 heeft bereikt met het verplicht laten stellen van de partideleerplicht. Toen zijn er tienduizend KWJ-ers om te manifesteren naar Den Haag gestroomd. Maar daarvan zijn er maar erg weinig in de vakorganisatie, terechtgekomen om verder voor de werkende jongeren te blijven vechten”, stelt de KWJ-secretaris met spijt vast.

Geen steun

Door een steeds onafhankelijker en zelfstandiger opstelling in de loop van de achterliggende dertig jaar raakte de Limburgse KWJ alle steun kwijt.
„Daarmee viel echter ook de bevoogding van de jonge werknemersbeweging aan alle kanten weg. En dat was ons grote voordeel”, licht de heer Bertholet toe. Bepaalde witte vlekken in de provincie, waar de KWJ niet of nauwelijks vertegenwoordigd of zelfs maar bekend is, zullen door de beweging in de komende jaren langzaam maar zeker terugveroverd of „erbij gewonnen” moeten worden. Dat is het doel dat de vroegere arbeidersbeweging in een nieuw en fris vaandel tijdens het 30-jarig bestaansfeest in de „terewach” aan de Mariastraat in Maastricht zal schrijven.

Taxichauffeur door klant mishandeld

SITTARD — Bij zijn werk als taxichauffeur is de 22-jarige H. S. uit Stein in Sittard door een klant mishandeld. De man die bij een café in het centrum van Sittard was ingesapt, bemerkte halverwege de rit naar de Rijksweg-Noord dat hij geen geld bij zich had. Taxichauffeur H. S. stelde de man voor de keuze vijf gulden te betalen of uit te stappen.

PROVINCIE vandaag

Bontjassen

HEERLEN — Drie bontjassen met een gezamenlijke waarde van 4500 gulden zijn uit het warenhuis C. en A. in Heerlen gestolen. De bontjassen waren met ketting en slot vastgelegd om diefstal te voorkomen. De daders hebben kans gezien de kettingen ongekend door te knippen en met de jassen aan de haal te gaan.

Leges

MAASTRICHT — In navolging van andere provincies wil ook de provincie Limburg de vigerende legesverordening aanpassen op het stuk van de vergunningverlening, die voortvloeit uit de wet Luchtverontreiniging en de daarmee corresponderende Hinderwet. Gezien aard en omvang van de in Limburg voorkomende inrichtingen — voornamelijk DSM — achten GS het gewenst aan de heffing volgens het eenheidsstelsel een maximum per vergunning te verbinden. Daarvoor gaat de voorkeur uit naar een bedrag van f. 37.500 voor een gecombineerde Hinderwet LVO-vergunning. Met de hier omschreven aanpassing van de legesverordening zegt het provinciale bestuur een redelijke vergoeding te beogen voor de inspanningen die het provinciale apparaat zich moet getroosten om de vergunningen te kunnen verlenen. Bij hantering van de aan Provinciale Staten voorgestelde tarieven rekenen GS op een opbrengst van naar schatting f. 250.000 per jaar.

Volksgesondheid

MAASTRICHT — Gedeputeerde Staten hebben besloten dr. H. G. J. van Kempen uit Sittard te benoemen tot lid en mr. C. A. A. Delen uit Weert tot plaatsvervangend lid van de Provinciale Raad voor de Volksgezondheid. De heer Van Kempen was reeds plaatsvervangend lid. Hij gaat thans als lid de plaats innemen van de heer G. G. P. M. Tomlow te Heerlen aan wie op eigen verzoek eervol ontslag is verleend.

Vinkennest

SCHIMMERT — Op zaterdag 25 oktober komt staatssecretaris J. Hendriks van volksgezondheid op verzoek van het stichtingsbestuur van het Vinkennest naar Schimmert. Hij zal dan om 10.30 uur de eerste steen leggen van de renovatiewerken van het voormalige oude klooster van de Montfortanen in Schimmert. Dit klooster zal worden ingericht als nieuw onderkomen van het Vinkennest, een instelling voor dubbel-gehandicapte kinderen. Momenteel is deze instelling gevestigd te Heerlen aan de Gasthuisstraat en in Vaals op de Heuvel. Beide gebouwen zijn verouderd en voldoen niet aan de eisen die gesteld zijn voor een goede verpleging van de patiënten.

Loonmaatregel

HEERLEN — De Mijndustrieraad is gisteren accoord gegaan met het verlenen van een prijscompensatie per 1 oktober gebaseerd op het schone indexcijfer. De minister heeft laten weten dat hij moeite heeft met de plannen van de MIR. Verwacht wordt echter niet dat minister Boersma de loonmaatregel zal afwijzen. De prijscompensatie is tot nu toe gebaseerd geweest op het prijsindexcijfer zoals dat door het Centraal Bureau voor de Statistiek werd vastgesteld. In dat cijfer waren ook de stijgingen van sociale premies en de ziektekosten begrepen. De Sociaal Economische Raad heeft onlangs geadviseerd om in plaats van dit oude indexeringscijfer een zogenaamd schoon indexeringscijfer te hanteren. Dit houdt in een cijfer waarin niet de stijging van sociale premies en dergelijke zijn doorberekend. Toevalligerwijze is het schone indexeringscijfer hoger dan het normale. Alleen Frans Leemans, regiovoorzitter van de Industriebond NVV was tegen het voorstel van de MIR. Concreet houdt het voorstel in dat per 1 oktober een loonsverhoging van 4,45 procent wordt doorgevoerd.

Fusieplannen

MAASTRICHT — Het bestuur van de PSP Limburg heeft besloten zijn actie tegen de plannen van de PLEM om te fuseren met de PNEI en de PZEM voort te zetten. Inmiddels is ook contact opgenomen met de PSP-Brabant en de PSP-Zeeland om te bekijken hoe de actie gezamenlijk kan worden gevoerd. De PLEM-directie heeft laten weten bereid te zijn tot een gesprek met het gewestelijk bestuur van de PSP naar aanleiding van diens open (protest)brief over de fusieplannen. Gisteren heeft de PSP een circulaire en een enquêteformulier verspreid onder de personeelsleden van de PLEM met het verzoek te laten weten, hoe ze denken over een eventuele fusie. De PSP-Limburg wil eerst de uitslag van deze enquête afwachten alvorens verdere acties in en buiten het parlement te ondernemen.

GLTwee

MAASTRICHT — De landelijke steuncomités van de vormingsstroomgroepen Proloog en GLTwee zullen zaterdag in Utrecht bijeenkomen om de problemen van de twee gezelschappen te bespreken. De comités hebben gisteren een verklaring uitgegeven, waarin zij het plan van minister van Doorn om voor beide groepen in totaal f. 1,5 miljoen subsidie beschikbaar te stellen, scherp veroordelen. Zoals reeds gemeld, vindt GLTwee het plan „de doodsteek voor GLTwee”.

Burgercomité blijft doorvechten Weinig reacties uit Limburg op Akense industrieplannen

AKEN — Via een gisteren vrijgegeven open brief heeft het burgercomité Richtierich-Vetschau-Horbach in een soort laatste poging geprobeerd de stadsraad van Aken aan te tonen dat het bestemmen van hun gebied tot industrieterrein een verkeerde beslissing is. Zoals al gemeld is, gaat het om een terrein van 170 hectare op enkele kilometers van de grensovergang de Locht.

Het burgercomité dat tegen dit reusachtige industrieterrein is — in de bestemmingsplannen is tot verleden jaar een terrein van rond 20 hecta-

re genoemd — heeft inmiddels steun gekregen van de Interessengemeenschap Biologisch Milieuschut (IBU) in Aken. Deze milieuvriendelijke waarschuwt ervoor dat industrievestiging ter plaatse het agrarisch gebied met een zeer hoge opbrengstgraad volledig kan verwoesten. „Een levensvatbare landbouw behoort ook tot de voorwaarden van een behoorlijke ontwikkeling van de gemeente Aken”, zo zeggen de milieubewakers.

Het burgercomité, dat inmiddels ook van de wijkraad Richtierich steun kreeg in zijn streven tegen de

bouw van een zuiveringsinstallatie (240 EWG) in het landelijke woon-gebied, vindt overigens dat niet alleen de 6000 bewoners van Richtierich-Vetschau en Horbach bedreigd worden door de industrievestigingen. Men schat dat tussen 75.000 en 100.000 mensen, van wie tienduizenden in het gebied Jimpelveld-Borcholt en Kerkrade, „last” gaan krijgen van het nieuwe industriegebied van Aken. „Nu al krijgen wij in het gebied Aken een stuk luchtvervuiling uit het Limburgse industriegebied te verwerken. Dat wordt voor de mensen dan een dubbele

belasting”, zo waarschuwt het burgercomité Richtierich, dat totnu toe uit Limburg nog geen enkele reactie kreeg. „En dat verwondert ons”, zo zei woordvoerder Kuiper van het burgercomité Richtierich gisteren.

Het comité blijft van mening dat tot het moment dat de stadsraad de beslissing neemt de acties gevoerd moeten worden op grond van zake-lijke argumenten. „Helpen de argumenten van de burgers in het bedreigde gebied niet, dan zal men zich beraden over andere acties”, zo zei men gisteren in Richtierich.

Als ik zondag in de prijzen val in de Nationale Lotto of Toto word ik sponsor van de klaverjasclub.



Alle Nederlandse sportverenigingen wensen u veel succes.

Als u meespeelt in de Nationale Lotto kunt u aardig rijk worden. Maar u steunt bovendien een goed doel. Want van de totale inleg wordt o.a. een deel toegewezen voor activiteiten op het gebied van sport en lichamelijke vorming. Bedankt vast.

Haal meteen een formulier bij uw club of winkelier.



3X11= HUTH HEEFT HET ORIGINELE TAFELTENNIS-TAFELS

voor wedstrijd en huiskamers

BATS

in alle prijzen. Bij contante betaling 20% KORTING

Sporthuis W. Huth

WAUBACH

(gem. Ubach over Worms) Kantstraat 5, tel. 043-312569 x

† Met groot verdriet stellen wij u in kennis, dat heden, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, plotseling van ons is heengegaan, in de leeftijd van 72 jaar, mijn dierbare man, onze zorgzame vader en lieve opa

Cornelis Heuman

echtgenoot van
WILHELMINA MEISEN

Gedenkt hem in uw gebed.

De bedroefde familie:
Geleent: W. Heuman-Melsen
Geleent: Carla Soons-Heuman
Wij Soons
Wilma, Cor, Jacq.
Familie Heuman
Familie Meisen

Geleent, 17 oktober 1975
Past. Vonckenstraat 71
corr.-adres: Houtmanstraat 11

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 22 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur. Tot kennis van de overledene zal een avondmis worden opgedragen heden, dinsdag 21 oktober, om 19 uur in voornoemde kerk. De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 17.30-19 uur.

† Na een langdurige ziekte heeft God tot Zich genomen, na voorzien te zijn van de H.H. Sacramenten der Zieken, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Lenart

weduwe van
FRANC HIRBAR

op de leeftijd van 70 jaar.

Hoensbroek: F. Hirbar
A. Hirbar-Schotanus en John
Hoensbroek: A. Hirbar
S. Hirbar-Lapovsek en Albert
Hoensbroek: H. Hirbar
Hoensbroek: L. Hirbar

Hoensbroek, 18 oktober 1975
Hooftstraat 215

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 23 oktober a.s. om 11 uur in de parochiekerk van Maria Gewanden te Hoensbroek. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk.

Woensdag zal tijdens de avondmis van 19 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum te Hoensbroek, Hooftstraat 100. Bezoek van 14 tot 15 uur en van 19 tot 20 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, geïnteresseerden deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Dankbaar dat wij hem zolang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het afscheid, delen wij u mede, dat voorzien van het Sacrament der Zieken, na een rijk leven in Gods vrede is overleden, in de leeftijd van 76 jaar, mijn geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Johann Hubert Hollands

echtgenoot van
JOSEFINA MARIA HUBERTINA HENSKENS

De bedroefde familie:

Meerssen: Mv. J. M. H. Hollands-Hensken

Margraten: M. v.d. Esker-Hollands

Meerssen: A. A. v.d. Esker en kinderen

Geleent: J. Franken-Hollands

Meerssen: M. Franken en kinderen

Uitstraten: C. Hollands-Bormans

Bunde: J. Hollands

Meerssen: M. Hollands-Lemmens

Meerssen: J. Hollands

Meerssen: M. Hollands-Nelissen

Zoonhoven (B): L. Hollands

Geleent: C. Hollands-v. Gastel

Geleent: G. Hollands

Meerssen: W. Hollands-Ghijzen

Meerssen: C. Hollands

Schimmert: R. Hollands

Meerssen: M. Hollands-Brouns

Schimmert: R. Hollands

Meerssen: M. Hollands-Brouns

Schimmert: R. Hollands

Meerssen: M. Hollands-Brouns

Schimmert: R. Hollands

Meerssen: M. Hollands-Brouns

Schimmert: R. Hollands

Meerssen: M. Hollands-Brouns

Schimmert: R. Hollands

Meerssen: M. Hollands-Brouns

Schimmert: R. Hollands

Meerssen: M. Hollands-Brouns

Schimmert: R. Hollands

Meerssen: M. Hollands-Brouns

Schimmert: R. Hollands

Meerssen: M. Hollands-Brouns

Schimmert: R. Hollands

Meerssen: M. Hollands-Brouns

Schimmert: R. Hollands

Meerssen: M. Hollands-Brouns

Schimmert: R. Hollands

Meerssen: M. Hollands-Brouns

Schimmert: R. Hollands

Meerssen: M. Hollands-Brouns

Schimmert: R. Hollands

Meerssen: M. Hollands-Brouns

Schimmert: R. Hollands

Meerssen: M. Hollands-Brouns

Schimmert: R. Hollands

Meerssen: M. Hollands-Brouns

Schimmert: R. Hollands

Meerssen: M. Hollands-Brouns

Algemene kennisgeving

Voor de vele blijken van belangstelling, ondervonden tijdens de ziekte en voor het meeleven na het overlijden en bij de uitvaart van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Adolf Hubertus Simonis

betuigen wij onze oprechte dank.

M.-L. Simonis-Tamers
Kinderen en kleinkinderen

Sittard, oktober 1975
Henri Welterstraat 22

De plechtige zeevendekdienst heeft plaats in de parochiekerk van de H. Bernadette te Sittard-Baandert, op zondag 26 oktober 1975 om 10.30 uur.

Heden overleed, na een langdurige ziekte, mijn lieve man, onze lieve en zorgzame vader, zoon, behuwdzoon, broer, zwager, oom en neef

Johannus Braakman

echtgenoot van
Wilhelmina van Gaalen

op de leeftijd van 54 jaar.

In dankbare herinnering:
W. Braakman-van Gaalen
Hans en Annie
Susanne
Familie Braakman
Familie van Gaalen

Nieuwenhagen, 18 oktober 1975
Marijkestraat 52

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op donderdag 23 oktober a.s. om 14 uur in het crematorium te Dieren, Imboslaan 6, suite 1. De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de Lúckerheidskliniek, Pieterstraat, Chèvremont. Bezoek alleen op dinsdag van 18 tot 19.30 uur.

Met diep leedweten geven wij kennis van het overlijden van onze mede-studiet-medewerker

de Heer

J. Braakman

Gesamenlijk personeel
Taxi- en Kleinbusbedrijf „Hans Braakman“

Hiermede vervullen wij de droeve plicht u het overlijden te melden van

Johan Braakman

penningmeester en lid van dienst van Wandelsportvereniging S.O.S. Wij verliezen in hem een hardwerkend bestuurder en bovenal een ware sportvriend, die ons altijd tot voorbeeld zal blijven.

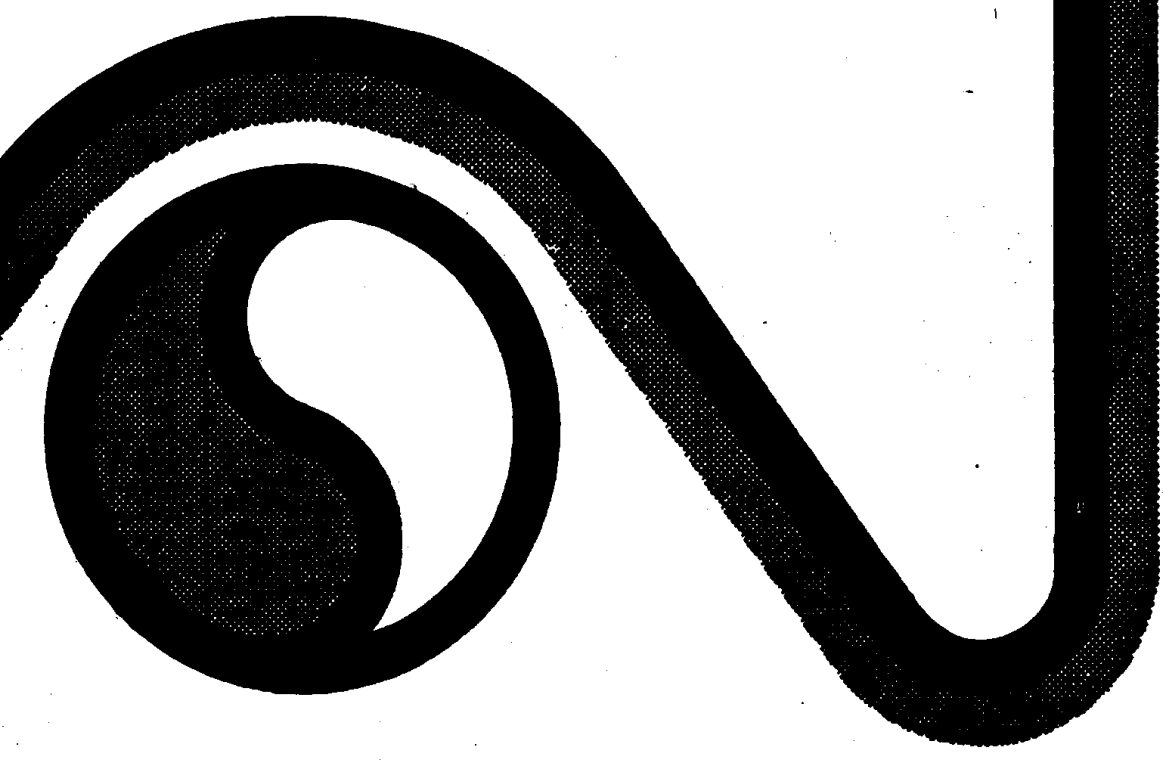
Bestuur en leden van Wandelsportvereniging S.O.S.

Tri Benzinebad

Wij delen U mee, dat onze filialen en Stoom-in's normaal blijven doorwerken.
Een perfecte kwaliteit en stipte aflevering wordt U gegarandeerd door



Telefonische informatie 04494-42179
Limburgse Textiel Verzorging B.V.



OVERLEDEN

† Franciscus Hubertus Ranaekers, 58 jaar, echtgenoot van Maria Johanna Ranaekers, geboren 18 okt. 1916, corr.-adres: 130. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 22 okt. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Joseph Arbeider te Meerssen.

† Maria Elisabeth Hoorens, 81 jaar, Maastricht, 18 okt. 1975, corr.-adres: Canthweg 153E. Eucharistieviering in de kerk van het H. Hart, Koepelkerk, Maastricht, op woensdag 22 okt. a.s. om 10.30 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Oostermass.

† Marguerite Jorissen, 88 jaar, echtgenote van wijlen Johannes van Wietingen, Maastricht, 18 okt. 1975, corr.-adres: Koning Clotildestraat 75. Eucharistieviering in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes W.V.V. op woensdag 22 okt. a.s. om 14 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Oostermass.

† Joseph Mathews Deckers, 68 jaar, echtgenoot van wijlen Johanna Hubertina Deckers, Margraten, 18 okt. 1975, Groot Westdijk 90. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 22 okt. a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Margaritha te Margraten.

† Henricus Josephus Roumen, 78 jaar, echtgenoot van wijlen Maria Catharina Godding, Maastricht, 18 okt. 1975, Mr. Ulrichweg 76, corr.-adres: Anemonenstraat 19. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Theresia op woensdag 22 okt. a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Matthijs (Bostraat), waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tongerseweg, ingang Javastraat.

† Sijf Gillissen, 68 jaar, Maastricht, 18 okt. 1975, corr.-adres: Malperkus 34. De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op woensdag 22 okt. a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Matthijs (Bostraat), waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tongerseweg, ingang Javastraat.

† Anna Maria Hubertina Antonia Vallen, echtgenote van Wilhelm Hubertus Seuren, in de ouderdom van 72 jaar. De H. Eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 22 okt. a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Heelen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† Jacobus Hubertus Mooren, echtgenoot van Anna Margaretha Claessen, geb. 30 juni 1908. De eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 22 okt. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Heelen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† Hendrik Klomp, echtgenoot van Hiltje Visser, in de leeftijd van 58 jaar. De rouw-dienst zal gehouden worden op woensdag 22 okt. a.s. om 14 uur in de Hervormde Kerk te Maasbracht, waarna de begrafenis zal plaatshebben op de begraafplaats aldaar.

† Maria Gertruda Mechtilds Laemen, echtgenote van Emile Serafinus Maria van den Abele, in de ouderdom van 72 jaar. De H. Eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 22 okt. a.s. om 11 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijdverdwijnde Bijstand, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tusen de Bergen.

† Jan Antoon Pellaert, echtgenoot van Johanna Christina Voermans, in de leeftijd van 68 jaar. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 22 okt. a.s. om 15 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Beegden, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† Anna Maria Hubertina Antonia Vallen, echtgenote van Wilhelm Hubertus Seuren, in de ouderdom van 72 jaar. De H. Eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 22 okt. a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Heelen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† Jacobus Hubertus Mooren, echtgenoot van Anna Margaretha Claessen, geb. 30 juni 1908. De eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 22 okt. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Heelen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† Hendrik Klomp, echtgenoot van Hiltje Visser, in de leeftijd van 58 jaar. De rouw-dienst zal gehouden worden op woensdag 22 okt. a.s. om 14 uur in de Hervormde Kerk te Maasbracht, waarna de begrafenis zal plaatshebben op de begraafplaats aldaar.

† Maria Gertruda Mechtilds Laemen, echtgenote van Emile Serafinus Maria van den Abele, in de ouderdom van 72 jaar. De H. Eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 22 okt. a.s. om 11 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijdverdwijnde Bijstand, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tusen de Bergen.

† Jan Antoon Pellaert, echtgenoot van Johanna Christina Voermans, in de leeftijd van 68 jaar. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 22 okt. a.s. om 15 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Beegden, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† Anna Maria Hubertina Antonia Vallen, echtgenote van Wilhelm Hubertus Seuren, in de ouderdom van 72 jaar. De H. Eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 22 okt. a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Heelen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† Jacobus Hubertus Mooren, echtgenoot van Anna Margaretha Claessen, geb. 30 juni 1908. De eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 22 okt. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Heelen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† Hendrik Klomp, echtgenoot van Hiltje Visser, in de leeftijd van 58 jaar. De rouw-dienst zal gehouden worden op woensdag 22 okt. a.s. om 14 uur in de Hervormde Kerk te Maasbracht, waarna de begrafenis zal plaatshebben op de begraafplaats aldaar.

† Maria Gertruda Mechtilds Laemen, echtgenote van Emile Serafinus Maria van den Abele, in de ouderdom van 72 jaar. De H. Eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 22 okt. a.s. om 11 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijdverdwijnde Bijstand, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tusen de Bergen.

† Jan Antoon Pellaert, echtgenoot van Johanna Christina Voermans, in de leeftijd van 68 jaar. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 22 okt. a.s. om 15 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Beegden, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† Anna Maria Hubertina Antonia Vallen, echtgenote van Wilhelm Hubertus Seuren, in de ouderdom van 72 jaar. De H. Eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 22 okt. a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Heelen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† Jacobus Hubertus Mooren, echtgenoot van Anna Margaretha Claessen, geb. 30 juni 1908. De eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 22 okt. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Heelen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† Hendrik Klomp, echtgenoot van Hiltje Visser, in de leeftijd van 58 jaar. De rouw-dienst zal gehouden worden op woensdag 22 okt. a.s. om 14 uur in de Hervormde Kerk te Maasbracht, waarna de begrafenis zal plaatshebben op de begraafplaats aldaar.

† Maria Gertruda Mechtilds Laemen, echtgenote van Emile Serafinus Maria van den Abele, in de ouderdom van 72 jaar. De H. Eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 22 okt. a.s. om 11 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijdverdwijnde Bijstand, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tusen de Bergen.

† Jan Antoon Pellaert, echtgenoot van Johanna Christina Voermans, in de leeftijd van 68 jaar. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 22 okt. a.s. om 15 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Beegden, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† Anna Maria Hubertina Antonia Vallen, echtgenote van Wilhelm Hubertus Seuren, in de ouderdom van 72 jaar. De H. Eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 22 okt. a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Heelen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† Jacobus Hubertus Mooren, echtgenoot van Anna Margaretha Claessen, geb. 30 juni 1908. De eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 22 okt. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Heelen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† Hendrik Klomp, echtgenoot van Hiltje Visser, in de leeftijd van 58 jaar. De rouw-dienst zal gehouden worden op woensdag 22 okt. a.s. om 14 uur in de Hervormde Kerk te Maasbracht, waarna de begrafenis zal plaatshebben op de begraafplaats aldaar.

† Maria Gertruda Mechtilds Laemen, echtgenote van Emile Serafinus Maria van den Abele, in de ouderdom van 72 jaar. De H. Eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 22 okt. a.s. om 11 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijdverdwijnde Bijstand, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tusen de Bergen.

† Jan Antoon Pellaert, echtgenoot van Johanna Christina Voermans, in de leeftijd van 68 jaar. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 22 okt. a.s. om 15 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Beegden, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† Anna Maria Hubertina Antonia Vallen, echtgenote van Wilhelm Hubertus Seuren, in de ouderdom van 72 jaar. De H. Eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 22 okt. a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Heelen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† Jacobus Hubertus Mooren, echtgenoot van Anna Margaretha Claessen, geb. 30 juni 1908. De eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 22 okt. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Heelen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† Hendrik Klomp, echtgenoot van Hiltje Visser, in de leeftijd van 58 jaar. De rouw-dienst zal gehouden worden op woensdag 22 okt. a.s. om 14 uur in de Hervormde Kerk te Maasbracht, waarna de begrafenis zal plaatshebben op de begraafplaats aldaar.

† Maria Gertruda Mechtilds Laemen, echtgenote van Emile Serafinus Maria van den Abele, in de ouderdom van 72 jaar. De H. Eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 22 okt. a.s. om 11 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijdverdwijnde Bijstand, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tusen de Bergen.

† Jan Antoon Pellaert, echtgenoot van Johanna Christina Voermans, in de leeftijd van 68 jaar. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 22 okt. a.s. om 15 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Beegden, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† Anna Maria Hubertina Antonia Vallen, echtgenote van Wilhelm Hubertus Seuren, in de ouderdom van 72 jaar. De H. Eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 22 okt. a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Heelen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† Jacobus Hubertus Mooren, echtgenoot van Anna Margaretha Claessen, geb. 30 juni 1908. De eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 22 okt. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Heelen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† Hendrik Klomp, echtgenoot van Hiltje Visser, in de leeftijd van 58 jaar. De rouw-dienst zal gehouden worden op woensdag 22 okt. a.s. om 14 uur in de Hervormde Kerk te Maasbracht, waarna de begrafenis zal plaatshebben op de begraafplaats aldaar.

† Maria Gertruda Mechtilds Laemen, echtgenote van Emile Serafinus Maria van den Abele, in de ouderdom van 72 jaar. De H. Eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 22 okt. a.s. om 11 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijdverdwijnde Bijstand, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tusen de Bergen.

† Jan Antoon Pellaert, echtgenoot van Johanna Christina Voermans, in de leeftijd van 68 jaar. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 22 okt. a.s. om 15 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Beegden, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† Anna Maria Hubertina Antonia Vallen, echtgenote van Wilhelm Hubertus Seuren, in de ouderdom van 72 jaar. De H. Eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 22 okt. a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Heelen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† Jacobus Hubertus Mooren, echtgenoot van Anna Margaretha Claessen, geb. 30 juni 1908. De eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 22 okt. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Heelen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† Hendrik Klomp, echtgenoot van Hiltje Visser, in de leeftijd van 58 jaar. De rouw-dienst zal gehouden worden op woensdag 22 okt. a.s. om 14 uur in de Hervormde Kerk te Maasbracht, waarna de begrafenis zal plaatshebben op de begraafplaats aldaar.

† Maria Gertruda Mechtilds Laemen, echtgenote van Emile Serafinus Maria van den Abele, in de ouderdom van 72 jaar. De H. Eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 22 okt. a.s. om 11 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijdverdwijnde Bijstand, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tusen de Bergen.

† Jan Antoon Pellaert, echtgenoot van Johanna Christina Voermans, in de leeftijd van 68 jaar. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 22 okt. a.s. om 15 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Beegden, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

FINANCIEREN is maatwerk.

Wij verzorgen alle financiële zaken, met name op uw probleem of wens afgestemd tot f 15.000,- ook al bezit u geen eigen woning. Eventueel lopende leningen geen bezwaar. Maximale looptijd 48 maanden. Hogere bedragen ook op langere termijn.

CLAESSENS

assurantie - financiering
Rijweg 24-26 - tel. 04494-45870

WINKEL-DIEFSTAL!

Spiegel, gesloten tv-scherm, KUMA-beveiliging, GELEEN t.o. ziekenhuis, Barbarastr. 26 tel. 04494-47235

Laat u niets afemen!

KUMA-BEVEILIGINGEN Limburgse adres voor enge special- en levering en installatie van perfect functionerende alarm-systemen. t.o. ziekenhuis GELEEN Barbarastr. 26 tel. 04494-47235

Brandkasten, muurkluizen

dir. leverbaar. KUMA-beveiliging t.o. ziekenhuis Barbarastr. 26 tel. 04494-47235

Brandkasten, muurkluizen

Goud voor Arno Dreezen

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

MAN-MAASTRICHT — De Maastrichtse KNMV-croser Arno Dreezen (32) heeft tijdens de vijftiende internationale motorzesdaagse op het eiland Man de eerste gouden medaille in zijn loopbaan behaald. De Maastrichtenaar kreeg vrijdag te kampen met een slecht startende motor. Door het missen van de startproef liep de KTM-rijder vijftig extra strafpunten op, waardoor zijn kansen op goud vernietigd leken. Maar door

in de laatste snelheidstest „plat” op zijn machine te gaan liggen wist hij niet alleen enkele punten, maar ook tijdswinst te boeken, hetgeen hem uiteindelijk toch goud opleverde. In de strijd om de Vaastrofee eindigde Arno Dreezen met Hennie Jansen, Max Weisink en Jappie de Jong op de derde plaats, achter winnaar Italië en West-Duitsland (tweede). Met deze derde plaats herhaalden de Nederlanders hun prestatie van 1973 in Amerika. De overige Nederlanders die goud behaalden, waren Herman van Hoegee, Henk Poorte en Jan Tjhuis.

sport kort

Naar PSV

KERKRADE — De Supportersvereniging Roda JC laat zaterdag extra bussen rijden naar de wedstrijd PSV-Roda JC (20.00 uur). Leden betalen f 6; niet-leden f 8. De vertrektijden zijn: 17.15 uur Bleijerheide, 17.30 uur Kerkrade, 17.45 uur Spekholzerheide, 17.50 uur Heerlen. Aanmelden tot zaterdag 12.00 uur in de kantine van het Gemeentelijk Sportpark Kerkrade en bij de overige, bekende adressen. Daar zijn ook entreekaarten verkrijgbaar.

BVH bokste

EINDHOVEN — BVH-bokser Rinus Snijders behaalde in Eindhoven een overtuigende puntenzege op Bert Meesters van BVE. Raymond Verjans, een nieuweling bij BVH, leed tegen Helmondenaar Mies een kleine puntennederlaag. Een resultaat waarbij BVH-instructeur Hans Steindl aantekende dat een „onbetslist” beter op zijn plaats was geweest. Arie Frankes had de pech dat hij al in de eerste ronde vol op de neus werd getroffen door de Belg Langewouters. De blessure maakte verder boksen onmogelijk.

Altig: ontslag

KEULEN — Rudi Altig heeft ontslag gevraagd (en gekregen) als coach van de Westduitsse amateurwiegrenners. De oud-wereldkampioen die gedurende vier jaar niet voor successen heeft kunnen zorgen, had de keus tussen ontslag vragen en ontslagen worden. Altig werd onder andere verweten dat hij te weinig invloed had op de hem toevertrouwde fencers. De nieuwe coach is Karl Ziekler, die destijds opgevoeld werd door Rudi Altig.

Zoneschaak

PULA — De Nederlandse schaakster Alexandra van der Mije-Nicolau heeft in de twaalfde ronde van het zonetoernooi in Pula remise gespeeld tegen de Joegoslavische Belmaric. Van der Mije-Nicolau staat nu samen met de Poolse Porubski bovenaan met 7½ punt. De Joegoslavische Lazarevic staat met zeven punten op de tweede plaats.

Twee leidsters

OOSTERBEEK — Na vijf ronden twee leidsters in het Nederlandse damesschaakkampioenschap: Erika Belle en Carla Bruinenberg, samen met 3 uit 4. Ada van der Giessen viel terug naar de derde plaats (met 3 uit 5) omdat zij verloor van Hanneke van Parreren. De andere uitslagen: Van Gent-Van Elst 1-0, Bruinenberg-Belle 1-0, De Graaf-De Klerck remise.

Korte set

BELGRADO — In Belgrado slechts verlies voor Nederland tijdens het Europees kampioenschap volleybal. De dames verloren met 3-0 (15-10, 15-13, 15-2) van Roemenië; de heren met dezelfde cijfers van Tsjechoslowakije. De setstanden: 4-15, 7-15, 0-15. In de laatste set werden de Nederlanders in precies zes minuten weggevaagd door de Tsjechen...

Oblak op weg

GELESENKRICHEN — De Joegoslavische voetballer Branko Oblak is inmiddels in Gelsenkirchen aangekomen. De international was enkele maanden geleden reeds door Schalke '04 gecontracteerd, maar hij kreeg van de Joegoslavische autoriteiten geen toestemming om direct te vertrekken. Gistermiddag kreeg de Bundesligaclub bericht, dat Oblak op weg naar de Bondsrepubliek was. Günter Siebert, de voorzitter van Schalke '04, „Ik ben blij dat hij er is, want eerlijk gezegd had ik weinig hoop meer hem ooit nog eens in Gelsenkirchen te zien”.

overigens...

zullen de PSV'ers in Sosnowice voor de wedstrijd tegen Ruch Chorzow in een ander hotel logeren dan het slecht in de smaak gevallen logement waar het Nederlands elftal het onlangs mee moest doen

WIN JOS INDEN-JUWELEN



Voor 1.000 juwelen, uit te zoeken uit de uitgebreide collectie van JOS INDEN, juweliers, Kalverstraat 51, Amsterdam, elke week te winnen in onze puzzelactie ten bate van hart- en nierpatiënten.

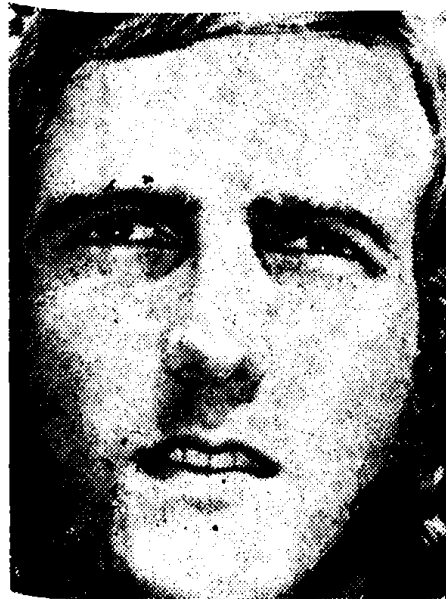
Ajaciëd werkt verbeten aan terugkeer naar oude niveau

„Nog lang niet tevreden”

Van onze medewerker
BERT BREEVOORT

AMSTERDAM — Voor het eerst sinds zijn komst naar Ajax slaagt Willy Brokamp er de laatste weken in herinneringen op te roepen aan de speler die twee jaar geleden als de vedette van MVV een begeerd object was voor tal van vooraanstaande clubs in binnen- en buitenland.

FC Sion wil Neeskens



• JOHAN NEESKENS: ... naar Zwitserland ... ?

Van onze correspondent
BAZEL — Volgens het Zwitserse blad „Suisse Sport” zou Johan Neeskens niet onverschillig staan tegenover een aanbieding van FC Sion. Die club heeft bij monde van voorzitter Fillipini laten doorschemeren dat er een bod van twee miljoen Zwitserse franc op Neeskens is gedaan. De transfer zou aan het einde van dit seizoen zijn beslag moeten krijgen.

Barcelona wint met 3-0 van Lazio

BERN — De UEFA heeft in Bern bekend gemaakt dat na de weigering van Lazio om FC Barcelona te ontvangen in de thuiswedstrijd voor de tweede ronde van het toernooi om de UEFA-beker op 22 oktober in Rome, de Spaanse ploeg automatisch met 3-0 heeft gewonnen. Deze beslissing impliceert niet dat Barcelona al in de volgende ronde zit. Het secretariaat van de UEFA acht het namelijk mogelijk dat Lazio zijn uitwedstrijd op 5 november in Barcelona wel speelt. Lazio besloot zich terug te trekken voor de eerste wedstrijd teneinde mogelijke incidenten in de thuiswedstrijd, naar aanleiding van de recente ontwikkelingen in Spanje, te voorkomen.

In de meest recente wedstrijden die Ajax speelde, de bekerontmoeting tegen NEC en het competitietreffen tegen FC Utrecht van afgelopen zaterdag, behoorde „De Witte” tot de betere spelers in de Amsterdamse gelederen. Brokamp mag zich dan ook voor honderd procent zeker achten van een plaats in de basisformatie van Ajax als dat woensdagavond in het Olympisch Stadion van West-Berlijn voor de eerste maal aantreedt tegen Hertha BSC. Voor hem een weelde die hij lang niet gewend is geweest.

Opvallend

Wie denkt dat de opvallende vormstijging Willy Brokamp tot een tevreden mens stemt, vergist zich schromelijk. De altijd al pubiciteitschuwe aanvallers „Ik heb al een paar maanden lang geen interview toegestaan en ik ben nu ook niet van plan iets over mezelf te vertellen”, heeft, zo lijkt het, kennis genomen van zijn goede prestaties van de laatste weken en ze vervolgens naast zich neergelegd.

Brokamp: „Ik sta nu pas vier wedstrijden in de basisopstelling en wat ik daarin gepresteerd heb, is voor mij nog lang geen bewijs dat de oude Brokamp weer helemaal terug komt. Ik wil eerst nog wel eens wat meer laten zien voordat ik ook maar enigszins tevreden kan zijn. Het gaat stukken beter dan het een hele tijd is gegaan, maar het gaat nog lang niet goed, al wordt dat nu gezegd en geschreven. Alleen al qua conditie ben ik nog niet op het vereiste peil. Dat is ook geen wonder, want vorig seizoen heb ik in totaal acht maanden lopen tobben met een liesblessure en daarvan heb ik in de aanloopperiode naar dit seizoen



• Willy Brokamp, vingertjes omhoog. Een triomfgebaar dat hij de laatste weken weer — voorzichtig — durft te maken.

ook nog de nodige hinder ondervonden.

Zoals ik nog het nodige wedstrijdritme moet opdoen, zo moet ik ook in conditioneel opzicht nog duidelijk groeien. Vandaar dat ik ook acht niet met een opgetogen gezicht rondloop

omdat het nu de laatste twee wedstrijden wel aardig is gegaan. Wat zeggen twee wedstrijden nu helemaal? Voor mezelf vind ik vooralsnog geen aanleiding me op de borst te kloppen. Dat kan wel weer komen maar dat wachten we dan voorlopig eerst maar eens af.”

Willy Brokamp haalt de schouders op als er logischerwijs gesuggereerd wordt dat de goede wedstrijden die hij tegen NEC en FC Utrecht speelde toch wel positieve invloed moeten hebben op zijn zelfvertrouwen. Brokamp: „Als je volop zelfvertrouwen wilt hebben, komt daar meer voor kijken dan alleen het spelen van een paar goede wedstrijden. Als je op het persoonlijke vlak iets dwars zit, is het bijvoorbeeld al onmogelijk, althans voor mij, om blakend van zelfvertrouwen in het veld te staan.”

Geheimzinnig

Uitlatingen waarmee Willy Brokamp zich weer in een waas van geheimzinnigheid hult, dat hem tot de sfinx van de Ajax-selectie maakt. Hij doet geen enkele poging dat waas te doorbreken; sterker nog, de aanwezigheid ervan lijkt hem wel te bevallen. Brokamp: „Ik heb al gezegd dat ik niet over een aantal zaken die mij aangaan, wil praten. Daar heb ik zo mijn redenen voor en ook die redenen houd ik voor mezelf. Niemand is ermee gebaat als ik daarover in de krant mijn zegje ga doen. Ik zou er alleen maar kwaad mee doen en daar heb ik helemaal geen trek in.”

De image van raadselachtigheid blijkt ook als Brokamp wordt geconfronteerd met een recente uitlating van Michels, waarin deze zich op de van hem bekende ingehouden manier lovend uitliet over de voorreringen van zijn grillige aanvalver. Brokamp: „Och, zo'n opmerking doet me eerlijk gezegd niet zoveel.

Het is ook niet zo dat mijn verhouding tot Michels de laatste weken anders is geworden omdat ik misschien wat beter ben gaan spelen. In vergelijking met een maand geleden is er in dat opzicht niets veranderd.”

Geen kreten

Willy Brokamp maakt ook niet de indruk dat er in dat opzicht wat hem betreft iets hoeft te veranderen. Op zijn eigen mysterieuze manier pro-

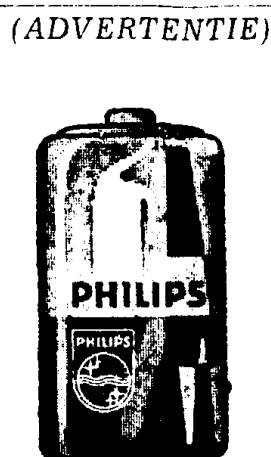
(ADVERTENTIE)

Alfa Romeo

U hebt reeds een Alfa Romeo vanaf f 11.840,-

KOZOLE BV

Pasweg 50
SCHAESEBERG
Tel. (045) 311088



Voor wie 't nog niet weet, Philips batterijen gaan heel lang mee.

Derby in Kerkrade

Van onze sportredactie

KERKRADE — Zonder Jo Körver, maar misschien toch met Jef Blatter (herstellende van griep) en Johan Toonstra treedt Roda JC vanavond om 20.00 uur in het Gemeentelijk Sportpark Kerkrade aan tegen Alemannia Aken. Een vriendschappelijke wedstrijd die door de Akenaren per traditie wordt opgevat als „derby”.

De laatste wedstrijd, in Aken, werd met 6-1 gewonnen door Alemannia; een resultaat dat bevochten werd met een grimmigheid waar Roda JC niet van terug had. Manager Hans Coerver van Roda JC verwacht dat Alemannia, ondanks in de Tweede Liga Noord en bijgevolg tuk op een succesje, zelfs in vriendschappelijke duels, zich ook vanavond in eerste instantie zal concentreren op een gunstige uitslag. „Maar ook voor ons geldt: wij willen die wedstrijd winnen.”

De vermoedelijke opstelling van Alemannia: Marwig, Reuter, Stollwerk, Bläser, Montanes, Mertes, Schulz, Baumanns, Hermann, Kucharski, Klohs.

Op zaterdag 25 oktober 1975 te 14.00 uur wordt ons huwelijk kerkelijk bevestigd in de parochiekerk St. Odilia te Swetshuisen.

Thea Roels
en
Harold Buis

Gelegenheid tot feliciteren van 19.00 uur tot 20.30 uur in "Den Hemel". Eijkshoofdstraat 13 te Roosteren.

Ons adres is:
Dauwijk 236
Amsterdam

Treksluitingen
EMMAPLEIN 3
HEERLEN

Antennebouw
Levering en montage met volledige garantie. Wij maken vrijblijvend prijsopgave. — Belt u even?

Brinkman
Boesberglaan 6
SCHAESBERG
tel. 045-311923

Op zaterdag 25 oktober a.s. hopen ons ouders

J. Frijs
en
K. Frijs-Kuypers
nun 25-jarig huwelijksfeest te vieren.

De kinderen,
Jos, Bert, Ingrid en Patricia
Gelegenheid tot feliciteren van 18.00-19.30 uur in het Parochiehuis, Kloosterstraat te Ubach over Worms.
Ubach over Worms, oktober 1975
Hovenstraat 116.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is wegens de overgrote belangstelling allen persoonlijk te bedanken, voor de belangstelling bij het diamanten huwelijksfeest van:

J. F. Willems
A. M. Willems-Offermans

zeggen wij U allen hartelijk dank voor de vele bloemen, geschenken en felicitaties.

Brunsum, oktober 1975
Julianastraat 20

† Dankbaar voor alles wat hij voor ons gedaan en betekend heeft, delen wij U mede, dat heden in zijn 87ste levensjaar vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het Sacrament der Zieken, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, oom en neef.

Peter Jozef Hubert Quaadvlieg
weduwnaar van

JOZEFINA LEERSSEN

Brisbane (Australië): **H. Quaadvlieg**
Benzenrade: **J. Quaadvlieg-Consten**
Benzenrade: **L. Quaadvlieg-Thorissen**
Benzenrade: **Mevr. A. Leufkens-Quaadvlieg**
Bleijerheide: **Mevr. A. Ceelen-Kuijpers**
Zijn kleinkinderen,
achterkleinkinderen
en overige familie

Heerlen, 18 oktober 1975
Benzenrade 18

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op donderdag 23 oktober a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Welten, waarna bijzetting in het familiegraf op de begraafplaats aldaar.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk.
Rozenkransgebed woensdag a.s. na de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Daar het ons onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden tijdens het overlijden van mijn lieve vrouw

Til Oppenhuizen

echtgenote van

JOS KREWINKEL

willen wij langs deze weg onze dank uitspreken aan familie, buren en bekenden, voor de grote belangstelling naar haar laatste rustplaats. De plechtige zewekenddienst zal gehouden worden op zaterdag 15 november om 19.00 uur in de kerk van St. Paulus, Passart-Zuid in de Wieër.

Passart, Heerlen
Laurierstraat 273

Jos Krewinkel
Sonja en Patrick

Voor het door U betoonde medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke echtgenoot en onze dierbare vader

Hendrik Joseph Engelen

betuigen wij U onze oprechte dank.

Mevrouw H. Engelen-Treuen
en kinderen

Schaesberg, oktober 1975
Heistraat 63

De plechtige zewekenddienst zal worden gehouden op zaterdag 25 oktober a.s. om 19.00 uur in de Parochiekerk van de H. Michäel te Eikske-Schaesberg.

geld beschikbaar
vanaf f 5.000,-
als u een eigen huis bezit...

Vanaf f 5.000,- verstrekken wij elke lening.

f 5.000,- kost u f 63,50 per maand
f 10.000,- kost u f 126,50 per maand
f 15.000,- kost u f 190,50 per maand
f 25.000,- kost u f 316,50 per maand
looptijd 180 maanden

Dit en elk ander kapitaal bieden wij u als hypotheecair crediet. Zonder enige bijkomende kosten, (dus ook geen notaris- of taxatiekosten). Het bedrag ontvangt u netto in handen min 1% afsluitprovisie. Rustende hypotheek meestal geen bezwaar. Extra aflossing (met rente-restitutie) is onbeperkt toegestaan. Bel of schrift vandaag nog voor uitgebreide vrijblijvende inlichtingen.

MOONEN

Financieringskantoor Moonen
Sarolestraat 42, Heerlen. Tel. 045-71 08 06 / 71 08 98
Buiten kantooruren (alsmede op zaterdag en zondag)
tevens 045-21 41 97.

Eindeloos goed. Bij P&C.

Vrijbuiters

Corduroy coat met leuke bontgarnering. Mt. 98 (55.-) t/m 146 (75.-). V.a. **55.-**

Stoer jack met bontgarnering. Polyester/katoen. Mt. 92 (55.-) t/m 167 (85.-). V.a. **55.-**

Groene parkacoat met uitneembare bontvoering. Polyester/katoen. Mt. 122 (71.50) t/m 176 (99.-). V.a. **71.50**

Nylon jack met contrastafwerkingen. Mt. 104 (21.-) t/m 164 (27.-). V.a. **21.-**

Stoere jopper. Marine. Mt. 116 (49.-) t/m 176 (68.50). V.a. **49.-**

100% gebreid

Acryl vest. In zwart en rood. Mt. 104 (25.-) t/m 170 (34.-). V.a. **25.-**

Kleuter-colpullover. Acryl. Mt. 86 t/m 116. Corduroy broekje. Mt. 92 t/m 110. V.a. **16.-**

Acryl streep-colpullover. Mt. 92 (9.-) t/m 164 (12.-). V.a. **9.-**

Acryl pullover in T-silhouet. Mt. 92 (14.-) t/m 164 (24.-). V.a. **14.-**

Sterke tinneroy broek. Zwart, bruin en groen. Mt. 116 (16.-) t/m 174 (22.-). V.a. **16.-**

Gewassen denim broekrok met oranje stiksels. Mt. 140 (32.-) t/m 167 (36.-). V.a. **32.-**

Schort & Junk

Sportieve melton trenchcoat. Mt. 158 t/m 176. V.a. **139.-**

Flannel collegecoat. Mt. 152 (120.-) t/m 170 (130.-). V.a. **120.-**

Zware gabardine collegecoat. Mt. 122 (130.-) t/m 170 (165.-). V.a. **130.-**

Overgooier met los schort. Geruwde katoen. Mt. 134 (49.-) t/m 167 (59.-). V.a. **49.-**

Jassen passen

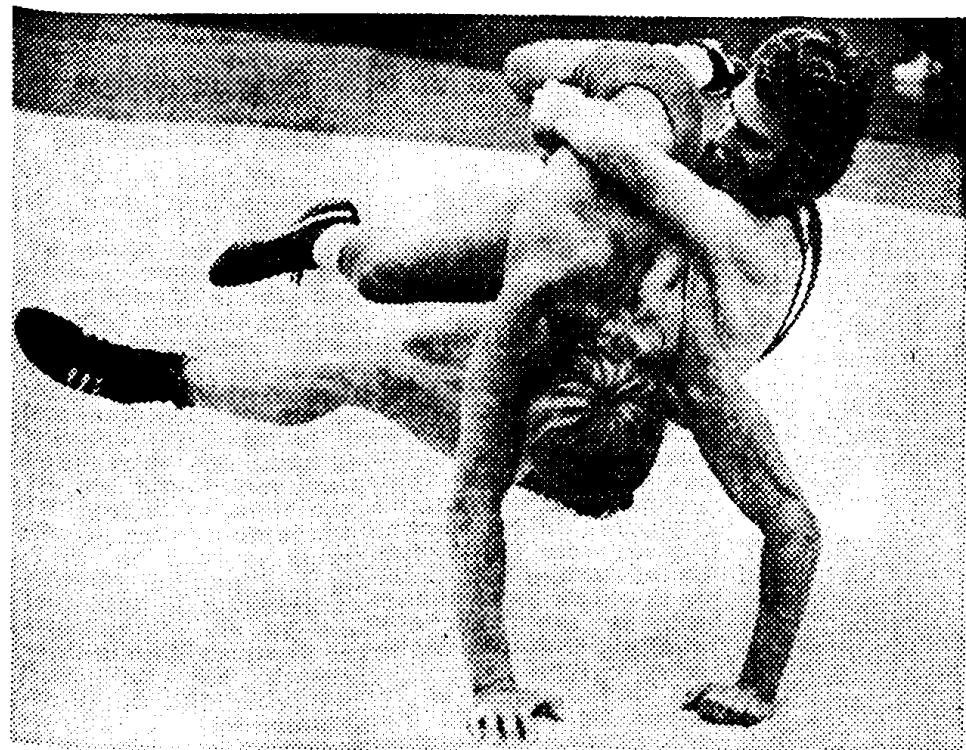
Peek & Cloppenburg



Eerste derby-nederlaag Prins Hendrik Simson heerste

Van onze medewerker
HARRIE SCHOLTES

SCHAESBERG - Een bomvolle Schaesbergse sporthal de Baneberg genoot uitbundig van de Schaesbergse worstelderby Simson-Prins Hendrik. Voor het eerst na zes jaren versloeg Simson het arme Prins Hendrik liefst met 31-5. Simson heerste en de zege was zonder meer verdiend. Trainer Ad Postma van Simson: „Ik wist dat wij met grote cijfers zouden gaan winnen”.



● Jo Peters (rechts) in een der fraaiste partijen in actie tegen Jeu Ruyters

Piet Gerrits: briljant

Van onze medewerker
NIC ODEKERKEN

HEERLEN - Piet Gerrits blijft de sensatie van het pas begonnen biljartseizoen. In de afgelopen speelweek maakte de Wilhelminkampman zijn partij in de wedstrijd tegen Voerendaal in twee beurten uit. In de spelscore 57/2 is dat nationaal gouden zeldzame prestatie. In de bijna vijftigjarige geschiedenis van het District Zuid-Limburg van de KNBB mag ze worden genoteerd als record.

Piet Gerrits heeft zijn twee eerste partijen van deze competitie voltooid in drie en vijf beurten. Samen met de nieuwe uitschieter staat zijn algemeen moyenne nu op 96.00 (960 caramboles in 10 beurten). Ter vergelijking: een gemiddelde van rond 30.00 is normaal voldoende om nationaal kampioen in het kader 57/2 te worden. De 7-0 zege van Wilhelminkampman Voerendaal werd gecompenseerd door P. Wetzels (11.55) en A. Krizman (11.66).

Beste partij bij Wolfrath-Sittard was Driesen (13.20) tegen Van Bommel (19.20), met Van Bommel als winnaar. In het driebanden-groot fraai spel van H. Paffen (0.660), in de wedstrijd KBC 2-DBCK 1. Nog beter deed het, bij KBC 3-BCM 1. H. Jacobs met een moyenne van 0.692. Vermeldenswaard zijn verder de moyennes van P. Debat (0.527), Löser (0.490), Heesepink (0.466), Thijssen (0.650 en 0.629), Bastiaans (0.512), L'Ortye (0.500) en Bouwland (0.648).

Bowlingleague verplaatst

MAASTRICHT - De bowlingleague Mestrecht Geis '75, die op zondag wordt verspeeld in de Brunswick Bowling te Maastricht, is verplaatst op de zondagen dat er nationale league plaatsvindt.

Dat geldt voor de data 26 oktober en 23 november 1975 en 11 januari, 8 februari en 7 maart 1976. De huisleague vindt dan plaats op de maandag erna om 20.30 uur. Teams die dan verhindert zijn kunnen zich in verbinding stellen met leaguesecretaris Ber Leenders, tel. 043-14938.

Fortuna SC C won verdiend

HELMOND - Het C-team van Fortuna SC heeft een verdiende 2-1 zege behaald op Helmond Sport, dat in de aanvangsfase furieus pogde een vroege voorsprong te bereiken. Na een kwartier nam Fortuna SC het spel over. Doelman Van Rooy moest vier keer handelderschap. Vooral het spel van Jo Regterschot - weer in actie na een meniscusoperatie - viel op. Hij was onder meer de grondlegger van Fortuna's eerste doelpunt. Komend vanuit het middenveld gaf hij de bal aan de zich goed aanbeëdhende Van Deuren. Deze passeerde een man en zette uitstekend voor. Verdediger Henk Theunissen, goed meegedreven, kopte in volle ren raak: 1-0.

Direct na rust behoorde de paal Helmond Sport voor een grotere achterstand. In de 17e minuut kwam echter de gelijkmaker via Delauw, nadat een schijnbeweging keeper Van 't Oost op het verkeerde been had gezet.

Fortuna SC probeerde met pressievoetbal de stand te wijzigen. In 10 minuten tijd mocht het 7 corners nemen. Tien minuten voor tijd kon Essers een corner met zijn hoofd afwerken: 1-2. Een derde doelpunt van Fortuna SC werd wegens buitenspel afgekeurd. Een rush van Math Essers door de Helmondse verdediging, waarbij hij ook doelman Van Rooy passeerde en naar het verlaten doel schoot leverde evenmin succes op: Martens kon de bal voor de doellijn retourneren.

Vijf jeugdtitels gewichtheffen naar Limburg

DORDRECHT - Bij de in Dordrecht gehouden Nederlandse jeugdkampioenschappen gewichtheffen werden 5 van de 8 Limburgse deelnemers kampioen, twee atleten tweemaal een derde. Zodat het hele achtal op het erepodium kwam.

Met name de prestaties van de 16-jarige Bert Rutters van Helios Simpelveld waren van zeer bijzonder gehalte. Hij miste geen enkele van zijn beurten. Nam nog twee extra beurten en verbeterde liefst vijftmaal de rekords die in de klasse boven 79 kg reeds vanaf 1972 overleefden. Met 90 kg trekken, 120 kg stoten en een totaal van 210 kg kwam hij met drie nieuwe nationale rekords als enige van alle deelnemers boven de 200 kg. Verder werden kampioenen de Atlas Maastricht-atleten Peter Grumkov, Harrie Meertens en F. van Ehr bij de 18- tot 20-jarigen met totalen van 180, 190 en 155 kg. En Huub Molena van Excelsior Brunssum bij de 16- tot 17-jarigen met 150 kg totaal. Hierbij sloten zeer goed aan J. Partouren van KSV Eijsden en Huub Duchateau van Atlas Maastricht met tweede plaatsen en John Huynen van Helios met een derde plaats.

Voor uitslagen zie sportbulletin.

Trainer Lei Opgenhaffen van Prins Hendrik gaf geen commentaar. Prins Hendrik heeft van meet af aan getracht zijn huid zo duur mogelijk te verkopen. Het lukte niet. Twee dingen zijn sinds zaterdagavond zeker: Simson heeft werkelijk volop kansen op een Nederlandse titel en Prins Hendrik zal, indien het zo blijft worstelen, geen punt behalen.

De wedstrijd kende zich door meerder fraaie partijen bijvoorbeeld die van de technische Jo Peters tegen de zeer hard werkende Jeu Ruyters. Beiden toonden een temeloze inzet met als eindresultaat een puntenzege voor Peters.

Ook de partij van John Mestriner (die met de wedstrijd vooruit gaat) tegen de technische Ton Kars was subliem. Kars behaalde voor Prins Hendrik de enige touché-zege.

Gelijk

Excelsior worstelde in Brunssum gelijk tegen het sterke Hercules van Dordrecht. Willie Minten vestigde in de partij tegen Frans Sintmaartendijk een prima indruk ofschoon hij op touché verloor.

Grote interesse in marathon

MAASTRICHT - De eerste marathon in Maastricht, vastgesteld voor 26 oktober, heeft in wijde omtrek de belangstelling van de lopers getrokken (nu al 175 inschrijvingen). Ook de prestatie van 18 km belooft een succes te worden (100 aanmeldingen). De start is om 13 uur op de Markt, de finish rond 15.15 uur in het sportpark Jekerdal. Het startschot wordt gelost door directeur L. Gregoire van de NMB. Aan de 42,195 km lange loop nemen tien dames deel.

In de eerste klasse libre speelde Konings (Modern-Molenbron) erg fraai met 13.40 gemiddeld. Smeysters (11.30) gaf de toon aan bij Maasband-Onder Ons. Het Zwaantje-trio H. Janssen (19.55), Grenda (8.63) en Eken (9.57) gaf Voerendaal 2 geen schijn van kans. Drieman (7.80) en Konings (5.54) pakt de zege voor Brunssum. Hollander redde met 35.00 gemiddeld 3 punten voor Schaesberg. Bij Born 2-Metropole een verrassende nederlaag van Van Trig tegen Van Rhee (11.69). Beste speler bij Juliana-De Vink was Becholtz met 12.53.

Opvallende moyennes uit de andere klassen:

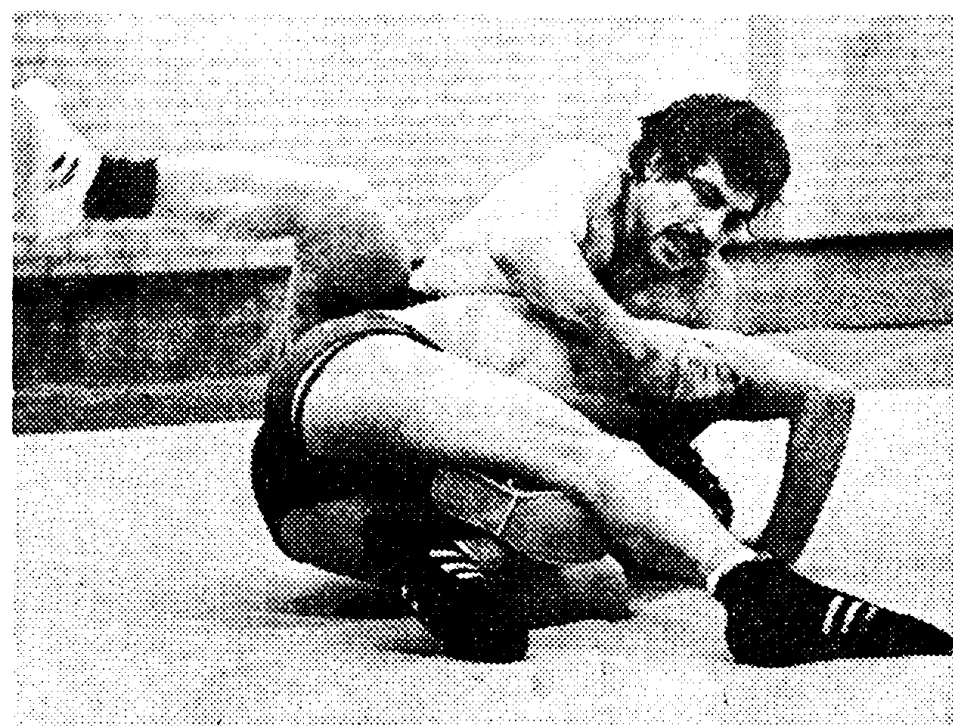
Tweede klasse: Jac. Mulders ('t Luip) 6.52, J. Hochstenbach (Born) 8.71, Schippers (Benelux) 5.28, Corten (Ons Genoegen) 5.13, Salden ('t Luip) 6.66, J. Bock (Noft Gedacht) 18.66 serie 128, Th. Drijver (Caramboel) 6.19, Greveling (DDK) 6.14, Van Spanje (BCH) 7.65, serie 92, Goldschmidt (DWS) 5.11, Habets (Weustenrade) 6.40 en B. de Vries (Op 't Kantje) 5.28.

Derde klasse: J. Pernot (Benelux) 5.23, A. Schaffers (Nuth) 6.22, Dijkgraaf (Los Band) 3.64, J. van Weersch (V. en V.) 4.25, P. Thomas (NEC) 3.11, Den Doop (Juliana) 3.90, Van de Berg (Juliana) 4.30, J. Schloesser (Weustenrade) 3.29, Bost en Schaefer (Eendracht) 7.17 en 3.41, Spork (Eickhagen) 3.26 en Franken (Weustenrade) 3.44.

Vierde klasse: W. Kusters (Nationaal) 2.50, Schuman (Sanderbout) 3.00, Hendriks (Modern) 4.70, serie 15, Bouwheer en v.d. Jagt (DWS) 2.94 en 3.50, Jan Vromen (Weustenrade) 2.54, Krijnen (ABC) 2.94, Schlachter (de Butting) 2.43, Steen (NBC) 4.16 serie 14 en J. Jonkers (St. Hoger) 3.16.

John Meesters van Excelsior was voor de zoveelste keer goed voor een Brunssumse zege. Trainer Sjaak Ubachs: „Jammer dat ik de ploeg van verleden jaar niet meer heb; nu moet ik deze ploeg weer op een bepaald peil zien te brengen hetgeen zeker een jaar vergt”.

De Simson-jeugd maakte korte metten met de arme SDZ-jeugd. Voor de uitslagen zie bulletin.



● Hassan Sahin in duel met Frits Ruyters

Hockeysuccessen in bekerduels

Van onze medewerker
NICO BOLT

HEERLEN - De tweede bekrondende is door de Limburgse hockeyploegen met goed resultaat afgewerkt. Alleen de dames van Heerlen en Maastricht verloren van sterkere tegenstanders.

Rapidity - Heerlen 1-2. Doordat Heerlen niet goed ingespeeld aan de wedstrijd begon scoorde Rapidity in de tweede minuut. Bart Boosten bracht de partij uit een strafcorner op gelijke voet. In de tweede helft was Heerlen veel sterker maar had slechts een keer succes. Stan Groenen scoorde na een vlotte aanval het winnende doelpunt.

EMHK 4 - Maastricht 1-2. In een matige wedstrijd zorgden goals van Gert Jan Bongers en Ton Stille voor de zege. Keeper Ben Geelen debuteerde zeer verdienstelijk.

Concordia - Keep Fit 2-3-1. In een uiterst sportieve wedstrijd won Concordia verdiend. Door 2 goals van Peter Paul de Leeuw en een strafbal benut door Robbie Homburg bleef de zege in Roermond. Keep Fit miste nog een strafbal.

Sittard - MOP 1-1 (rust 1-1). Met goed spel wist Sittard een gelijkspel te bereiken. Een goal van Marcel Muires die daarna geblesseerd het veld moest verlaten en een tegentreffer uit een strafcorner bepaalden al bij rust de eindstand.

Dames

Rapidity - Heerlen 1-0 (0-0). Heerlen capituleerde tegen de eerste klasser Rapidity pas ver in de tweede helft. Het duel was zeer matig. Heerlen toonde veel meer vechtlust.

In de eerste helft een fraaie kans voor Rietje Küper, de bal ging echter rakelings naast. In de tweede helft een beter spelend Rapidity en gevaarlijke uitvalen van Heerlen. Veel strafcorners voor Rapidity gaven aan, dat de Heerlense achterhoede teveel moeite had met uitverdedigen. Tweemaal werd de bal van de lijn gehaald, voordat in de 25e minuut een houthaar schot uit een strafcorner de winst bij Rapidity bracht. Een fraaie kans om nog gelijk te maken werd in de 31e minuut door Karolien Schardyn om zeep geholpen. Het slappe schot op doel werd op de lijn gekeerd.

EMHK - Maastricht 5-0. Een verdiende nederlaag voor Maastricht. Een uitslag geflatteerd mede door twee tegengolfs in de laatste twee minuten. Omzettingen in de Maastrichtse ploeg leverde geen goals op.

Tempo 2 - Sittard 0-6. Royale, verdiende zege voor de dames van Sittard. Goals van Loes Ruers (tweemaal), Monique Rozeman (tweemaal), Evelyn Olislagers en Rest Offermans. **Concordia - Oranje Zwart 3-0 (0-0).** Na een matige, gelijk opgaande eerste helft speelde Concordia een prima tweede helft. Goals van Annemieke Janse, Lies Remeyer en Margreet Lamers.

Opstelling MVV: Baetsen, Frantzen, Janssen, Duykers, Weck, Heck, Mulken, Beks, Van Melzen, Vlodrop, Van Weijde.

VOS bedwingt Huissen II

Van onze medewerker
SIETSE VAN GOOR

HEERLEN - In de Regionale Hoofdklasse KNDB kwam alleen VOS-Kerkrade tot een goed resultaat door het gelijke spel tegen het hooggeplaatste Huissen 2.

Niet minder dan zes partijen eindigden in remise waaraan M. Nievelstein, W. Heunen, J. Senden, M. Brouns, W. Lennartz en T. Habets bijdragen leverden, terwijl L. Wijnands en B. Habets voor VOS hun partij wisten te winnen. In het VOS-team is alleen J. Senden nog ongeslagen.

Eureka-Heerlerheide incasseerde tegen het kampioenteam DAVO-Tilburg een eervolle nederlaag, waarbij O. Verdel en Jac. v.d. Borst wisten te winnen en H. Heine en J. Lewkowicz remise speelden. J. Brugeman en John v.d. Borst (tegen H. Wiersma) incasseerden hun eerste nederlaag, waardoor alleen J. Lewkowicz, L. Pietzack en O. Verdel nu nog ongeslagen zijn.

De wedstrijd DVV Schaesberg - Aalten werd uitgesteld tot zaterdag 6 december.

In de zesde ronde van de Nationale Hoofdklasse competitie KNDB werden weer enkele verrassende uitslagen genoteerd. Evenals in de vorige ronde verloren de koplopers Treebeek en Almelo en zakten door de overwinningen van Excelsior-Den Bosch en Lent naar de gedeelde derde plaats.

Excelsior is nu de nieuwe leider, terwijl Charlois-Rotterdam de laatste plaats overdeed aan Leiden.

Damvereniging Treebeek incasseerde tegen Zaandam de tweede achtervolgende nederlaag, waarbij L. d. Rooy en P. Kolk ook hun eerste nederlaag incasseerden. Winstpartijen behaalden W. Okrogelnik en C. Everduin terwijl E. Elbertsen, J. Jaspers, R. Pennenkamp, B. Kolk en F. Okrogelnik voor een remise zorgden. In het Treebeek-team zijn C. Everduin, J. Jaspers en R. Pennenkamp nog ongeslagen.

In de Hoofdklassecompetitie van de Limburgse Dambond kwam hekkelsluit Treebeek 2 verrassend voor

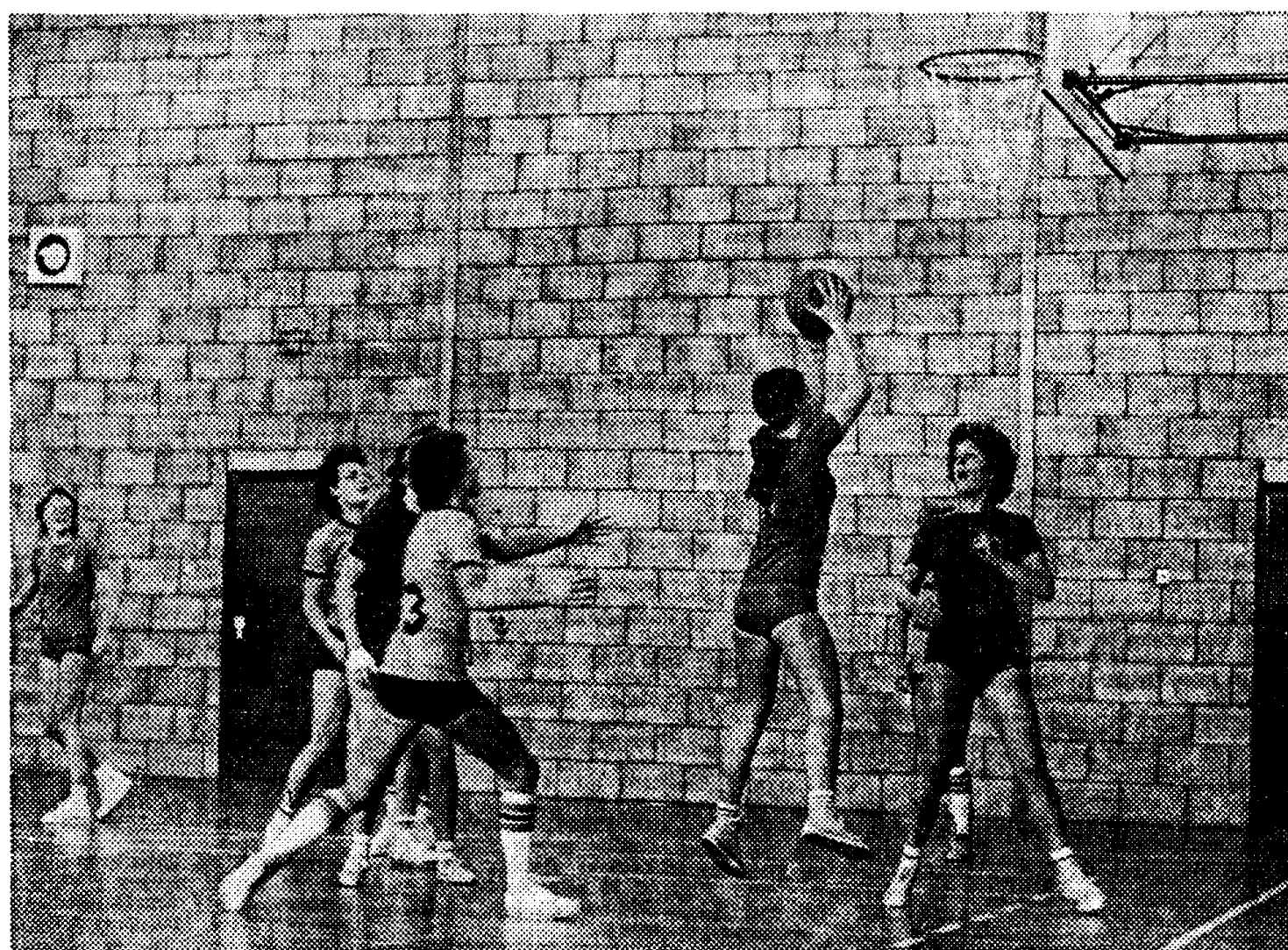
de dag door in eigen huis DIOS-Brunssum te bedwingen, hetgeen voor de Treebeek-reserves het eerste wedstrijdpunt betekende. Tot tweemaal toe wisten de Treebeekdammers een voorsprong (4-0) en (9-5) te nemen.

Voor Treebeek 2 wonnen Br. Beda, J. Schoenmakers, A. Hoogenberg en J. Wassing en voor DIOS A. Kleinjans, A. v. Sloten, H. de Vries en M. Theunissen, terwijl de twee partijen K. Wijnma-E. Wijtes en T. v. Dijk-F. Soorms in remise eindigden. In deze wedstrijd incasseerden H. v.d. Meer (DIOS), W. Stelten, J. Scheijen en M. Weijen (Treebeek) hun eerste nederlaag.

De Ridder Brunssum en De Vaste Zet Geleen waren goed tegen elkaar opgewassen getuige de vele remisepartijen. Na een zeer spannende strijd wisten de Brunssumse dammers een kleine zege te behalen, waarbij H. Schuivens en J. Schoenmakers voor De Ridder wonnen. Alleen L. Schepers wist voor De Vaste Zet te winnen, terwijl de zeven partijen H. Welraeds-H. Soons, H. Ladage-P. Kuipers, J. de Wit-A. v. Claf, J. Holger-P. Schols, T. Pierik-G. Rutten, J. Meesters-L. Colier en W. Lipnak-J. Habets allen remise werden.

In de eerste klas zorgden B. ten Haaf, B. de Kleer, J. Beckers, T. Boom en C. Krotte met hun winstpartijen voor de derde Maastrichtse zege en wel tegen Philidor Huisberg. M. v. Oort, J. ten Haaf en J. Varion leverden hun bijdrage met een remise.

De Ridder 2 blijft Maastricht goed volgen en zal in de volgende ronde slag moeten leveren met koploper Maastricht. In de wedstrijd tegen Treebeek 3 behaalden T. v. Meegen, R. Tangelder, T. Baten, en F. Verweussel de Brunssumse winstpartijen, terwijl J. Leber en J. Bekker voor Treebeek 3 wonnen. De twee partijen C. Janssen-W. Joosten en J. Schuller-J. Schuivens eindigden in remise.



● Rebound voor Jolanda Moors van Hoppers. Tevergeefs snelt J. Schlösser van Braggarts toe.

Dames komen lengte tekort tegen Hoppers Eerste winst Braggarts

Van onze basketbalmedewerker
GEERT VAN BEERS

HEERLEN - Braggarts pakte zijn eerste punten in de basketbalcompetitie tegen Tantalus in een zeer nerveus duel. Vooral in de eerste helft werd het een zenuwachtige toestand en dat resulteerde in een uitermate slechte vertoning. Er werd weinig gescoord; zo weinig zelfs dat er in de eerste helft meer persoonlijke fouten dan scores te tellen waren.

Braggarts speelde erg onverstandig. De lengte werd tegen de kleine Eindhovenaren totaal niet uitgebuit. Als de schietgrage maar niet altijd treftzeker Henk van der Ven miste, was er in geen vleden of wegen een Braggarts-man onder de ring te zien. De kwaliteit van Tantalus is gauw afgehandeld als men bedenkt dat zelf in deze slechte periode van de Reinal-Braggarts de ploeg nog niet eens langzij kon komen. Aan inzet ontbrak het de gasten niet, maar aan kwaliteit wel. De ploeg dreef op Jacques de Mooy, wiens energieke inzet zijn hoogtepunt vond in een overigens onopzettelijke botsing met Harrie de Kleuver, die daarop met een gebroken neus de kleedkamer op kon gaan zoeken. Rust 30-27.

Interim-coach Coen de Jong moet in de rust eens flink uitpakken hebben, want na de thee zag men een heel ander Braggarts. Nu werd er wel met overleg gespeeld. De lange mensen manifesteerden zich nu wel onder het bord en dat was duidelijk teveel voor het tegenvallende Tantalus.

De Eindhovenaren werden op 50-31 gezet, en als door allerlei toestanden rond jury etcetera het ritme niet uit de wedstrijd was geraakt waren de bas-

ketballers uit de Varenbeuk heel wat dicht bij de 100 gekomen dan de 85 die ze nu aan lieten tekenen. Tantalus dat in de eindfase zonder De Mooy, William en Groeneveld speelde degraadde door deze adering tot een 'deukenploeg' die met de 60 behaalde punten zijn handen dicht mocht knijpen. De cijfers Braggarts Joosten 21, Pennes en Van de Berg 12, Van Lier 10.

In de tweede klasse werd Brunssum Eagles 2-Nepomuk een regelrechte thriller. Het basketbal dat beide teams lieten zien was met de term matig, nog overgekwalificeerd. Maar de wakker gebleven toeschouwers werden getraakteerd op een zeer spannend slot. Nadat de stand minutenlang 20-20 was geweest kon Nepomuk via vrije worpen een kleine voorsprong bereiken.

Ondanks enkele zeer dubieuze beslissingen van het weifelende arbitrale duo, dat blijkbaar ook maar met moeite de ogen open kon houden, Brunssum kon echter langszij komen.

met nog enkele seconden te gaan. Toen mocht Louk Dekker na afloop van de speeltijd nog twee punten scoren waardoor Brunssum met 26-24 de winst leek te pakken. Zeker is dit echter niet, want Nepomuk tekent hiertegen protest aan.

Dames

Bij de dames ging de topper Kimbria-Kepu Stars niet door. Wel werd de derby Hoppers Braggarts in de tweede divisie gespeeld. De Heerlensen kwamen in de eerste helft verrassend sterk voor de dag. Rust 21-22. Na de rust echter waren de grotere lengte en routine van de Hoppers doorslaggevend, zodat de 45-40 uitslag terecht was.

Hoppers-trainer Martin Pieters vond het een spannend duel waarin de tweede helft duidelijk voor de Hoppers was. Braggarts-coach Coen de Jong: „Het was een echte derby, hoewel zonder publiek. Braggarts

verdedigde goed”. In die Braggarts-verdediging was het vooral Leny Bartels die opviel. Het werd al met al een leuke wedstrijd ook al werden beide teams geconfronteerd met het feit dat er slechts één scheidsrechter aanwezig was. De cijfers: Hoppers M en C. Snoeren 14, Braggarts M. Hollewijn 16, J. Schlösser 12.

Kimbria speelde zaterdag in de competitiewedstrijd tegen Jumpers een zeer goed eerste helft. Tot tweemaal toe wisten de Maastrichtenaars een tien-punten achterstand weg te werken. Rust 48-51.

In de tweede helft leken de Limburgers de strijd te gaan beslissen, maar door dom balverlies raakte men een acht-punten voorsprong kwijt. De Hagenaars putten hieruit moed en stoomden door naar 104-86. Gisteren speelden de teams weer tegen elkaar, nu voor de beker. De Jumpers ontmoeten nu echter een Kimbria dat een off-day had en een pijnlijke 116-58 nederlaag leed.

PIJLS - HULS KEUKENS

al ruim 50 jaar 'n begrip
in Limburg
voor kwaliteit en service!

Bekijk onze uitgebreide showroom
of bestel direct voor een afspraak!

GELEEN

RIJKSWEG ZUID 124 - TEL. 0434-4401

MAASTRICHT-HEER

ST. JOSEPHSTRAAT 71, TEL. 043-26113
(af Kennedybrug 1e straat rechts en 3e straat links)

S.-ZATERDAGS GEOPEND!

GELDLeningen

Langlopende leningen voor iedereen die in bezit is van
eigen huis, aflossing t/m 120 maanden, indien u niet
in bezit bent van eigen huis verstrekken wij P.L. t/m
60 maanden.

b.v. netto	in handen	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	120 mnd.
/ 1.500,-	/ 77,-	/ 57,-				
/ 2.000,-	/ 104,-	/ 76,-				
/ 3.500,-	/ 178,-	/ 129,-				
/ 4.500,-	/ 226,-	/ 162,-				
/ 5.500,-	/ 274,-	/ 197,-	/ 139,-	/ 138,-	/ 83,-	
/ 6.500,-	/ 322,-	/ 231,-	/ 166,-	/ 159,-	/ 99,-	
/ 8.000,-	/ 393,-	/ 283,-	/ 227,-	/ 193,-	/ 129,-	
/ 9.000,-	/ 443,-	/ 317,-	/ 254,-	/ 216,-	/ 137,-	
/ 12.500,-	/ 600,-	/ 437,-	/ 349,-	/ 297,-	/ 195,-	

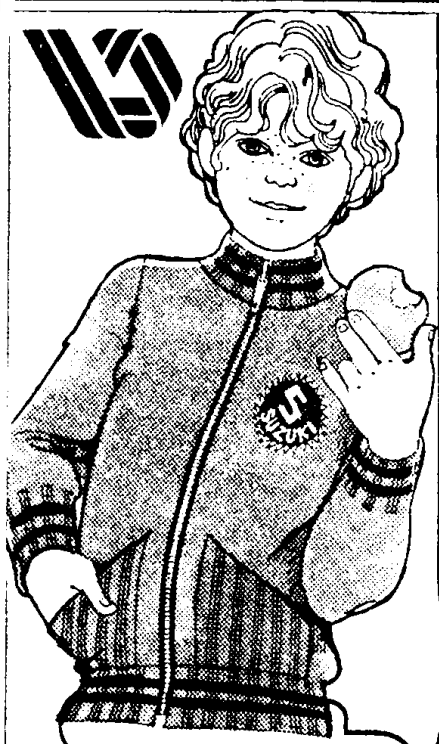
/ 15.000,-	120 mnd / 224,47	/ 22.500,-	120 mnd / 329,70
/ 17.500,-	120 mnd / 259,56	/ 25.000,-	120 mnd / 364,83
/ 20.000,-	120 mnd / 294,96	/ 30.000,-	120 mnd / 433,95

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen.
Bij aankoop van nieuwe auto verstrekken wij leningen,
zonder aanbetaling.

Aan rijks-, prov.- of gemeentebesturen verstrekken
wij P.L. t/m 40.000,-.


Bij een e.t. aanvraag brengen wij u geen kosten vooraf
of achteraf in rekening, ook geen taxatiekosten of af-
sluitprovisie, dit bevestigen wij u zwart op wit.
Indien u elders een lening aanvraagt is het raadzaam
om ook zo'n bevestiging te vragen.

Assurantiën H. M. Geurts B.V.
Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek
tel. 045-211668




Vest
Van acryl. Sportieve kleuren
kombinaties o.m. off-white met
marine en zwart met rood.
Maten 128 t/m 164 14,-
maten 98 t/m 116

12.-




Kleuterjurkje
Tricot. Acryl. Diverse
kleurenkombinaties,
o.m. blue,
marine, rood, bruin.
Maten 98 t/m 116

19.-



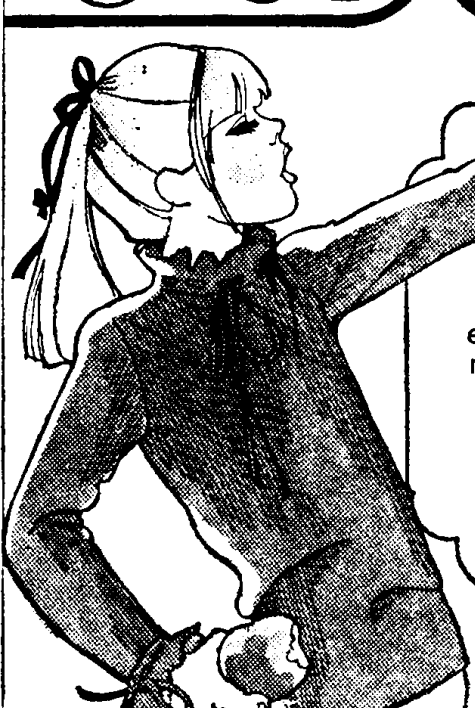
Pullover
Van acryl. Fisherman
trui in ecru.
Maten 104 t/m 116

15.-




Broekje
Jersey met ingestikte vouw.
Kleuren natur, marine, rood.
Maten 80 t/m 92

15.-



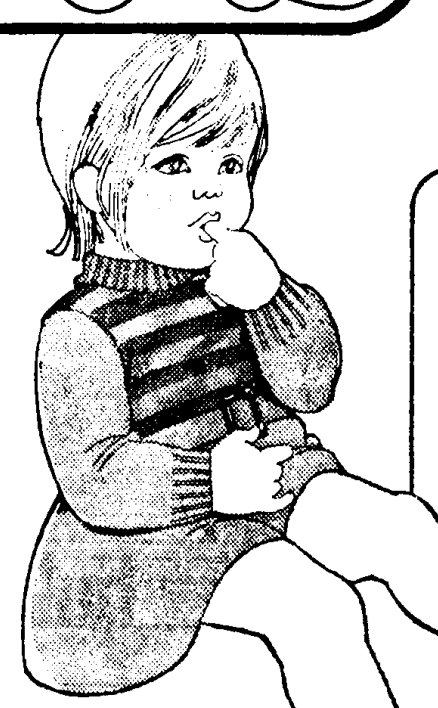
Meisjespullover
Van acryl. Met leuke
ruches. In wit, rood
en groen. Maat 164 19,-
maten 140 t/m 152 17,-
maat 128

15.-



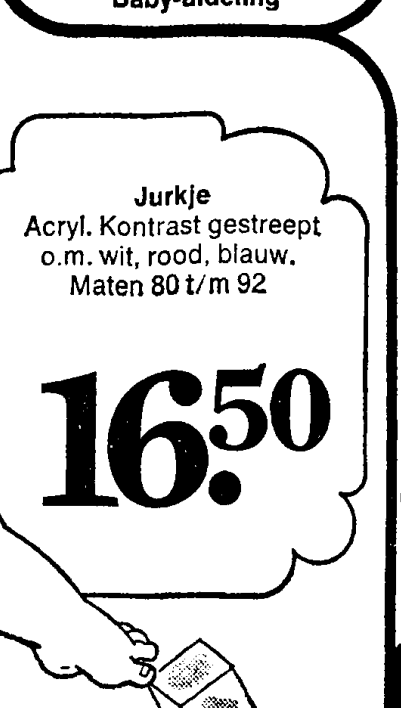
Kleuter pullover
Acryl. Fisherman
trui in ecru.
Maten 104 t/m 116

15.-



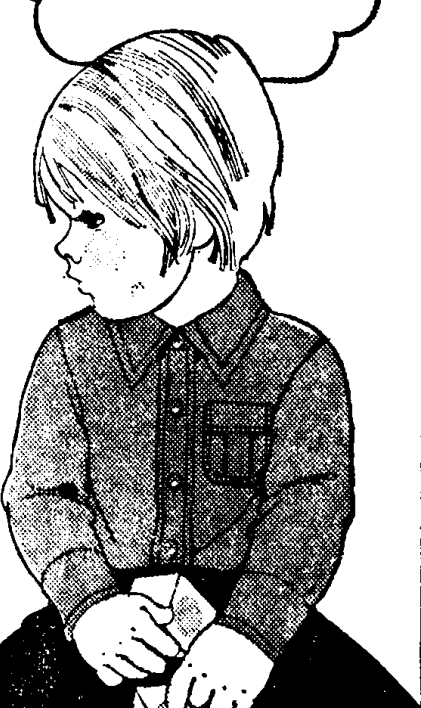
Pullover
Van acryl.
Met ronde hals
of col. Kleuren
o.m. wit, rood, blauw.
Maten 80 t/m 92

7.50



Jurkje
Acryl. Kontrast gestreept
o.m. wit, rood, blauw.
Maten 80 t/m 92

16.50



Bloesje
In overhemdmodel. Acryl.
Kleuren o.m. wit, rood, geel.
Maten 74 t/m 92

8.50

KLAVER 4 Kinder-afdeling

KLAVER 4 Baby-afdeling

VROOM & DREESMANN



► In nieuw rood of zwart:
jurk in het T-silhouet.
Mt. 36 t/m 44. **129,-**

Rood wordt roder, zwart is terug.

► Jurk in het T-silhouet met
houtje-touwje mouw-
knopen. In nieuw rood of
zwart. Mt. 36 t/m 44. **119,-**

► Pakje in nieuw rood of
zwart met opvallende streep-
verwerking. T-silhouet.
Mt. 36 t/m 44. **129,-**

Lampe

GELD NODIG!

VOLA IS ER VOOR GELD

Voorbeelden persoonlijke leningen:	
in handen ca. f 2.500, afl.	12 x f 234
of	24 x f 129
in handen ca. f 6.000, afl.	24 x f 299
of	48 x f 173
in handen ca. f 10.010, afl.	36 x f 352
of	60 x f 240
in handen ca. f 15.006, afl.	48 x f 418
of	60 x f 355

Inl. bij uw
assurantie- en financieeladviseur
TELEFOON 715577

VOLA - HEERLEN

**Kennisgeving van
Uitloting**

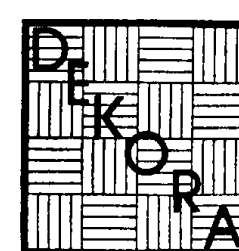
van
5%-8% PREMIELEENING 1969.

**BOUWFONDS VOOR
LIMBURGSE GEMEENTEN
(B.L.G.)**

Het dagelijks bestuur van het Bouwfonds voor Lim-
burgse Gemeenten (B.L.G.) maakt bekend,
dat op 15 oktober 1975 in het openbaar ten overstaan
van notaris Mr. M. J. Schijns te Geleen zijn uitgeloot
3000 obligaties.
no. 76491 met f 100.000,-
no. 50885 met f 10.000,-
nos. 33327, 55546, 61523, 73516, 89592 met f 2.500,-;
voorts werden uitgeloot 25 obligaties met f 1.000,-, 100
obligaties met f 500,- en 2.887 obligaties met f 100,-.
Volledige trekkingslijsten zijn beschikbaar bij de op de
obligaties vermelde kantoren en worden op aanvraag
door het Bouwfonds beschikbaar gesteld.
De uitgelote obligaties, voorzien van niet-verschenen
coupons, zullen aflosbaar worden gesteld op 15 decem-
ber 1975 bij de op de obligaties vermelde kantoren.
f 7.200.000,-
nog niet ter verzilvering aangeboden.
Onderstaande uitgelote obligaties werden tot op heden
nog niet ter verzilvering aangeboden.
Uitloting 1971: no. 02001 met f 500,-
nos. 02013, 04093, 09043, 10370, 10371, 10372, 10373, 10374,
10375, 10962, 11101, 11110, 11111, 11112, 11113, 11142, 11152,
12706, 14593 met f 100,-
Uitloting 1972: nos. 09005, 09942 met f 500,-
nos. 01003, 05025, 05026, 05028, 09038, 09902, 13538, 13794,
13616, 15017, 15618 met f 100,-
Uitloting 1973: nos. 02117, 02417, 02564, 09047, 09146, 11160,
11161, 11162, 12438, 12439, 14157 met f 100,-
Uitloting 1974: nos. 14934 met f 1.000,-
nos. 10490, 10491, 10492, 10493, 10494, 12704, 12705 met
f 500,-
nos. 00584, 01866, 01870, 01871, 01927, 01928, 03486, 03940,
04601, 08152, 08449, 08460, 09045, 09105, 10442, 13433, 13438,
16379, 17187, 17688, 19513, 45952, 45953 met f 100,-.

PARKETVLOEREN

v.a. f 34,50 per m2 inclusief leggen en B.T.W.



Belt U even voor vrijblijven-
de offerte.

Ook een bezoek aan onze
showroom met meer dan
100 m2 aan monsters is be-
slist de moeite waard.

Onze naam waarborgt kwa-
liteit.

DEKORA-PARKET HET ZUIDEN BV

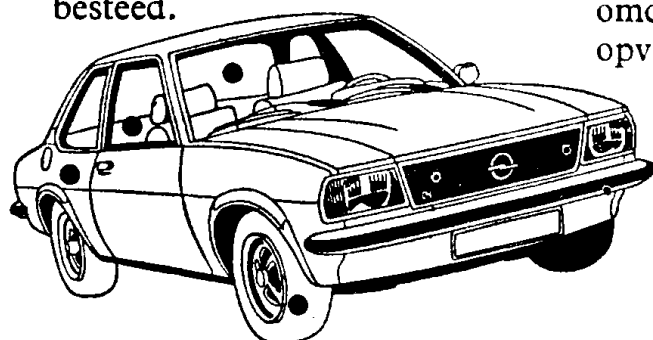
Zandbergerweg 82, ROCHOLTZ, tel. 0442-1697
Showroom open van 9-6, zaterdags van 9-12 uur. x

OPEL-PREMIÈRE '76!

**Opel Ascona,
een nieuwe klasse van verfijnde techniek.**

De nieuwe Ascona staat voor u klaar. In de showroom. Bij uw dealer. Een gloednieuw model, gebouwd op de traditie en sportiviteit van de Ascona die u al kende.

Een wagen met een totaal nieuwe stijl. ● Maar behalve aan de buitenkant is ook aan het interieur alle aandacht besteed.



● Zo heeft de Ascona aanmerkelijk meer zitcomfort gekregen, omdat hij een stuk breder is geworden.

De achterbank heeft nu een breedte voor drie personen: dat betekent ● ruimte voor vijf man! Ook de nieuwe schokbrekers geven een extra rij-comfort, omdat deze elk stootje soepel opvangen. Opvallend is ook de nog vastere wegligging van de nieuwe Ascona, omdat

de wielbasis en de oorbreedte belangrijk zijn vergroot.

● Bovendien heeft de Ascona staalgordel radiaalbanden met een sterke grip op de weg.

De aerodynamica speelde bij de vormgeving van de nieuwe Ascona een grote rol.

Dat ziet u niet alleen aan de strakke lijnen, dat merkt u ook aan het economische rijden omdat de luchtweerstand minder is geworden.

Standaard Ascona-

komfort: ● een verwarmde achterraut. Volgens traditie is ook deze Ascona weer verkrijgbaar met verschillende motoren van 60 tot 90 DIN-pk. Maar dat zijn dingen die uw Opel-dealer u zelf kan vertellen.

Zoals ook over de fabrieksgarantie van een vol jaar zonder kilometerbeperking. Ga naar hem toe. En test de nieuwe Ascona. Hij staat er voor! Vanaf f 12.748,-.



**Kom vandaag nog kijken naar de nieuwe Opel Ascona.
Nu première bij uw Opel-dealer.**



Prijs incl. BTW af General Motors Continental S.A. Prijs- en specificatiewijzigingen voorbehouden.

geknipt voor u...

NU OF NOOIT!!!

* **MINI-CORD**
de ribfluweel
in 5 mooie modeltinten...

* **Heerlijke opgeruwde
warme
WINTER
KATOENTJES**

650
per meter
90cm breed

* **NOSTALGISCHE OMA-STOFJES**
uit de goede-oude (winter) tijd

550
per meter
90cm breed

mode
stoffen **Driessen**

DAUTZENBERGSTRAT 25, HEERLEN

OUDE TWEEBERGERPOORT 7a, MAASTRICHT

Mevr. SALVINO, RIJKSWEG NOORD 29, SITTARD

**Wij lenen u graag geld.
En spelen daarbij open kaart.**

Dit zijn onze tarieven

U krijgt in handen	U betaalt terug				
	12 mnd	24 mnd	36 mnd	60 mnd	120 mnd
2000,-	185 13	94 40	70 43		
4000,-	272 40	137 54	104 22		
6000,-	363 00	195 06	135 05		
8000,-	452 16	242 06	171 05	115 30	
10000,-	539 97	288 47	204 44	137 30	
12000,-	628 91	335 19	237 40	159 41	
14000,-	717 85	381 90	270 87	181 46	
16000,-	806 78	429 12	303 34	203 50	
18000,-	895 72	476 33	336 81	225 55	149 30
20000,-			404 16	270 72	179 16
			505 20	338 40	223 95
			538 88	360 95	248 88
			606 24	406 08	288 14
			673 60	451 20	296 60

Kwijtschelding bij overlijden inbegrepen tot f 10.000,-
Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk

Crediet Maatschappij Venlo N.V.

Kantoor: Heerlen, Kerkraderweg 40, telefoon (045) 413700
Kantoor: Brunssum, Kerkstraat 294, telefoon (045) 251043 - 251017
Kantoor: Kerkrade, Klein Graverstraat 189
telefoon (045) 416664 en b g g 413700

Parian Meubelen
NON-STOP VOORDEELAKTIE
Groot dralon bankstel
in diverse kleuren
van f 1300,- voor f 695,-
zeer fraai uitgevoerd
Hoekbankstellen (1-2-3 zits)
v.a. f 695,-
Massief eiken bankstellen
v.a. f 1095,-
Parian heeft 7 meubelshowrooms met een grootse sortering bankstellen, salontafels, kasten etc. tegen keiharde voordeelprijzen. 5 jaar garantie op binnenwerk en constructie. Servicedienst door geheel Nederland.
Parian Meubelen — méér dan waar voor je geld.
HOENSBROEK, AKERSTRAAT 200
Openingstijden: iedere dag geopend van 10.00 tot 17.00 uur. 's Maandags gesloten.
Parian showrooms in Amsterdam, Badhoevedorp, Zetten (Gld.), Dieren, Elshout, Rijen.

**dactylo
UITZENDBURO**

VOOR
ADMINISTRATIEF
PERONEEL

Voor inlichtingen:
mevr. Schrijnemakers,
Schoolstraat 13,
HEERLEN,
telefoon 045 - 716401

mevr. Thomassen,
Riendonk 15,
MAASTRICHT,
telefoon 043 - 31682

mevr. Dekkers,
Schubertstraat 16,
ROERMOND,
telefoon 04750 - 22774

**Lingerie- en Tricotagefabriek
ROSITTA**
INDUSTRIETERREIN — MAASEIK (B.)

vraagt voor haar knipperijs

a. volwassen knipper

(uit de confectie-industrie)

**b. leerling of
aankomend knipper**

Sollicitaties schriftelijk of mondeling aan bovenstaand adres.

JIJ OP AVONTUUR



Jas
Van 65/35
pol./katoen.
Metacryl
borgvoering.
In de kleuren brigue,
RAF-blauw, beige,
Maat 146 - 71 -
Maat 116 - 65.-

Nappa-look coat
Metacryl borg-
voering en kraag.
In midden- en
donkerbruin.
Maat 170 - 75 -
Maat 116 - 65.-

Tweed broek
Van 45/55 wol/pol.
Met voorbeen-
voering. In bruin,
groen en blauw.
Maat 170 - 38 -
Maat 116 - 32.-

Vest
Van katoenen
velours. In zwart,
bruin, RAF-blauw,
groen, navy, brigue.
Maat 170 - 29 -
Maat 116 - 25.-

Print-shirt
100% Katoen.
In groen, bruin,
blauw en zwart.
Maat 164 - 22 -
Maat 116 - 18.-

Gabardine broek
Met ticketzakje.
In 8 verschillende
kleuren.
Maat 176 - 36 -
Maat 116 - 30.-

Polo-pull
Van 100% acryl.
Met vierkante
mouwinzet.
In ecru-zwart,
navy-blauw en
camelbruin.
Maat 176 - 29 -
Maat 116 - 26.-

Brede rib jeans
100% Katoen.
Met schuine
steekzakken of
westernzakken.
In 6 verschillende
kleuren.
Maat 170 - 29 -
Maat 116 - 25.-



Bij HJ-Mannenmode: Maastricht - Kleine Staat 12, Heerlen - Promenade, Geleen - Gravenhof 10.

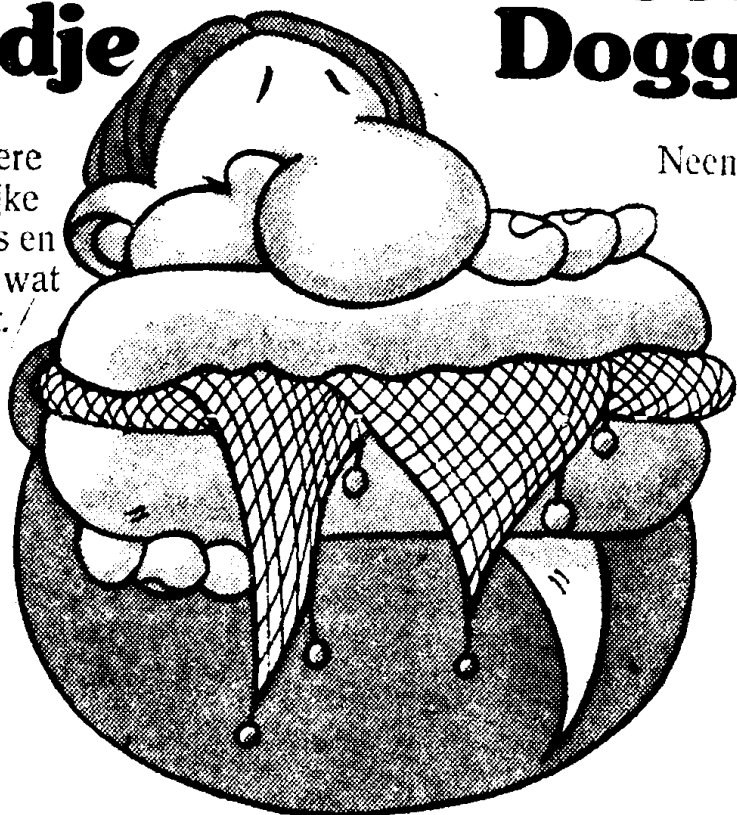
opmerkelijke mode - opmerkelijke prijzen

Waarom tot morgen wachten op die makreel-tosti of dat broodje Doggersbank...?

Maak straks eens 'n lekkere dubbele boterham met zo'n heerlijke malse haring, vers gesneden uitjes en een schijfje zuur... Da's nog eens wat anders dan de boterham met zoet.

Pittig. En hartig. Met vis maakt u trouwens de lekkerste broodjes.

Denk maar eens aan 'n boterham met paling, met gerookte haringfilets, met garnalen, met spekbokkingfilets.



Neem eens 'n stuk stokbrood met boter en eet er een frisse rolmops bij. Of een zure haring.

Beleg eens een paar boterhammen met vis-salade...

Pak het tosti-ijzer en maak een tosti met gestoomde makreel...

Of haal eens wat gebakken vis voor op het brood.

Lekker, zo'n gezonde afwisseling!

Wissel af met vis. Omdat 't zo lekker is!



profijt prijs

nu in 80 winkels

T-BAND PUMP

Chique model met plissé-garnering. Kleuren zwart en brique.

NU met een extra voordeel van 15,- voor slechts

24.95

Door gezamenlijke inkoop nu vele keiharde guldens onder de normale winkelprijs



onze naam staat borg voor kwaliteit

NU in alle 80 winkels van

Presburg - Matto - van Woensel - Bervoets

GEBIT GEBROKEN met NAGTEGAAL gesproken

Reparatie in 1 uur klaar. St. Franciscusweg no. 24 HEERLEN telefoon 045-711504

DIVERSEN

Dames en HERENPRUIKEN, toupet, repar. en onderh. v. haarwerk. Ziekent. leveranc. Bemo-Haarwerken, Brunsum, 045-252492. Rumpenerstr. 23. p.a. Salon Jos. Bernard.

St. Nicolaas PRUIKEN en kleuren-tv en zw.wit f 040,- Baarden, Jos. Bernhard, 13 jr. voll. gar. Alle reparat. Brunsum 045-252492. Rumpenerstr. 23.

T.v. of ant. defect? SYN-CRO spel en betrouwbaar. Tel. 045-214097.

STUNT. Juwelier geeft 20% korting op klokken, horloges, goud en zilver. Ringen, Kerkstr. 56. Nieuwenhagen.

TV-ANTENNE gesch. v. tijd verz. Heesbergstr. 63. Heerlen. Tel. 416957.

Paardenpension Benelux

nog winterstalling

Overd. buiten. 's Nachts binnen. Met deskundige full-time verz. Heesbergstr. 63. Heerlen. Tel. 416957.

SPAREN EN BESTEDEN

beide onmisbaar voor 'n gezonde economie.

Werk en welvaart hangen er nauw mee samen.

Maar de juiste volgorde is nog altijd het

voordeligst: eerst sparen, dan besteden.

Start deze Wereldspaadag 21 oktober eens met

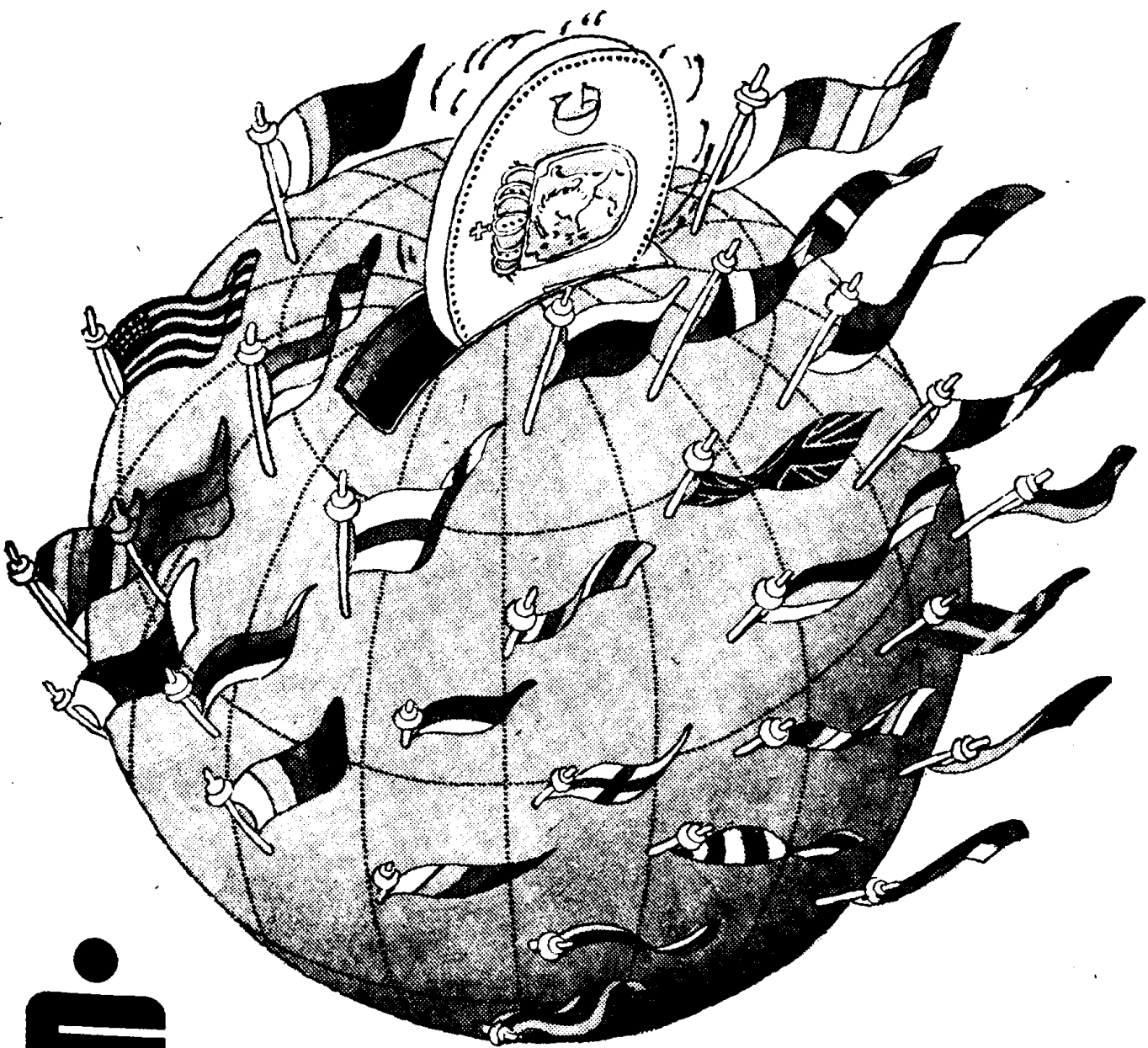
automatisch sparen! Elke maand een vast bedrag

van uw spaargiro naar uw spaarrekening.

Een zekere weg om uw doel te bereiken.

Dit zijn onze spaardagattenties op:
21 oktober 1975:

- Voor de jeugd van 6-10 jaar gratis plaatjes-serie over huisdieren.
- Voor jongeren van 10-14 jaar leerzaam materiaal over onze vaderlandse geschiedenis.
- Voor alle spaarders de fraaie spaarbank-kalender 1976, en
- Tenslotte 'n smakelijk kopje koffie voor elke bezoeker van het hoofdkantoor te Heerlen.



BONDSSPAARBANK SINT PANCRATIUS

Heerlen, Geerstraat 22, t.o. Stadsschouwburg, Telefoon (045) 716441. Overige kantoren te: Heerlen-Geleen-Brunsum-Schaesberg en Kerkrade.

C&A is: goed verzorgd.



Voor verstandige vrouwen op zoek naar de warme wollen winterjurk. Niet dat gewone. En die mooie jurken zijn voor elke mooie nieuwe dag, waarop we er goed en verzorgd uitzien. Waarom zou dat niet elke dag kunnen?

Links: streep-japon, ook in uni. (38-46)

95,-

Rechts: uni-japon, wol. (40-48)

110,-

C&A is toch voordeliger!